



## **Frost Free Hladnjak-Zamrzivač**

Korisnički priručnik

## **Без мраз Фрижидер - Замрзнувач**

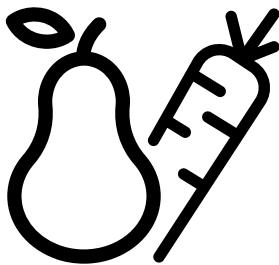
Упатство за корисникот

## **No Frost Frižider - Zamrzivač**

Upustvo za upotrebu

## **Frostfrit Køleskab - Fryser**

Gebruiksaanwijzing



B5RCNA365HW



HR-MK-SR-NL

**Poštovani kupci,**  
**Pročitajte ovaj priručnik prije uporabe proizvoda.**

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod. Želimo da postignete optimalnu učinkovitost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizведен najsuvremenijom tehnologijom. Kako biste to postigli, pročitajte ovaj priručnik i sve druge priložene upute prije uporabe ovog proizvoda i sačuvajte ih kao referencu. Obratite pozornost na sve informacije i upozorenja u korisničkom priručniku. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje se mogu dogoditi.

Sačuvajte ovaj korisnički priručnik. Uključite ovaj vodič uz uređaj ako ga proslijedite drugoj osobi.

Slijedeći simboli koriste se u korisničkom vodiču:



Opasnost koja može dovesti do smrti ili ozljeda.

**NAPOMENA** Opasnost koja može uzrokovati materijalnu štetu na proizvodu ili njegovom okruženju



Važni podaci ili korisni savjeti prilikom rada.



Pročitajte ovaj korisnički priručnik.

<b>i PODACI</b>		
 SUPPLIER'S NAME A → A	ENERGY MODEL IDENTIFIER → (*)	Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Sigurnosne upute.....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1 Svrha uporabe.....	3
⚠ 1.2 Sigurnost djece, osjetljivih osoba i kućnih ljubimaca .....	3
⚠ 1.3 Električna sigurnost.....	4
⚠ 1.4 Sigurnost prilikom rukovanja.....	4
⚠ 1.5 Sigurnost prilikom postavljanja .....	4
⚠ 1.6 Sigurnost tijekom rada.....	5
⚠ 1.7 Sigurnost tijekom održavanja i čišćenja.....	7
⚠ 1.8 HomeWhiz .....	7
⚠ 1.9 Osvjetljenje .....	7
<b>2 Upute za zaštitu okoliša.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Vaš hladnjak.....</b>	<b>9</b>
<b>4 Postavljanje .....</b>	<b>10</b>
4.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje ....	10
4.2. Podešavanje nožica .....	10
4.3 Električne instalacije .....	11
4.4. Pričvršćivanje plastičnih klinova .....	11
<b>5 Priprema .....</b>	<b>12</b>
<b>6 Rad s proizvodom .....</b>	<b>13</b>
6.1. Promjena lampice za osvjetljenje.....	14
6.2. Promjena smjera otvaranja vrata .....	14
6.3. Upozorenje o otvorenim vratima .....	14
6.4. HarvestFresh .....	15
6.5. Zamrzavanje svježe hrane .....	16
6.6. Preporuke za pohranu zamrznute hrane .....	17
6.7. Pojedinosti o odjeljku za duboko zamrzavanje .....	17
6.8. Stavljanje hrane .....	17
6.9. Sklopiva polica za vino .....	17
<b>7 Održavanje i čišćenje .....</b>	<b>18</b>
<b>8 Otklanjanje kvara.....</b>	<b>19</b>

# 1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak uključuje sigurnosne upute potrebne za sprječavanje rizika od osobnih ozljeda ili materijalne štete.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštuju.

**⚠️ Postavljanje i popravku uvijek treba izvršiti ovlašteni servis.**

**⚠️ Uvijek koristite originalne rezervne dijelove i dodatke.**

**⚠️ Originalni rezervni dijelovi bit će osigurani za narednih 10 godina nakon datuma kupnje proizvoda.**

**⚠️ Nemojte popravljati ili zamjenjivati bilo koji dio proizvoda osim ako nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.**

**⚠️ Nemojte izvoditi nikakva modificiranja na proizvodu.**

## ⚠️ 1.1 Svrha uporabe

- Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu i ne smije se koristiti osim za namijenjenu svrhu.

Ovaj je proizvod namijenjen za rad u zatvorenom prostoru poput kućanstva i slično. Na primjer;

- U kuhinjama za osoblje trgovina, ureda i drugim radnim okruženjima, - U seoskim kućama,
- U jedinicama hotela, motela ili drugih objekata za odmor koje koriste klijenti,
- U hostelima ili sličnom okruženju,
- U cateringu i sličnoj primjeni koja nije namijenjena maloprodaji.

Ovaj se proizvod ne smije koristiti u otvorenom ili zatvorenom vanjskom okruženju kao što su plovila, balkoni ili terase. Izlaganje proizvoda kiši, snijegu i vjetru može uzrokovati rizik od požara.

## ⚠️ 1.2 Sigurnost djece, osjetljivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućeni kako koristiti uređaj na siguran način i razumiju opasnosti koje uređaj uključuje.
- Djeci dobi od 3 do 8 godina dopušteno je stavljati i vaditi hranu u/iz hladnjaka.
- Električni uređaji opasni su za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s, penjati na ili ulaziti u proizvod.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne bi smjelo obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom druge osobe.
- Ambalažu za pakiranje čuvajte izvan domaćaja djece. Rizik od ozljeda i gušenja.
- Prije odlaganja starog proizvoda koji se više neće koristiti:
  1. Izvadite kabel za napajanje iz strujne utičnice.
  2. Prerezite kabel za napajanje i uklonite ga iz uređaja zajedno sa utikačem.
  3. Nemojte uklanjati police i ladice iz proizvoda kako biste spriječili djecu da uđu u uređaj.
  4. Uklonite vrata.
  5. Pohranite proizvod tako da se ne može prevrnuti.
  6. Ne dopuštajte djeci da se igraju s otpadnim proizvodom.
- Nemojte odlagati uređaj bacajući ga u vatru. Rizik od eksplozije.
- Ako je za vrata proizvoda dostupan ključ, držite ga van domaćaja djece.

# Sigurnosne upute

## ⚠ 1.3 Električna sigurnost

- Proizvod ne smije biti uključen u utičnicu tijekom postavljanja, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti samo ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi rizici do kojih može doći.
- Nemojte podvlačiti kabel za napajanje ispod proizvoda ili iza stražnje strane proizvoda. Nemojte stavljati teške stvari na kabel za napajanje. Kabel za napajanje ne smije se savijati, nagnječiti niti doći u dodir s bilo kakvim izvorom topline.
- Nemojte koristiti produžni kabel, višestruke utikače niti prilagodnik za rad vašeg uređaja.
- Prijenosne višestruke utičnice ili napajanja mogu se pregrijati i uzrokovati požar. Stoga nemojte imati višestruke utikače iza ili u blizini uređaja.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji mora biti dostupan mehanizam koji zadovoljava električne propise i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač, itd.).
- Nemojte dodirivati utikač mokrim rukama.
- Kada isključujete uređaj, nemojte držati kabel za napajanje već utikač.

## ⚠ 1.4 Sigurnost prilikom rukovanja

- Ovaj je proizvod težak, nemojte ga sami nositi.
- Dok nosite proizvod, nemojte ga držati za vrata.

- Budite oprezni kako ne biste oštetili sustav za hlađenje i cijevi dok nosите proizvod. nemojte koristiti proizvod ako su cijevi oštećene i obratite se ovlaštenom servisu.

## ⚠ 1.5 Sigurnost prilikom postavljanja

- Za instalaciju proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za instalaciju, informacije potražite u korisničkom priručniku i provjerite jesu li priključci za struju i vodu pravilno postavljeni. Ako instalacija nije prikladna, pozovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera kako bi napravili neophodne prilagodbe. U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljeda.
- Prije instalacije uvjerite se da nema nikakvih oštećenja na proizvodu. Nemojte instalirati proizvod ako je oštećen.
- Proizvod postavite na ravnu i čvrstu površinu i izbalansirajte prilagodljive nožice. U suprotnom, hladnjak bi se mogao prevrnuti i uzrokovati ozljede.
- Proizvod mora biti instaliran u suhom i ventiliranom okruženju. Nemojte postavljati tepihe, prostirke i slične podne prekrivače ispod uređaja. To može uzrokovati rizik od požara kao rezultat neadekvatnog ventiliranja!
- Nemojte blokirati ili prekrivati otvore za ventiliranje. U suprotnom može doći do povećanja potrošnje električne energije i oštećenja uređaja.
- Nemojte povezivati uređaj na sustave napajanja kakvi su solarni izvori napajanja.. U suprotnom može doći do oštećenja uređaja kao rezultat naglih fluktuacija napona!

# Sigurnosne upute

- Što više rashladnog sredstva hladnjak sadrži, to prostorija ja instalaciju mora biti veća. U vrlo malim prostorijama može doći do zapaljive mješavine plina i zraka u slučaju curenja plina u sustavu za hlađenje. Potrebno je najmanje 1 m<sup>3</sup> volumena za svakih 8 grama rashladnog sredstva. Količina rashladnog sredstva dostupna u vašem uređaju navedena je na tipskoj oznaci.
- Mjesto instalacije uređaja ne smije biti izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne smije biti u blizini izvora topline poput štednjaka, radijatora, itd.

Ako ne možete sprječiti instalaciju uređaja u blizini izvora topline, morate koristiti prikladnu izolacijsku ploču, a minimalna udaljenost od izvora topline mora biti kako je navedeno u nastavku.

- Najmanje 30 cm udaljenosti od izvora topline poput štednjaka, uređaja za grijanje i grijalica, itd.,
- Najmanje 5 cm udaljenosti od električnih pećnica.
- Vaš uređaj ima zaštitu klase I. Priklučite uređaj u uzemljenu utičnicu koja je u skladnosti s vrijednostima napona, struje i frekvencije navedenim na tipskoj oznaci. Utičnica mora imati osigurač s oznakom od 10 A - 16 A. Naša tvrtka neće biti odgovorna za štetu koja se dogodi kao rezultat rada uređaja bez osiguranog uzemljenja i električnih instalacija koje nisu u skladu sa lokalnim ili nacionalnim propisima.
- Kabel za napajanje proizvoda mora biti isključen tijekom instalacije. U suprotnom može doći do rizika od strujnog udara i ozljeda.
- Nemojte uključivati proizvod u utičnice koje su labave, slomljene, prljave ili masne, u utičnice koje su izašle sa svog mesta ili u utičnice gdje postoji rizik od dodira sa vodom.

- Postavite kabel za napajanje i crijeva (ako su dostupna) proizvoda tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- Prodor vlage u dijelove pod naponom ili kabel za napajanje može uzrokovati kratak spoj. Stoga nemojte koristiti proizvod u vlažnom okruženju ili u područjima u kojima može doći do prskanja vode (npr. garaža, praonica rublja, itd.) Ako se hladnjak nakvazi vodom, isključite ga i obratite se ovlaštenom servisu.
- Nemojte povezivati svoj hladnjak na uređaje za uštedu energije. Ti su sustavi štetni za proizvod.

## ⚠ 1.6 Sigurnost tijekom rada

- Nemojte koristiti kemijske otopine na proizvodu. Ovi materijali sadrže opasnost od eksplozije.
- U slučaju kvara proizvoda, isključite ga i nemojte puštati u rad dok ne bude popravljen od strane ovlaštenog servisa. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte postavljati izvor plamena (npr. svijeće, cigarete, itd.) na proizvod ili u njegovoј blizini.
- Nemojte sjedati na proizvod. Rizik od pada i ozljeda!
- Nemojte uzrokovati štetu na cijevima sustava za hlađenje koristeći oštре i prodorne alate. Rashladno sredstvo koje prska u slučaju probroja plinskih cijevi, produžetaka cijevi ili premaza gornjih površina, može uzrokovati iritaciju kože i ozljede očiju.
- Električne uređaje nemojte postavljati niti uključivati da rade u unutrašnjosti hladnjaka/odjeljka za duboko zamrzavanje, osim ukoliko to ne savjetuje proizvođač.

# Sigurnosne upute

- Nemojte pritiskati bilo koji dio svojih ruku ili tijela u pokretne dijelove unutar proizvoda. Budite oprezni kako biste sprječili zaglavljivanje prstiju između hladnjaka i vrata. Budite oprezni prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata ako su djeca u blizini.
  - Nemojte jesti sladoled, kockice leda ili zamrznutu hranu čim ih izvadite iz škrinje zamrzivača. Rizik od ozljeda od hladnoće!
  - Nemojte dodirivati mokrim rukama unutarnje zidove, metalne dijelove škrinje zamrzivača ili hranu čuvanu unutar hladnjaka. Rizik od ozljeda od hladnoće!
  - Nemojte stavlјati limenke s gaziranim pićem ili limenke i boce koje sadrže tekućinu koja se može zamrznuti u odjeljak za zamrzavanje. Limenke ili boce mogu eksplodirati. Rizik od ozljeda i materijalne štete!
  - U blizini hladnjaka nemojte koristiti niti postavljati materijale osjetljive na temperaturu poput zapaljivih sprejeva, zapaljivih objekata, suhog leda ili drugih kemijskih tvari. Rizik od požara i eksplozije!
  - Nemojte pohranjivati eksplozivne materijale poput limenki aerosola s zapaljivim materijalima unutar proizvoda.
  - Na proizvod nemojte stavlјati limenke koje sadrže tekućinu. Prskanje vode na električne dijelove može uzrokovati rizik od strujnog udara ili požara.
  - Ovaj proizvod nije namijenjen za pohranu i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima.
  - Ako se uređaj ne koristi u skladu sa svojom namjenom, to može uzrokovati oštećenje ili propadanje proizvoda koji se čuvaju unutar hladnjaka.
  - Ako je vaš hladnjak opremljen plavim svjetлом, nemojte gledati u to svjetlo pomoću optičkih uređaja. Nemojte dugo izravno gledati u UV LED svjetlo.
- Ultraljubičaste zrake mogu uzrokovati napor u očima.
- Nemojte u uređaj stavlјati više hrane nego što je njegov kapacitet. Može doći do ozljeda ili oštećenja ako sadržaj hladnjaka padne kada su vrata otvorena. Može doći do sličnih problema kada se neki objekt stavi preko uređaja.
  - Provjerite jeste li uklonili sav led ili vodu koji bi mogli pasti na pod kako biste sprječili ozljede.
  - Promijenite položaj polica/polica za boce na vratima vašeg hladnjaka samo dok su police prazne. Opasnost od tjelesnih ozljeda!
  - Na uređaj nemojte postavljati objekte koji bi mogli pasti/prevrnuti se. Ti objekti mogli bi pasti tijekom otvaranja ili zatvaranja vrata i izazvati ozljede i/ili materijalnu štetu.
  - Nemojte udarati ili vršiti pretjeran pritisak na staklene površine. Slomljeno staklo može izazvati ozljede i/ili materijalnu štetu.
  - Sustav za hlađenje u vašem uređaju sadrži R600a rashladno sredstvo. Vrsta rashladnog sredstva korištenog u uređaju navedena je na tipskoj oznaci. Ovaj je plin zapaljiv. Stoga budite oprezni kako ne biste oštetili sustav za hlađenje i cijevi dok koristite proizvod. U slučaju oštećenja cijevi:
    - Nemojte dodirivati proizvod ili kabel za napajanje,
    - Uređaj držite dalje od potencijalnog izvora vatre koji može uzrokovati da vatra zahvati uređaj.
    - Ventilirajte područje u kojem je postavljen uređaj. Nemojte koristiti ventilator.
    - Obratite se ovlaštenom servisu.
  - Ako je proizvod oštećen i primijetite curenje plina, udaljite se od plina. Plin može izazvati ozljede od hladnoće ako dođe u dodir sa vašom kožom.

# Sigurnosne upute

## ⚠ 1.7 Sigurnost tijekom održavanja i čišćenja

- Ako ćete pomicati uređaj zbog čišćenja, nemojte ga povlačiti za ručku vrata. Ručka može izazvati ozljede ako se povuče previše snažno.
- Nemojte čistiti proizvod prskajući ili prosipajući vodu na i unutar njega. Opasnost od strujnog udara i požara.
- Nemojte koristiti oštре ili abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Nemojte koristiti sredstva za održavanje poput sredstva za čišćenje u kućanstvu, deterdženti, plin, benzin, alkohol, vosak i slično.
- Koristite sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za hranu samo unutar proizvoda.
- Nemojte koristiti paru ili materijale za čišćenje potpomognute parom za čišćenje proizvoda i odmrzavanje leda unutar njega. Para dolazi u dodir s područjima pod naponom u vašem hladnjaku i uzrokuje kratki spoj ili strujni udar!
- Vodite računa da voda ne dospije u dodir s električnim sklopovima ili rasvjetom proizvoda.
- Koristite čistu, suhu krpnu za brisanje prašine ili stranih tvari sa vrhova utikača. Nemojte koristiti vlažnu ili prljavu krpnu za brisanje utikača. U suprotnom može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

## ⚠ 1.8 HomeWhiz

(Možda nije primjenjivo na sve modelle)

- Slijedite sigurnosna upozorenja čak i ako niste u blizini proizvoda tijekom njegovog rada putem HomeWhiz aplikacije. Također obratite pozornost na upozorenja u aplikaciji.

## ⚠ 1.9 Osvjetljenje

(Možda nije primjenjivo na sve modelle)

- Obratite se ovlaštenom servisu kada trebate zamijeniti LED / žarulju koje se koriste za osvjetljenje.

## 2 Upute za zaštitu okoliša

### 2.1 Usklađenost s Direktivom o električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) i zbrinjavanju otpada:



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za električni i elektronički otpad (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom na kraju svog vijeka trajanja. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Kako biste pronašli ove sustave prikupljanja obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg je kupljen proizvod. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u obnavljajući i reciklirajući starih uređaja. Prikladno odlaganje korištenih uređaja pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

### 2.2 Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)

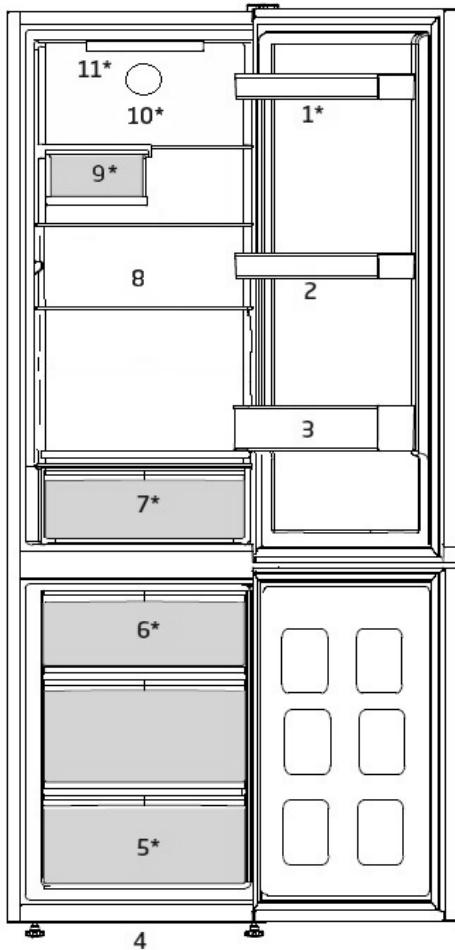
Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

### 2.3 Podaci o ambalaži



Ambalažni materijali proizvoda proizvode se od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim državnim propisima o zaštiti okoliša. Ne odlažite ambalažne materijale zajedno s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnesite ih u sabirne centre ambalažnog otpada koje su odredile lokalne vlasti.

### 3 Vaš hladnjak



- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Prilagodljive police za vrata | 7. Odjeljak za povrće     |
| 2. Polica za jaja                | 8. Prilagodljive police   |
| 3. Polica za boce                | 9. Odjeljak za vino       |
| 4. Prilagodljive prednje nožice  | 10. Ventilator            |
| 5. Odjeljak zamrzivača           | 11. Lampa za osvjetljenje |
| 6. Spremnik za led               |                           |

\*Možda nije dostupno na svim modelima



Slike koje se nalaze u ovom priručniku shematske su i možda ne ogovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako dijelovi naslova nisu sadržani u proizvodu koji ste kupili, onda to vrijedi za ostale modele.

# 4 Postavljanje

**⚠ Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!**

## 4.1. Odgovarajuće mjesto za postavljanje

Za postavljanje proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za upotrebu, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i provjerite jesu li električne i vodovodne instalacije prikladne. Ako nisu, pozovite ovlaštenog električara i tehničara koji će obaviti potrebne prilagodbe.

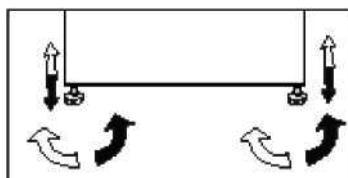
	<b>UPOZORENJE:</b> Proizvođač ne odgovara za oštećenja koja mogu nastati nakon postupaka koje izvedu neovlaštene osobe.
	<b>UPOZORENJE:</b> Proizvod ne smije biti priključen na napajanje tijekom postavljanja. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!
	<b>UPOZORENJE:</b> Ako razmak vrata u prostoriji u kojoj ćete postaviti proizvod nije toliko širok da bi proizvod mogao proći kroz njega, uklonite vrata i provucite proizvod kroz vrata tako da ga okrenete postrane; ako to ne funkcioniira, pozovite ovlašteni servis.

- Proizvod postavite na ravnu površinu poda kako biste spriječili nagle udarce.
- Postavite proizvod najmanje 30 cm od izvora topline kao što su plamenici, grijalice i štednjaci i najmanje 5 cm dalje od električnih pećnica.
- Proizvod ne smije biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti i vlazi.
- Kako bi se postigao učinkovit rad, oko vašeg proizvoda mora postojati odgovarajuća ventilacija. Ako se proizvod treba postaviti u otvor u zidu, osigurajte udaljenost od najmanje 5 cm od plafona i bočnih zidova.

- Ostavite najmanje 5cm udaljenosti za cirkulaciju zraka između stražnje strane proizvoda i zida kako biste izbjegli kondenzaciju na stražnjoj ploči proizvoda.
- Vašem proizvodu potrebna je odgovarajuća cirkulacija zraka kako bi učinkovito funkcionirao. Ako se proizvod postavlja u udubljenju u zidu, nemojte zaboraviti ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, stražnjeg zida i bočnih zidova.
- Ako se proizvod postavlja u udubljenju u zidu, nemojte zaboraviti ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, stražnjeg zida i bočnih zidova. Provjerite je li komponenta za zaštitu razmaka od stražnjeg zida na svom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili ako je izgubljena ili je pala, postavite proizvod tako da ostane najmanje 5 cm razmaka između stražnje površine proizvoda i zida prostorije. Stražnji razmak vrlo je bitan za učinkovitost rada proizvoda.

## 4.2. Podešavanje nožica

Ako proizvod nakon postavljanja nije uravnotežen, podešite prednje nožice tako da ih zakrenete udesno ili ulijevo.



# Postavljanje

## 4.3. Električne instalacije

	<b>UPOZORENJE:</b> Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice za spajanje proizvoda na izvor napajanja.
	<b>UPOZORENJE:</b> Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti ovlašteni električar.
	Ako se dva hladnjaka moraju postaviti jedan do drugog, između njih treba postojati razmak od najmanje 4 cm.

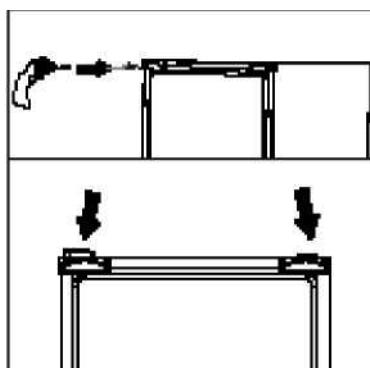
- Naša tvrtka nije odgovorna ni za kakva oštećenja koja će nastati ako se proizvod upotrebljava bez uzemljenja i električnih veza u skladu s nacionalnim propisima.
- Utikač naponskog kabela mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ne postavljajte produžne kabele ili višestruke utičnice bez kabela između proizvoda i zidne utičnice.

	<b>Upozorenje na vruću površinu!</b> Bočni zidovi vašeg proizvoda imaju cijevi za rashladno sredstvo za poboljšanje sustava za hlađenje. Rashladno sredstvo s visokim temperaturama može teći kroz ta područja što će rezultirati vrućim površinama na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahtjeva nikakvu uslugu. Obratite pozornost prilikom dodirivanja ovih područja.
--	---

## 4.4. Pričvršćivanje plastičnih klinova

Upotrijebite plastične klinove isporučene uz proizvod kako biste omogućili dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između uređaja i zida.

- Za pričvršćivanje klinova uklonite vijke na proizvodu i upotrijebite vijke isporučene uz klinove.
- Pričvrstite 2 plastična kлина na poklopac ventilacije kako je prikazano na slici.

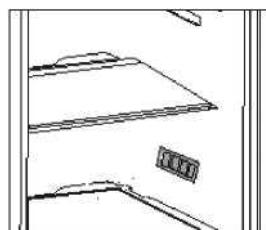


## 5 Priprema

**⚠ Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!**

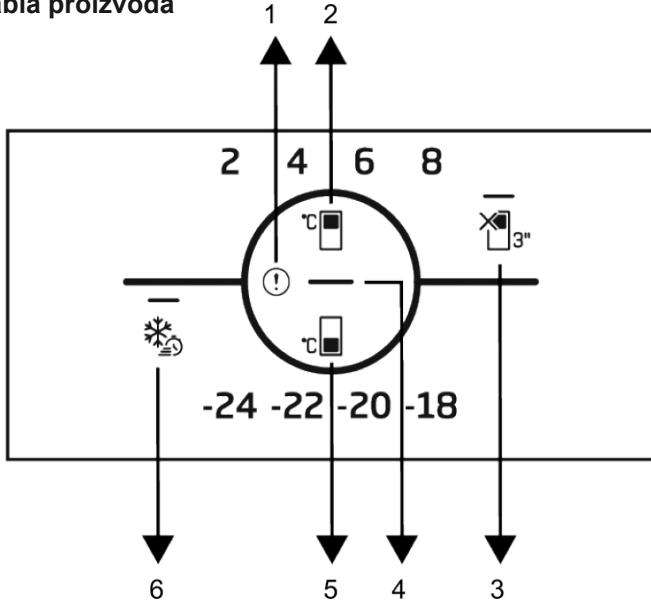
- Za samostojeći uređaj: „ovaj rashladni uređaj nije namijenjen za korištenje kao ugradni uređaj.
- Vaš hladnjak se treba postaviti najmanje 30 cm od izvora topline kao što su plamenici, pećnice, grijalice i štednjaci i najmanje 5 cm dalje od električnih pećnica te se ne smiju stavljati na direktnu sunčevu svjetlost.
- Sobna temperatura u prostoriji gdje će biti instaliran vaš hladnjak treba biti najmanje +5°C. Rad hladnjaka u uvjetima niže temperature ne preporučuje se s obzirom na njegovu učinkovitost.
- Pazite da se unutrašnjost vašeg hladnjaka temeljito čisti.
- Ako se dva hladnjaka trebaju instalirati jedan do drugog, između njih treba postojati razmak od najmanje 2 cm.
- Kada prvi put uključite hladnjak, molimo pridržavajte se sljedećih uputa tijekom prvih šest sati.
- Vrata nemojte često otvarati.
- Mora raditi prazan, bez ikakve hrane u njemu.
- Ne isključujte hladnjak. Ako dođe do nestanka električne energije na koji ne možete utjecati, pročitajte upozorenja u dijelu „Preporučena rješenja problema“.
- Originalno pakiranje i materijali od pjene se trebaju čuvati zbog budućeg transporta ili selidbe.
- Košare/ladice u odjeljku za hlađenje uvijek se moraju upotrebljavati za nisku potrošnju energije i za bolje uvjete pohrane.
- Dodir hrane sa senzorom temperature u odjeljku zamrzivača može povećati potrošnju energije uređaja. Stoga je potrebno izbjegavati bilo kakav dodir sa senzorom (ili senzorima).

- Kod nekih modela ploča s instrumentima automatski se isključuje 1 minutu nakon zatvaranja vrata. Ponovno će se uključiti kada se vrata otvore ili se pritisne bilo koja tipka.
- Zbog promjene temperature koja se događa zbog otvaranja/zatvaranja vrata proizvoda prilikom rada, može doći do normalne pojave kondenzacije na vratima/policama i staklenim spremnicima.
- Budući da vrući i vlažni zrak ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš će se proizvod optimizirati u uvjetima dostatnim za zaštitu vaše hrane. Funkcije i sastavni dijelovi kao kompresor, ventilator, grijач, odmrzavanje, svjetlo, zaslон i tako dalje, radit će sukladno potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima.
- U slučaju kad postoji više opcija, staklene police moraju se postaviti tako da otvor za zrak na stražnjem zidu ne budu blokirani, najbolje bi bilo da otvor za zrak ostanu ispod staklene police. Ova kombinacija može pomoći u poboljšanju distribucije zraka i energetske učinkovitosti.



## 6 Rad s proizvodom

### Kontrolna tabla proizvoda



1 Indikator statusa pogreške

3 \* Funkcija OFF (ISKLJUČIVANJA)  
(Odmor) odjeljka hladnjaka

5 Tipka podešavanja temperature odjeljka  
zamrzivača

2 Tipka za podešavanje temperature  
odjeljka hladnjaka

4 Indikator Uštede energije (zaslon je  
isključen)

6 Tipka za brzo zamrzavanje



Prvo pročitajte „Sigurnosne upute“.

Zvučne i vizualne funkcije ploče indikatora pomoći će Vam u upotrebni hladnjaka.

**\*Opcionalno:** Prikazane funkcije su opcionalne, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji funkcija na indikatorskoj ploči Vašeg uređaja.

#### 1. Indikator stanja kvara!

Ovaj će indikator biti aktiviran kad Vaš hladnjak ne bude mogao adekvatno hladiti ili u slučaju bilo kakve pogreške senzora. Znak uživka se može prikazati kada unesete previše toplu hrani u odjeljak hladnjaka ili držite vrata otvorenim tijekom duljeg vremenskog razdoblja. To nije kvar, ovo će se upozorenje ukloniti kada se hrana ohladi ili se pritisne bilo koja tipka.

#### 2. Tipka za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Omogućuje postavljanje temperature za odjeljak

hladnjaka. Pritiskom na tipku ćete omogućiti postavljanje temperature odjeljka za hladnjak na 8 °C, 6 °C, 4 °C, i 2 °C.

#### 3. Tipka za OFF (ISKLJUČIVANJE)

(Odmor) funkcije odjeljka hladnjaka

Za aktiviranje funkcije Odmor, pritisnite i držite tipku pritisnutom tijekom 3 sekunde. Stanje odmora je aktivirano a LED svjetlo na simbolu za odmor je zasvijetlilo. Odjeljak friziđera ne provodi funkciju aktivnog hlađenja. Ne biste trebali čuvati svoju hrani u odjeljku hladnjaka ako aktivirate ovu funkciju.

# Rad s proizvodom

Ostali odjeljci će nastaviti sa hlađenjem prema postavljenim temperaturama. Ponovno pritisnite i držite tipku pritisnutom 3 sekunde za otkazivanje funkcije.

## 4. Indikator Uštede energije (zaslon je isključen)

Kada vrata nisu otvorena i zatvorena tijekom duljeg vremenskog razdoblja, stanje uštede energije se automatski aktivira i svijetli ikonica uštede energije. Kada je funkcija uštede energije omogućena, sve ikonice osim ikonice uštede energije će nestati sa zaslona. Kad je uključena funkcija uštede energije, pritiskom na bilo koju tipku ili otvaranjem vrata isključit će se funkcija uštede energije, a signali zaslona vratit će se u no malno stanje. Funkcija za uštedu energije tvornički je aktivirana funkcija i ne može se poništiti.

## 5. Tipka podešavanja temperature odjeljka zamrzivača °C

Podešena je temperatura za odjeljak zamrzivača. Pritiskom na tipku ćete omogućiti postavljanje temperature odjeljka za zamrzivač na -18 °C, -20 °C, -22 °C, i -24 °C.

## 6. Tipka za brzo zamrzavanje



Kada se pritisne tipka za brzo zamrzavanje, LED svjetlo na tipki će se uključiti i aktivirat će se funkcija brzog zamrzavanja. Temperatura odjeljka zamrzivača postavljena je na -27 °C. Pritisnite tipku ponovo za otkazivanje funkcije. Funkcija brzog zamrzavanja bit će automatski otkazana nakon određenog vremenskog razdoblja. Za zamrzavanje velike količine svježe hrane pritisnite tipku za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

## 6.1. Promjena lampice za osvjetljenje

Kako biste zamijenili žarulju/LED-lampicu za osvjetljenje hladnjaka, nazovite ovlašteni servis. Žaruljica (ili žaruljice) u ovom uređaju nije prikladna za osvjetljivanje prostorija kućanstva. Namjena ove žaruljice jest pomoći korisniku da namirnice stavi u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način.

Svjetiljke ovog uređaja moraju podnijeti ekstremne uvjete poput temperatura nižih od -20 °C.

(samo škrinja i uspravni zamrzivač)

## 6.2. Promjena smjera otvaranja vrata

Smjer otvaranja vrata hladnjaka može se promijeniti u skladu s mjestom na kojem ćete ga koristiti. Ako je to potrebno, pozovite svoj najbliži ovlašteni servis.

## 6.3. Upozorenje o otvorenim vratima

Kad vrata hladnjaka ili odjeljka škrinje vašeg uređaja ostanu otvorena određeno vrijeme, začut će se zvučno upozorenje. Ovaj se zvučni signal upozorenja neće čuti kad se pritisne oznaka ili kad se vrata zatvore.

## 6.4. HarvestFresh

\*Možda nije dostupno na svim modelima

### Za HarvestFresh,

Voće i povrće pohranjeno u odjelicima za povrće osvjetljenim tehnologijom HarvestFresh zadržava svoje vitamine dulje zahvaljujući plavom, zelenom i crvenom svjetlu i tamnim ciklusima koji simuliraju ciklus dana.

# Rad s proizvodom

Ako vrata hladnjaka otvorite tijekom tamnog razdoblja HarvestFresh tehnologije, hladnjak će to automatski detektirati i uključiti će plavo-zeleno ili crveno svjetlo kako bi se odjeljak za povrće osvijetlio radi vaše ugodnosti. Nakon što zatvorite vrata hladnjaka tamno će se razdoblje nastaviti predstavljajući noć u ciklusu dana.

## 6.5.Zamrzavanje svježe hrane

- Aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje 8 sati prije zamrzavanja svježe hrane.
- Da biste očuvali kvalitetu hrane, namirnice u odjeljku zamrzivača moraju se zamrznuti što je brže moguće, za što se upotrebljava brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanjem namirnica dok su svježe produžit će se razdoblje pohrane u odjeljku zamrzivača.

- Pobrinite se da su namirnice zapakirane prije stavljanja u zamrzivač. Upotrijebite držače zamrzivača, aluminiju foliju i papir otporan na vlagu, plastičnu vrećicu ili slične materijale za pakiranje umjesto uobičajenog papira za omatanje.



Led u odjeljku za zamrzavanje odmrzava se automatski.

- Zapakirajte namirnice u hermetičnu ambalažu i dobro ih zatvorite.
- Svako pakiranje hrane označite datumom prije zamrzavanja. Time ćete moći odrediti svježinu svakog pakiranja svaki put kada otvorite zamrzivač. Starije namirnice stavite naprijed kako bi se one prve upotrijebile.
- Zamrzнуте namirnice moraju se upotrijebiti odmah nakon odmrzavanja te se ne smiju ponovno zamrzavati.
- Nemojte zamrzavati velike količine hrane istodobno.

Postavka temperature odjeljka zamrzivača	Postavka temperature odjeljka za hlađenje	Pojedinosti
-18 °C	4 °C	To je zadana, preporučena postavka.
-20, -22 ili -24°C	4 °C	Ove postavke preporučene su kada sobna temperatura prelazi 30 °C.
Brzo zamrzavanje	4 °C	Koristite kada želite zamrznuti svoju hranu u kratkom vremenu. Kada se postupak okonča, proizvod će se vratiti u svoj položaj.
-18 °C ili hladnije	2 °C	Upotrijebite ove postavke ako mislite da odjeljak za hlađenje nije dovoljno hladan zbog sobne temperature ili čestog otvaranja vrata.

# Rad s proizvodom

## 6.6. Preporuke za pohranu zamrznute hrane

Odjeljak se mora postaviti na najmanje -18°C.

1. Stavite namirnice u zamrzivač što je brže moguće da biste sprječili odmrzavanje.
2. Prije zamrzavanja provjerite „rok upotrebe“ na pakiranju kako biste se uvjericili da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakiranje hrane ne bude oštećeno.

## 6.7. Pojedinosti o dubokom zamrzavanju

U skladu sa standardom IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost zamrzavanja 4,5 kg hrane na temperaturi od -18 °C ili niže u 24 sata za svakih 100 litara volumena odjeljka zamrzivača.

Namirnice se mogu čuvati dulje vrijeme samo na temperaturi od -18 °C ili niže.

Hranu možete očuvati svežom mjesecima (u odjeljku za duboko zamrzavanje, na temperaturi od -18 °C ili niže).

Namirnice koje se zamrzavaju ne smiju doći u kontakt s već zamrznutom hranom koja se nalazi unutra kako bi se izbjeglo djelomično odmrzavanje.

Prokuhajte povrće i filtrirajte vodu da biste produžili razdoblje pohrane u zamrzivaču. Hranu stavite u hermetična pakiranja nakon filtriranja te je stavite u zamrzivač. Banane, rajčice, zelena salata, celer, kuhanja jaja, krumpiri i slične namirnice ne smiju se zamrzavati. U slučaju da ova hrana istrune, negativno će utjecati samo na nutritivne vrijednosti i hranljive kvalitete. Nije u pitanju truljenje koje prijeti ljudskom zdravlju.

## 6.8. Stavljanje hrane

Police odjeljka zamrzivača	Različita zamrznuta hrana, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd.
Police odjeljka za hlađenje	Namirnice u posudama, poklopljenim tanjurima i kutijama, jaja (u poklopljenoj kutiji)
Police vrata odjeljka za hlađenje	Mala i zapakirana hrana ili pića
Spremnik za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatese (hrana za doručak, mesni proizvodi koji se brzo konzumiraju)

# Rad s proizvodom

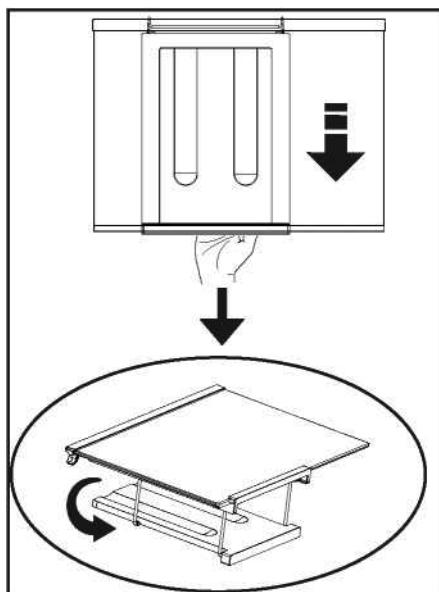
## 6.9. Sklopiva polica za vino

\*Možda nije dostupno na svim modelima

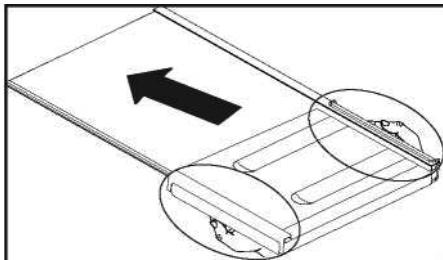
Omogućuje korisniku pohranu boca vina ako je potrebno. Za korištenje odjeljka, držite plastični dio i povucite ga lagano u sljedećem smjeru. Sada se sklopiva policu za vino može koristiti.



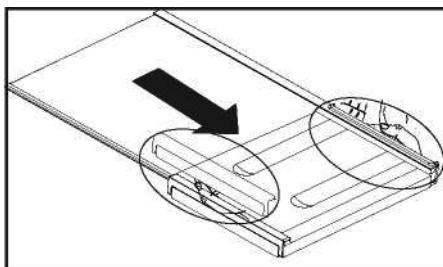
Preporučuje se pohrana najviše 2 boce vina na sklopivu policu za vino.



Kako biste sastavili sklopivu policu za vino, iz hladnjaka prvo uklonite staklenu policu. Zatim držite plastični dio i gurajte ga u bilo sojem smjeru koristeći prednja i stražnja područja plastičnog dijela. Sada se proizvod može koristiti sa sklopivom policom za vino ako je potrebno.



Kako biste uklonili sklopivu policu za vino, iz hladnjaka prvo uklonite staklenu policu. Zatim držite plastični dio i povucite ga u bilo kojem smjeru. Sada se proizvod može koristiti bez sklopive police za vino ako je potrebno.



## 7 Održavanje i čišćenje

- ⚠** Prvo pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!
- ⚠** Za čišćenje nikada nemojte upotrebljavati benzin, benzen ili slična sredstva.
- ⚠** Preporučujemo da isključite uređaj iz struje prije čišćenja.
- ⚠** Nikada za čišćenje nemojte koristiti oštре predmete ili abrazivne tvari, sapun, tekućinu za čišćenje kućanstva, deterdžent ili vosak za poliranje.
- ⚠** Za proizvode koji nisu No Frost mogu se javiti kapljice vode i led debljine prsta na stražnjoj strani odjeljka hladnjaka. Nemojte čistiti proizvod; nikada nemojte upotrebljavati ulje i slična sredstva na njemu.
- ⚠** Upotrebljavajte samo navlažene krpe od mikrovlakana za čišćenje vanjske površine proizvoda. Spužve i druge vrste krpa za čišćenje mogu izgrevati površinu.
- i** Koristite mlaku vodu za čišćenje kutije hladnjaka i osušite ga krpom.
- i** Koristite ocijeđenu vlažnu krpou potopljenu u otopini jedne žličice sode bikarbone na pola litre vode da biste očistili unutrašnjost i osušite je krpom.
- ⚠** Pripazite da voda ne uđe u kućište žaruljice i druge električne dijelove.
- ⚠** Ako se aparat neće koristiti dulje vrijeme, isključite ga, izvadite svu hranu, očistite ga i ostavite vrata otvorena.
- i** Redovito provjeravajte brtve na vratima kako biste bili osigurali da su čiste i da na njima nema komadića hrane.
- ⚠** Da biste skinuli police s vrata, izvadite sav sadržaj i tada jednostavno gurnite policu vrata gore iz osnove.

- ⚠** Za čišćenje vanjskih površina ili kromiranih dijelova proizvoda nikada ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže klor. Klor uzrokuje koroziju na takvim metalnim površinama.
- ⚠** Nemojte koristiti oštре i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente, kerozin, lož ulje, lakove itd. kako biste sprječili uklanjanje i deformaciju uzoraka na plastičnom dijelu. Za čišćenje upotrebljavajte mlaku vodu i mekanu krpnu, a površine zatim osušite.

### Zaštita plastičnih površina

- i** Ne stavljajte tekuća ulja ili jela kuhanja na ulju u vaš hladnjak u nezatvorenim posudama jer mogu oštetiti plastične površine hladnjaka. U slučaju proljevanja ili razmazivanja ulja na plastičnim površinama, odmah očistite i isperite odgovarajuće dijelove površine topлом vodom.

## 8 Otklanjanje kvara

Pregledajte popis prije pozivanja servisa. To će vam uštedjeti vrijeme i novac. Popis sadrži česte reklamacije koje nisu posljedica oštećenja u proizvodnji ili upotrebe materijala. Neke od opisanih značajki možda ne postoje na vašem proizvodu.

### Hladnjak ne radi.

- Utikač nije pravilno stavljen u utičnicu. >>>Čvrsto umetnite utikač u utičnicu.
- Gregorio je osigurač utičnice na koju je hladnjak priključen ili je gregorij glavni osigurač. >>>Provjerite osigurač.

### Kondenzacija na bočnom zidu odjeljka hladnjaka (MULTIZONA, KONTROLA HLAĐENJA i FLEKSI ZONA).

- Vrata se često otvaraju. >>> Nemojte često otvarati i zatvarati vrata hladnjaka.
- Okruženje je vrlo vlažno. >>>Nemojte postavljati hladnjak na vrlo vlažna mjesta.
- Hrana koja sadrži tekućinu pohranjena je u otvorenim posudama. >>>Nemojte pohranjivati hrana s tekućim sadržajem u otvorenim posudama.
- Vrata hladnjaka ostala su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata hladnjaka.
- Termostat je postavljen na vrlo hladnu razinu. >>>Postavite termostat na odgovarajuću razinu.

### Kompressor ne radi

- Zaštитni termički dio kompresora pregorjet će tijekom naglih nestanaka struje ili isključivanja priključaka jer tlak raskladiog sredstva u sustavu za hlađenje hladnjaka još uvijek nije uravnotežen. Hladnjak će početi s radom nakon otprilike 6 minuta. Nazovite servis ako se vaš hladnjak ne pokrene na kraju ovog razdoblja.
- Hladnjak je u ciklusu odmrzavanja. >>>To je uobičajeno za hladnjak s potpunim automatskim odmrzavanjem. Ciklus za odmrzavanje odvija se periodično.
- Hladnjak nije uključen u utičnicu. >>>Provjerite je li utikač pravilno postavljen u utičnicu.
- Postavke temperature nisu pravilno postavljene. >>>Odaberite odgovarajuću vrijednost temperature.
- Došlo je do nestanka struje. >>>Hladnjak počinje s uobičajenim radom kad se vrati napajanje.

Buka tijekom rada povećava se kad hladnjak radi.

- Radne performanse hladnjaka mogu se promjeniti ovisno o promjenama sobne temperature. To je normalno i ne predstavlja kvar.

### Hladnjak radi često ili dugotrajno.

- Novi proizvod možda je širi od prethodnog. Veći hladnjaci rade dulje.
- Sobna temperatura možda je visoka. >>>Normalno je da uređaj radi dulje vrijeme u toploj okolini.
- Hladnjak je nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana. >>>Kada je hladnjak nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana, trebat će dulje vremena da postigne postavljenu temperaturu. To je normalno.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene velike količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hrana u hladnjak.
- Vrata se možda često otvaraju ili ostavljaju odškrinuta. >>>Topli zrak koji je ušao u hladnjak uzrokuje duža razdoblja rada. Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka možda su odškrinuta. >>>Provjerite jesu li vrata zatvorena do kraja.
- Hladnjak je podešen na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na topliju razinu i pričekajte dok se temperatura ne postigne.
- Brtva vrata hladnjaka ili zamrzivača možda je prljava, istrošena, oštećena ili nije dobro sjela. >>>Očistite ili zamijenite brtvu. Oštećena/slomljena brtva uzrokuje dulji rad hladnjaka da bi se održala trenutačna temperatura.

### Temperatura zamrzivača vrlo je niska dok je temperatura hladnjaka dovoljna.

- Temperatura zamrzivača postavljena je na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu zamrzivača na toplije i provjerite.

### Temperatura hladnjaka vrlo je niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na toplije i provjerite.

### hrana koja se čuva u ladicama odjeljka hladnjaka zamrzнута je.

# Otklanjanje kvara

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo visoku temperaturu. >>>Podesite temperaturu hladnjaka na hladnije i provjerite.

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previše niska.

- Temperatura hladnjaka podešena je na vrlo visoku temperaturu. >>>Postavka temperature odjeljka hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Mijenjajte temperature hladnjaka ili zamrzivača i čekajte dok odgovarajući odjeljci ne postignu dovoljnu temperaturu.
- Često ste otvarali vrata ili ih ostavljali odškrinutima na duže vrijeme. >>>Nemojte često otvarati vrata.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.
- Hladnjak je nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana. >>>To je normalno. Kada je hladnjak nedavno uključen ili je u njega stavljena hrana, trebat će dulje vremena da postigne postavljenu temperaturu.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene velike količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hranu u hladnjak.

Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili stabilan. >>> Ako se hladnjak ljudi kad se lagano pomiče, izbalansirajte ga podešavanjem nožica. Također pripazite da je pod ravan i da dovoljno jak da može nositi hladnjak.
- Predmeti stavljeni na hladnjak mogu uzrokovati buku. >>>Uklonite predmete s hladnjaka.

Iz hladnjaka se čuje buka poput protoka tekućine, prskanja itd.

- Protok tekućine i plinova događa se u skladu s radnim principima hladnjaka. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Iz hladnjaka dopire zviždanje.

- Ventilatori se upotrebljavaju za hlađenje hladnjaka. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Kondenzacija na unutarnjim zidovima hladnjaka.

- Toplo i vlažno vrijeme povećava nastanak leda i kondenziranje. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Često ste otvarali vrata ili ih ostavljali odškrinutima na duže vrijeme. >>>Nemojte

često otvarati vrata. Zatvorite ih ako su otvorena.

- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.

Vлага se pojavljuje na vanjskom dijelu hladnjaka ili između vrata.

- Možda ima vlage u zraku; to je potpuno normalno kad je vrijeme vlažno. Kad je vlažnost manja, kondenzat će nestati.

Neugodan miris unutar hladnjaka.

- Ne obavlja se redovito čišćenje. >>>Redovito čistite unutrašnjost hladnjaka spužvom, mlakom vodom ili sodom bikarbonom otopljenom u vodi.
- Neugodan miris možda uzrokuju neke posude ili materijali pakiranja. >>>Upotrijebite drugu posudu ili drugačiju marku materijala za pakiranje.
- Hrana je stavljena u hladnjak u nepokrivenim posudama. >>>Čuvajte hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nepokrivenih posuda mogu uzrokovati neugodne mirise.
- Iz hladnjaka uklonite hranu kojoj je istekao rok i koja je pokvarena.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakiranja hrane možda sprječavaju zatvaranje vrata. >>>Uklonite pakiranja hrane koja smetaju vratima.
- Hladnjak ne stoji ravno na podu. >>>Podesite nožice da biste uravnotežili hladnjak.
- Pod nije ravan ili čvrst. >>>Provjerite je li pod ravan i može li podnijeti težinu hladnjaka.

Zaglavljeni su odjeljci za povrće.

- Hrana dodiruje vrh ladice. >>>Presložite hranu u ladici.

Ako je površina proizvoda vruća.

- Visoke temperature mogu se primijetiti između dvaju vrata, na bočnim pločama i na stražnjoj rešetki tijekom rada uređaja. Ovo je normalno i nije potrebna usluga održavanja!

## **ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE**

Neke (jednostavne) kvarove može ukloniti krajnji korisnik bez sigurnosnih problema ili opasnosti, pod uvjetom da se izvode u granicama i u skladu s sljedećim uputama (pogledajte odjeljak „Samostalno popravljanje“).

Stoga, osim ako nije drugačije naglašeno u donjem odjeljku „Samostalno popravljanje“, popravke će obavljati registrirani profesionalni serviseri kako bi se izbjegli sigurnosni problemi. Registrirani profesionalni serviser je profesionalni serviser kojem je proizvođač odobrio pristup uputama i popisu rezervnih dijelova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima u skladu sa Direktivom 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni agenti (tj.  
ovlašteni profesionalni serviseri) do kojih  
možete doći putem telefonskog broja koji  
je naveden u korisničkom  
priručniku/jamstvenoj kartici ili putem  
ovlaštenog prodavača, mogu pružiti  
uslugu pod uvjetima jamstva. Stoga imajte  
na umu da popravke koje izvrše  
profesionalni serviseri (koje nije ovlastio  
Beko) poništavaju jamstvo.**

### **Samostalno popravljanje**

Samostalno popravljanje može izvršiti krajnji korisnik za sljedeće rezervne dijelove: ručke vrata, šarke vrata, ladice, košare i brtve vrata (ažurirani popis također je dostupan na support.beko.com od 1. ožujka 2021. godine).

Štoviše, kako bi se osigurala sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih ozljeda, spomenuto samostalno popravljanje mora se izvršiti prema uputama u korisničkom priručniku za samostalno popravljanje, a dostupno je i na support.beko.com. Radi vaše sigurnosti, prije pristupanja bilo kakvom samostalnom popravljanju isključite proizvod.

Popravka ili pokušaji popravka od strane krajnjeg korisnika za dijelove koji nisu uključeni u popis i/ili za koje se ne slijede upute u korisničkom priručniku za samostalno popravljanje ili koji su dostupni na support.beko.com, mogu dovesti do sigurnosnih problema koji se ne mogu pripisati tvrtki Beko i poništiti će jamstvo proizvoda.

Stoga se krajnjim korisnicima preporučuje da se uzdrže pokušaja popravka koji nisu na spomenutom popisu rezervnih dijelova i da se u takvim slučajevima obrate ovlaštenom profesionalnom serviseru ili registriranom profesionalnom serviseru. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu uzrokovati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod, te tako izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne osobne ozljede.

Na primjer, ali se ne ograničavajući na, za sljedeće popravke mora se obratiti ovlaštenom profesionalnom serviseru ili registriranom profesionalnom serviseru: kompresor, rashladni sklop, glavna ploča, inverter ploča, ploča zaslona i slično.

Proizvođač/prodavač ne može se smatrati odgovornim u bilo kojem slučaju kada se krajnji korisnici ne pridržavaju gore navedenog.

Dostupnost rezervnih dijelova hladnjaka koji ste kupili je 10 godina.

Tijekom tog razdoblja originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad hladnjaka

Minimalno trajanje jamstva hladnjaka koji ste kupili je 24 mjeseca.

Ovaj je proizvod opremljen izvorom rasvjete „G“ energetskog razreda.

Izvor rasvjete u ovom proizvodu mora zamijeniti samo profesionalni serviser.

**Почитуван кориснику,  
Прочитајте го ова упатство пред да го користите производот!**

Ти благодариме што го одбра овој производ. Ние би сакале да постигнете оптимална ефикасност од овој висококвалитетен производ кој е произведен со најсовремена технологија. За да го направите ова, внимателно прочитајте го ова упатство и која било друга дадена документација пред да го користите производот и чувајте го како референца. Внимавајте на сите информации и предупредувања во упатството за употреба. На овој начин, ќе се заштитите себеси и вашиот производ од опасностите што може да се појават. Зачувувајте го упатството за корисникот. Ако го предадете уредот на некој друг, вклучете го и ова упатство.

Следниве симболи се користат во упатството за употреба:



Опасност што може да резултира со смрт или повреда.

**ЗАБЕЛЕШКА** Опасност што може да предизвика материјална штета на производот или неговата околина

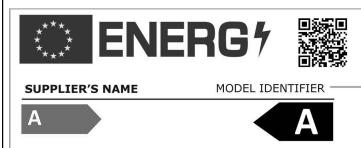


Важни информации или корисни совети за ракување.



Прочитајте го упатството за корисникот.

**Информации**



Информациите за моделот се чуваат во базата на податоци и до нив можете да стигнете ако одите на следнава веб-локација и да го побарате идентификаторот на вашиот модел (\*) кој се наоѓа на налепницата за енергија.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1 Безбедносни упатства.....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1 Цел за употреба.....	3
⚠ 1.2 Безбедност за деца, ранливи лица и домашни миленици .....	3
⚠ 1.3 Електрична безбедност.....	4
⚠ 1.4 Безбедност при ракување.....	4
⚠ 1.5 Безбедност при поставувањето.....	4
⚠ 1.6 Оперативна безбедност .....	5
⚠ 1.7 Безбедност при одржување и чистење .....	7
⚠ 1.8HomeWhiz .....	7
⚠ 1.9 Осветлување .....	7
<b>2 Инструкции за животна средина.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Вашиот Ладилник.....</b>	<b>9</b>
<b>4 Поставување.....</b>	<b>10</b>
4.1. Соодветно место за поставување .....	10
4.2. Прилагодување на ногарките .....	10
4.3 Електрично поврзување .....	11
4.4. Закачување на пластичните клинови .....	11
<b>5 Подготовка .....</b>	<b>12</b>
<b>6 Работа со апаратот .....</b>	<b>13</b>
6.1. Менување на светилката за осветлување .....	14
6.2. Менување на правецот на отворањето на вратата .....	14
6.3. Предупредување за отворена врата .....	14
6.4. HarvestFresh .....	15
6.5. Замрзнување свежа храна .....	15
6.6. Препораки за чување замрзнатата храна .....	16
6.7. Детали за длабокото замрзнување.....	16
6.8. Ставање на храната .....	16
6.9. Полица за вино на преклопување .....	17
<b>7 Одржување и чистење .....</b>	<b>18</b>
<b>8 Решавање проблеми.....</b>	<b>19</b>

# 1 Инструкции за безбедност

- Ова поглавје ги обезбедува неопходните безбедносни упатства за спречување на ризикот од повреда и материјална штета.
- Нашата компанија нема да биде одговорна за штетите што може да настанат доколку упатствата не се почитуваат.

**⚠️** Инсталирањето и поправката секогаш треба да ги врши Овластен сервис.

**⚠️** Секогаш користете оригинални резервни делови и додатоци.

**⚠️** Ќе бидат обезбедени оригинални резервни делови во период од 10 години по датата на набавка на производот.

**⚠️** Не поправјте или заменувајте кој било дел од производот освен ако не е јасно наведено во упатството за употреба.

**⚠️** Не правете никакви модификации на производот.

## 1.1 Цел за употреба

- Овој производ не е наменет за комерцијална употреба и не смее да се користи надвор од неговата намена.  
Овој производ е наменет за работа во интериери, како што се домаќинства или слично. На пример:
  - во кујните на персоналот во продавниците, канцеларите и другите работни средини, - во куки на фарми,
  - во хотели, мотели или други објекти за одмор што ги користат клиентите,
  - во хостели или слични опкружувања,
  - во угостителските објекти и слични непродажни места.

Овој производ не смее да се користи во отворени или затворени надворешни средини како што се пловила, балкони или тераси. Изложувањето на производот на дожд, снег, сончева светлина и ветер може да предизвика ризик од пожар.

## 1.2 Безбедност за деца, ранливи лица и миленици

- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со недоволно развиени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење доколку се под надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на безбеден начин на производот и вклучените опасности.
- На деца од 3 до 8 години им е дозволено да ставаат и изнесуваат храна во/од ладилникот.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Децата и домашните миленици не смеат да си играат, качуваат или да влегуваат во производот.
- Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако има некој што ги надгледува.
- Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од деца. Ризик од повреда и задушување.
- Пред да ги отстраните старите производи кои повеќе не треба да се користат:
  1. Исклучете го кабелот за напојување од штекерот.
  2. Отстранете го кабелот за напојување и извадете го од апаратот заедно со приклучокот.
  3. Не вадете ги решетките и фиоките од производот за да ги спречите децата да влезат внатре во апаратот.
  4. Отстранете ги вратите.
  5. Чувајте го производот така што да не се превртува.
  6. Не дозволувајте децата да си играат со делови од производот.
- Не го фрлајте производот фрлајќи го во орган. Ризик од експлозија.

# Инструкции за безбедност

- Ако вратата на производот има брава, чувајте го клучот подалеку од дофатот на децата.

## ⚠ 1.3 Електрична безбедност

- Производот не треба да се приклучува во штекерот за време на поставување, одржување, чистење, поправка и транспорт.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој треба да се замени од овластен сервис само за да се избегне ризикот што може да се појави.
- Не ставајте го кабелот за напојување под производот или на задниот дел од производот. Не ставајте тешки предмети на кабелот за напојување. Кабелот за напојување не треба да се свиткува, смачкува и да доаѓа во допир со кој било извор на топлина.
- Не користете продолжен кабел, повеќекратен приклучок или адаптер кога ракувате со вашиот производ.
- Преносни повеќекратни приклучоци или преносни напојувачи може да се прегреат и да предизвикаат пожар. Отстранете ги повеќекратните приклучоци зад или во близина на производот.
- Приклучокот треба да биде лесно достапен. Доколку тоа не е можно, на електричната инсталација треба да биде достапен механизам кој ги исполнува законите за електрична енергија и кој ги исклучува сите терминали од електричната мрежа (осигурувач, прекинувач, главен прекинувач итн.).
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце.
- Кога го исклучувате апаратот, не држете го кабелот за напојување, туку приклучокот.

## ⚠ 1.4 Безбедност при ракување

- Производот е тежок, не ракувајте со него сами.
- Не држете го производот од неговата

врата додека ракувате со производот.

- Внимавајте да не ги оштетите системот за ладење и цевките додека ракувате со производот. Не ракувајте со производот ако цевките се оштетени и контактирајте со овластен сервис.

## ⚠ 1.5 Безбедност при поставувањето

- Повикајте овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подгответе производот за поставување, погледнете ги информациите во упатството за употреба за да се уверите дека побарувањата за струјата и водата се соодветни. Доколку инсталацијата не е соодветна, повикајте квалификуван електричар и водоводција за да ги направат потребните подготвоки. Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреди.
- Пред поставувањето проверете дали производот има некакво оштетување. Не го поставувајте производот ако е оштетен.
- Ставете го производот на рамна и тврда површина и балансирајте со прилагодливите ногарки. Во спротивно, ладилникот може да се преврти и да предизвика повреди.
- Производот треба да се инсталира во сува и проветрена средина. Не чувајте теписи, килими или слични подни навлаки под производот. Ова може да предизвика ризик од пожар како резултат на несоодветна вентилација!
- Не ги блокирајте или покривајте отворите за вентилација. Во спротивно, потрошувачката на енергија може да се зголеми и да дојде до оштетување на вашиот производ.

# Инструкции за безбедност

- Не поврзувајте го производот со системи за напојување како што се соларни напојувања. Во спротивно, може да дојде до оштетување на вашиот производ како резултат на наглите флукутации на напонот!
- Колку повеќе ладилно средство содржи ладилникот, колку треба да е поголем просторот за поставување. Во многу мали простории, може да се појави запалива мешавина гас-воздух во случај на истекување на гас во системот за ладење. Потребен е најмалку 1 m<sup>3</sup> волумен за секои 8 грама ладилно средство. Количината на средството што е достапно во вашиот производ е наведено во Етикетата за тип.
- Просторот за поставување на производот не треба да биде изложено на директна сончева светлина и не треба да биде во близина на извор на топлина како што се шпорети, радиатори итн.

Ако не можете да спречите поставувањето на производот да е во близина на извор на топлина, користете соодветна изолациона плоча и минималното растојание до изворот на топлина треба да биде како што е наведено подолу.

- Најмалку 30 см подалеку од извори на топлина како што се шпорети, грејни единици и греалки итн.
- Најмалку 5 см подалеку од електричните печки.
- Вашиот производ има I класа на заштита. Приклучете го производот во заземјен штекер што е во согласност со вредностите на напон, струја и фреквенција наведени во етикетата за тип. Приклучокот треба да биде опремен со осигурувач со ознака 10 A - 16 A. Нашата компанија нема да биде одговорна за штетите што ќе настанат како резултат на ракување со производот без да се обезбеди заземување и електрични приклучоци направени според локалните или националните регулативи.
- Кабелот за напојување на производот мора да е исклучен за време на

инсталацијата. Во спротивно, може да дојде до ризик од електричен удар и повреда!

- Не приклучувајте го производот на лабави, скршени, валкани, мрсни приклучоци или приклучоци што излегле од нивните седишта или приклучоци со ризик од контакт со вода.
- Поставете ги кабелот за напојување и цревата (ако се достапни) на производот така што нема да постои ризик од сопнување.
- Навлегувањето на влажност во деловите под напон или во кабелот за напојување може да предизвика краток спој. Затоа, не користете го производот во влажни средини или во области каде што може да прска вода (на пр. гаража, перална итн.). Ако ладилникот е влажен, исклучете го од струја и контактирајте со овластен сервис.
- Не поврзувајте го ладилникот со уреди за заштеда на енергија. Овие системи се штетни за производот.

## ▲ 1.6 Оперативна безбедност

- Не користете хемиски растворувачи на производот. Овие материјали содржат ризик од експлозија.
- Во случај на дефект на производот, исклучете го и не употребувајте го додека не го поправи овластен сервис. Постои ризик од електричен удар!
- Не ставајте извор на пламен (на пр. свеќи, цигари, итн.) на производот или во негова близина.
- Не се качувајте на производот. Постои ризик од пад и повреда!
- Не предизвикувајте оштетување на цевките на системот за ладење со помош на остри и алатки за дупчење. Средството за ладење кое се прска во случај на дупчење на цевките за гас, продолжетоците на цевките или горните површински облоги може да предизвика иритација на кожата и повреди на очите.
- Не ставајте и не ракувајте со електрични апарати во ладилникот/замрзнувачот освен ако тоа не го препорачува производителот.

# Инструкции за безбедност

- Не заглавувајте делови од рацете или телото на подвигните делови во внатрешноста на производот. Внимавајте не ги заглавите прстите помеѓу ладилникот и неговата врата. Бидете внимателни додека ја отворате или затворате вратата ако наоколу има деца.
  - Не ставајте сладолед, коцки мраз или замрзнатата храна во устата веднаш штом ќе ги извадите од замрзнувачот. Ризик од смрзнатини!
  - Не допирајте ги внатрешните сидови, металните делови од замрзнувачот или храната што се чува во ладилникот со влажни раце. Ризик од смрзнатини!
  - Не ставајте лименки со газирани пијалаци или лименки и шишиња што содржат течности што може да се замрзнат во преградата за замрзнување. Лименките или шишињата може да експлодираат. Ризик од повреда и материјална штета!
  - Не употребувајте или ставајте материјали чувствителни на температура како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз или други хемиски агенси во близина на ладилникот. Опасност од пожар и експлозија!
  - Не чувајте експлозивни материјали како што се аеросолни лименки со запаливи материјали внатре во производот.
  - Не ставајте лименки што содржат течности над производот. Прскањето вода на електричен дел може да предизвика ризик од електричен удар или пожар.
  - Овој производ не е наменет за складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични материјали и производи кои се предмет на Директивата за медицински производи.
  - Ако производот се користи против намената, може да предизвика оштетување или расипување на производите што се чуваат внатре.
  - Ако вашиот фрижидер има сина светлина, не гледајте на ова светло со оптички уреди. Не гледајте долго време директно во УВ LED светлото.
- Ултравиолетовите зраци може да предизвикаат замор на очите.
- Не го полнете производот со повеќе храна од неговиот капацитет. Повреди или штети може да настанат доколку содржината од ладилникот падне кога ќе се отвори вратата. Слични проблеми може да се појават кога над производот ќе се стави некој предмет.
  - За да спречите повреди, погрижете се да го отстраните мразот или водата што можеби паднала на подот.
  - Променете ги местата на решетките/решетките за шишиња на вратата од вашиот фрижидер само додека решетките се празни. Опасност од физичка повреда!
  - Не ставајте предмети што може да паднат/да се превртуваат врз производот. Овие предмети може да паднат при отворање или затворање на вратата и да предизвикаат повреди и/или материјална штета.
  - Не удирајте и не вршите прекумерен притисок врз стаклените површини. Скршеното стакло може да предизвика повреди и/или материјална штета.
  - Системот за ладење во вашиот производ содржи R600a средство за ладење. Видот на средство за ладење што се користи во производот е наведен во Етикетата за тип. Овој гас е запалив. Затоа, внимавајте да не ги оштетите системот за ладење и цевките додека ракувате со производот. Во случај на оштетување на цевките:
    - Не допирајте го производот или елетричниот кабел,
    - Чувајте го производот подалеку од потенцијални извори на оган што може да предизвикаат пожар.
    - Проверување на просторијата каде што е поставен производот. Не користете вентилатор.
    - Контактирајте овластен сервисер.
    - Ако производот е оштетен и забележите протекување на гас, останете подалеку. Гасот може да предизвика смрзнатини ако дојде во допир со вашата кожа.

# Инструкции за безбедност

## ▲ 1.7 Безбедност при одржување и чистење

- Не ја повлекувајте ја раката на вратата доколку го поместувате производот заради чистење. Раката може да предизвика повреди ако се влече премногу силно.
- Не чистете го производот со прскање или истурање вода на производот или внатре во него. Ризик од електричен удар и пожар.
- Не користете остри и абразивни алати за чистење на производот. Не користете материјали како што се средства за чистење на домаќинствата, детергенти, гас, бензин, алкохол, восок итн.
- Користете средства за чистење и одржување кои не се штетни за храната и само во внатрешноста на производот.
- Не користете пареа или материјали за чистење на пареа за да го чистите производот и за топење на мразот внатре. Пареата стигнува и до подрачјата под напон во вашиот ладилник и предизвикува краток спој или електричен удар!
- Внимавајте да ја држите водата подалеку од електронските кола или осветлувањето на производот.
- Користете чиста, сува крпа за да ја избришете прашината или надворешниот материјал од врвовите на приклучоците. Не користете влажно или водено парче ткаенина за чистење на приклучокот. Во спротивно, може да дојде до ризик од електричен удар.

## ▲ 1.8 HomeWhiz

(Може не е применливо за сите модели)

- Следете ги безбедносните предупредувања додека ракувате со производот преку апликацијата HomeWhiz, дури и ако сте далеку од производот. Исто така, обратете внимание на предупредувањата во апликацијата.

## ▲ 1.9 Осветлување

(Може не е применливо за сите модели)

- Контактирајте со овластен сервис треба да ја замените ЛЕД/светилката за осветлување.

## **2 Инструкции за животна средина**

### **2.1 Усогласување со Директивата за фрлање на електронска и електрична опрема и за одлагање на отпадот:**



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE)

(2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпадот од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој симбол покажува дека производот не смее да се отстранува со другиот отпад од домаќинството на крајот од неговиот рок на употреба. Искористениот уред мора да се врати во официјалното место за собирање и рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, ве молиме контактирајте со вашите локални власти или продажното место каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стари апарати. Соодветното отстранување на искористениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

### **2.2 Усогласеност со директивата за ризични супстанци**

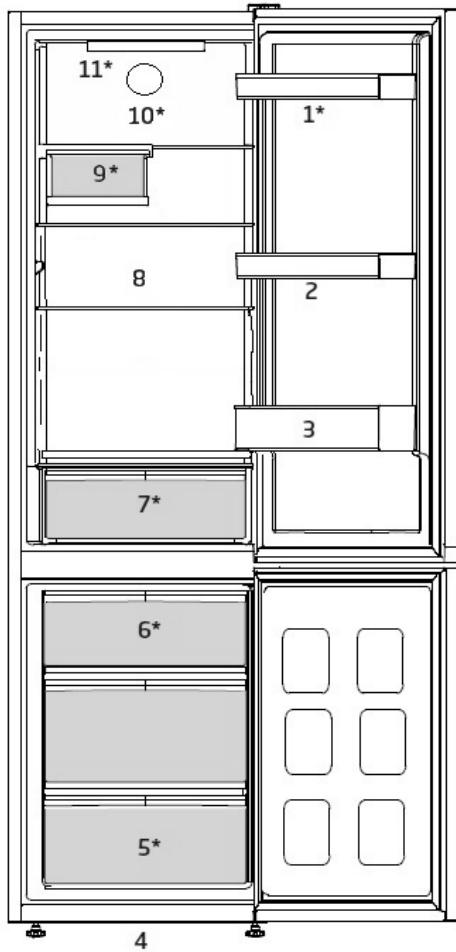
Производот што го купувате е усогласен со отпад е усогласен со Директивата за ограничување на опасните материји (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали коишто се наведени во директивата.

### **2.3 Информации за пакувањето**



Материјалот за пакувањето на производот е произведен од материјал што може да се рециклира во согласност со државните одредби за заштита на животната средина. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центри за собирање материјал за пакување коишто ги посочуваат општинските тела.

### 3 Вашиот Ладилник



- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Прилагодливи полици на вратата | 7. Свежа храна              |
| 2. Таџна за јајца                 | 8. Прилагодливи полици      |
| 3. Полица за шишиња               | 9. Полица за вино           |
| 4. Прилагодливи предни ногарки    | 10. Вентилатор              |
| 5. Оддел на замрзнувачот          | 11. Светилка за осветлување |
| 6. Сад за мраз                    |                             |

\*Може не е достапно за сите модели



Сликите што се прикажани во ова упатство за употреба се шематски и може да не соодветствуваат точно со производот. Ако деловите од поглавјето не се вклучени во производот што сте го купиле, тогаш тие важат за други модели.

## 4 Поставување

**⚠ Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.**

### 4.1. Соодветно

#### место за поставување

Повикајте Овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подгответе производот за употреба, погледнете ги информациите во упатството за употреба и уверете се дека електричната и инсталацијата на вода се соодветни. Ако не, повикајте квалификуван електричар и техничар за да се извршат сите потребни подготвки.

	<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:</b> Производителот нема да биде одговорен за штетите што може да настанат постапките спроведени од неовластени лица.
	<b>Предупредување:</b> Производот не смее да се приклучува за време на поставувањето. Инаку, постои ризик од смрт или сериозна повреда!
	<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:</b> Ако просторот на вратата од просторијата каде што ќе се постави производот е толку тесен и спречува внесување на производот, отстранете ја вратата од просторијата и внесете го производот низ вратата вртејќи го на страна; ако ова не функционира, контактирајте со овластен сервисер.

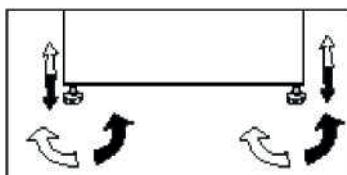
- Поставете го производот на рамен под за да се спречи нишање.
- Инсталирајте го производот на најмалку 30 см оддалеченост од извори на топлина како што се рингли, грејачи и шпорети и најмалку 5 см подалеку од електрични печки.
- Производот не смее да биде изложен на директна сончева светлина и да се чува на влажни места.
- Мора да има соодветна воздушна вентилација околу ладилникот со цел

да се постигне ефикасна работа. Ако производот треба да се постави во вдлабнатина на сидот, оставете растојание од најмалку 5 см со таванот и страничните сидови.

- Обезбедете најмалку 5 см растојание за циркулација на воздухот помеѓу задната страна на вашиот производ и сидот за да се избегне кондензација на задната плоча на производот.
- Производот бара соодветна циркулација на водата за да работи ефикасно. Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 см растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови.
- Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 см растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови. Проверете дали компонента за заштита на задниот сид се наоѓа на нејзината локација (ако е обезбедена со производот). Ако компонентата не е достапна, или ако е изгубена или падната, поставете го производот така што ќе се има растојание од најмалку 5 см помеѓу задната површина на производот и сидот на просторијата. Просторот одзади е важен за ефикасно функционирање на производот.

### 4.2. Прилагодување на ногарките

Ако производот по поставувањето е неизбалансиран, прилагодете ги ногарките на предната страна со вртење надесно или налево.



# Поставување

## 4.3. Електрично поврзување

	<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:</b> Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќекратни приклучоци.
	<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:</b> Оштетениот кабел за струја мора да ги замени овластен сервисер.
	Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 4 см. растојание меѓу нив.

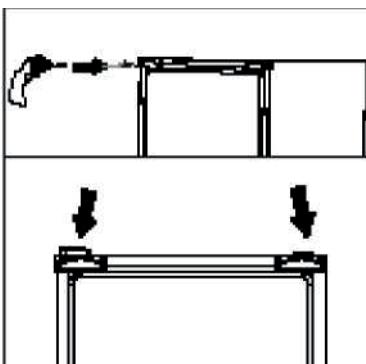
- Нашата компанија нема да одговара за какви било штети што ќе настанат ако производот се користи без заземјување и електрично поврзување во согласност со националните регулативи.
- Приклучокот на кабелот за напојување мора да биде лесно на дофат по поставувањето.
- Не ставяйте продолжни кабли или повеќекратни штекери без кабел помеѓу вашиот производ и сидниот штекер.

	<b>Предупредување за жешка површина!</b> Страничните сидови на вашиот производ се опремени со цевки за средство разладување, за подобрување на системот за ладење. Ладилното средство со високи температури може да тече низ овие области, што резултира со жешки површини на страничните сидови. Ова е нормално и не бара никакво сервисирање. Обратете внимание додека ги допирате овие области.
--	---

## 4.4. Закачување на пластичните клинови

Користете ги доставените пластични клинови со производот за да обезбедите доволно простор за циркулација на воздухот меѓу производот и сидовите.

- За да ги закачите клиновите, извадете ги шрафовите на производот и користете ги шрафовите што се доставуваат со клиновите.
- Закачете 2 пластични клинови на капакот за вентилација како што е прикажано на сликата.



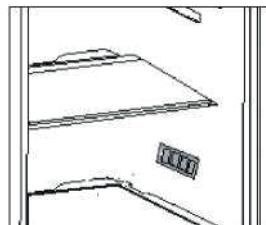
## 5 Подготовка

**⚠ Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“!**

- За самостоен апарат; овој ладилник не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Ладилникот треба да се постави на најмалку 30 см оддалеченост од извори на топлина, како што се камини, фурни, централно грејење и печки и најмалку 5 см оддалеченост од електрични печки и не смее да се изложува на директна сончева светлина.
- Температурата во просторијата каде што ќе го поставите ладилникот треба да биде најмалку +5°C. Не се препорачува ракување со вашиот ладилник во поладни услови во однос на неговата ефикасност.
- Исчистете ја внатрешноста на ладилникот темелно.
- Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 2 см растојание меѓу нив.
- Кога ќе го вклучите ладилникот за првпат, почитувајте ги следните упатства во текот на првите шест часа.
- Вратата не треба да се отвора често.
- Мора да се вклучи празен, без храна во него.
- Не исклучувајте го ладилникот од струја. Ако снема струја, видете ги предупредувањата во поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“.
- Оригиналното пакување и материјалите од пена треба да се чуваат за евентуален иден транспорт или преместување.
- Дадените корпи/фиоки во одделот за ладење секогаш мора да се користат за да има мала потрошувачка на струја и подобри услови за чување.
- Контактот на храната со сензорот за температура во одделот на замрзнувачот може да ја зголеми потрошувачката на струја. Затоа,

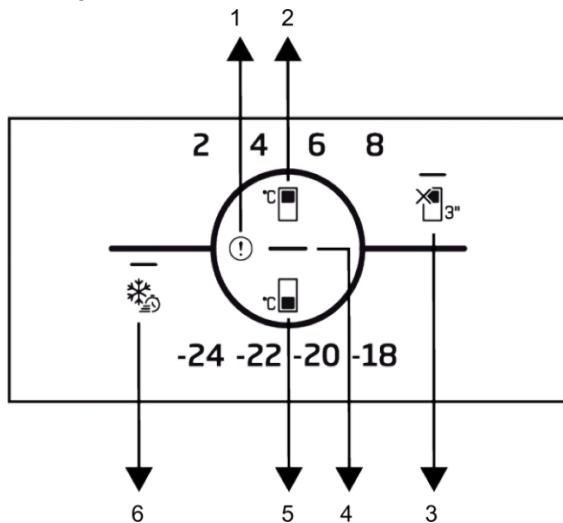
треба да се избегнува секаков контакт со сензорите.

- Кај одредени модели, панелот со инструменти ќе се исклучи автоматски 1 минути откако ќе се затвори вратата. Ќе се активира одново кога ќе се отвори вратата или ќе се притисне некое копче.
- Поради промена на температурата како резултат на отворање/затворање на вратата на производот за време на работата, кондензацијата на вратата/главните полици и стаклените садови е нормална.
- Доколку топлиот и влажен воздух директно не навлегуваат во вашиот производ кога вратите се затворени, вашиот производ ќе се оптимизира во услови доволни за да ја заштити вашата храна. Функциите и составните делови како компресор, вентилатор, грејач, замрзнувач, осветлување, дисплеј ќе работат според потребите за трошење минимум електрична енергија во согласност со овие околности.
- Во случај на повеќе опции, стаклените полици мора да се постават така што излезите за воздух на задниот сид не се блокирани, по можност излезите за воздух остануваат под стаклената полица. Оваа комбинација може да помогне за подобрување на дистрибуцијата на воздухот и енергетската ефикасност.



## 6 Работа со апаратот

### Контролен панел на производот



1 Индикатор за статусот на грешка

3 \* Копче за функцијата Оддел за ладење ИСКЛУЧЕН (одмор)

5 Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот

2 Поставка за температурата во одделот на ладилникот

4 Индикатор за заштеда на енергија (исклучен приказ)

6 Копче за Брзо замрзнување



Прочитајте ги прво безбедносните упатства.

Звучните и визуелните функции на таблата со индикации ќе помагаат при употреба на ладилникот.

**\*Опционално:** Прикажаните функции се опционални, може да има разлики во формата и локацијата во функциите што се наоѓаат на таблата со индикатори на вашиот апарат.

#### 1. Индикатор за состојба на грешка !

Овој индикатор ќе се активира кога вашиот ладилник не може да изврши соодветно ладење или во случај на грешка на сензорот. Може да се прикаже извичник кога ставате топла храна во преградата за замрзнување или ја држите вратата отворена подолго време. Ова не е грешка, ова предупредување ќе се отстрани кога храната ќе се излади или кога ќе се притисне некое копче.

#### 2. Поставка за температурата во

одделот на ладилникот

Овозможува поставување на температурата за одделот за ладење. Со притискање на копчето, може да ја поставите температурата во одделот за ладење на 8°C, 6 °C, 4°C, и 2°C.

#### 3. Копче за функцијата Оддел за ладење исклучен (одмор)

За да ја активирате функцијата за годишен одмор притиснете го копчето 3 секунди.

Режимот за одмор се активира и свети лед сијаличката на симболот за одмор.

Преградата на ладилникот не врши активна функција за ладење. Не треба да ја чувате храната во одделот за ладење ако ја активирате оваа функција.

Останатите прегради продолжуваат да се ладат според претходно поставените температури.

# Работа со апаратот

Притиснете го копчето 3 секунди повторно за да ја откажете оваа функција.

## 4. Индикатор за заштеда на енергија (исклучен приказ)

Кога вратите не се отворени и затворени подолг временски период, режимот за заштеда на енергија автоматски се вклучува и се светнува иконата за заштеда на енергија. Кога е активирана функцијата за заштеда на енергија, сите икони освен иконата за заштеда на енергија исчезнуваат од екранот. Кога е активна функцијата за заштеда на енергија, таа ќе се деактивира кога ќе го притиснете кое било копче или ако ја отворите вратата и сигналите на приказот ќе се прикажат одново. Функцијата за енергетска заштеда е функција активирана со фабричките поставки и не може да се откаже.

## 5. Поставка за температурата во

### одделот на замрзнувачот

Поставувањето на температурата се прави за одделот на ладење. Со притискање на копчето ќе се овозможи температурата на одделот за замрзнување да се постави на  $-18^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$  и  $-24^{\circ}\text{C}$ .

## 6. Копче за Брзо замрзнување

Кога ќе се притисне копчето за брзо замрзнување, свети сијаличката на копчето за брзо замрзнување и ќе се активира функцијата за брзо замрзнување. Температурата во одделот за замрзнување е поставена на  $-27^{\circ}\text{C}$ . Притиснете го копчето повторно за да ја откажете функцијата. Функцијата за брзо замрзнување автоматски се откажува по одреден период. За да замрзнете голема количина свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ја ставите храната во замрзнувачот.

## 6.1. Менување на светилката за осветлување

Повикајте овластен сервисер за да ја смените светилката/ЛЕД-сијаличката што служи за осветлување на ладилникот.

Сијаличката што се користи во овој уред не е соодветна за осветлување простории во домаќинството.

Наменетата употреба на оваа сијаличка е да му помага на корисникот да става храна во ладилникот/замрзнувачот на безбеден и удобен начин.

Сијалиците што се користат во овој производ треба да ги издржуваат екстремните физички услови, како што се температурите под  $-20^{\circ}\text{C}$ .

**(само хоризонтален и вертикален замрзнувач)**

## 6.2. Менување на правецот на отворањето на вратата

Правецот на отворање на вратата на ладилникот може да се смени за да одговара на местото каде е поставен. Повикајте го најблискиот овластен сервис ако е неопходно.

## 6.3. Предупредување за отворена врата

Ќе слушнете звучен сигнал за предупредување кога вратата на ладилникот или замрзнувачот ќе биде оставена отворена извесен период. Овој сигнал за предупредување ќе престане да се огласува кога ќе се притисне кое било копче или кога ќе се затвори вратата.

# Работа со апаратот

## 6.4. HarvestFresh

\*Може не е достапно за сите модели

### За HarvestFresh,

Овощјето и зеленчукот што се чува во фиоките кои се осветлени со HarvestFresh технологијата, ги зачувуваат витамините подолго време благодарение на циклусите со сино, зелено и црвено осветлување кои симулираат дневен циклус.

Ако ја отворите вратата од ладилникот за време на темниот период на HarvestFresh технологијата, ладилникот автоматски ќе го открие тоа и ќе овозможи сино-зелената или црвената светлина да ја осветлува фиоката. Отако ќе ја затворите вратата од ладилникот, темниот период ќе продолжи, претставувајќи го ноќното време во еден дневен циклус.

## 6.5. Замрзнување свежа храна

- 8 часа пред замрзнување на свежата храна активирајте ја функцијата Брзо замрзнување
- За да го задржите квалитетот на храната, ставената храна во замрзнувачот мора да се замрзне што е можно поскоро. Користете брзо замрзнување за ова.

- Замрзнувањето на храната кога е свежа го продолжува времето за чување во одделот на замрзнувачот.
- Пакувајте ја храната во кесички со истиснат воздух и затворете ги убаво.
- Храната треба да е спакувана пред да ја ставиле во замрзнувачот. Користете држачи за замрзнување, хартија што не прима влага, пластични кеси или слични материјали за пакување наместо традиционална хартија за пакување.

	Мразот во делот за замрзнување серастопува автоматски.
--	--

- Напишете го датумот на секое пакување со храна пред да го замрзнете. Така ќе може да ја одредите свежината на пакувањето секојпат кога ќе го отворите замрзнувачот. Чувајте ја храната замрзнатата одамна напред за да ја искористите прво неа.
- Замрзнатата храна мора да се употреби веднаш по одмрзнувањето и не смее да се замрзува одново.
- Не замрзнувајте многу големи количини храна одеднаш.

Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот	Поставка за температурата во одделот на ладилникот	Детали
-18°C	4°C	Ова е зададена, препорачана поставка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Овие поставки се препорачуваат кога температурата во средината надминува 30°C.
Брзо замрзнување	4°C	Кога сакате да ја замрзнете храната за кратко време. Кога процесот ќе заврши, производите ќе ја вратат својата положба.
-18°C или постудено	2°C	Користете ги овие поставки ако сметате дела одделот на ладилникот не е доволно студен заради температурата во средината или ако често ја отворате вратата.

# Работа со апаратот

## 6.6. Препораки за складирање на замрзнатата храна

Одделот мора да биде поставен на најмалку -18°C.

1. Ставете ги пакувањата со храна во замрзнувачот колку што е можно побргу за да не се одмрзне.
2. Пред да замрзнувате, проверете го „датумот на истекот на рокот“ на пакувањето. Можеби е истечен.
3. Проверете дали пакувањето на храната е оштетено.

## 6.7. Детали за длабоко замрзнување

Согласно стандардите IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет за замрзнување 4,5 кг храна на -18°C или на пониски температури во рок од 24 часа за секои 100 литри волумен во одделот на замрзнувачот. Храната може да се чува подолг период само на температури од -18°C или пониски.

Може да чувате свежа храна со месеци (во длабоко замрзнување или на температури под 18°C).

Храната што треба да се смрзне, не смее да се допира со веќе смрзнатата храна за да избегнете делумно одмрзнување.

Сварете го зеленчукот и истурете ја водата за да го продолжите времето за чување во замрзнатата состојба. Ставете ја храната во пакувања со истиснат воздух по истурањето на водата и ставете ја во замрзнувачот. Бананите, доматите, зелената салата, целерот, сварените јајца, компирите и сличната храна не треба да се замрзнуваат. Во случај оваа храна да се расипе, негативно ќе се одрази само на нутритивните вредности и квалитетот на исхраната. Расипувањето на

храната не го загрозува човековото здравје.

## 6.8. Ставање на храната

Полици во одделот на замрзнувачот	Разна замрзнатата храна како што се месо, риба, сладолед, зеленчук итн.
Полици во одделот на ладилникот	Храна во тенџериња, покриени тави, садови со капак, јајца (садови со капак)
Полици на вратата во одделот за ладење	Мала и спакувана храна или пијалаци
Корпа за зеленчук	Овошје и зеленчук
Оддел за свежа храна	Деликатеси (храна за појадок, месните производи треба да се изедат бргу)

# Работа со апаратот

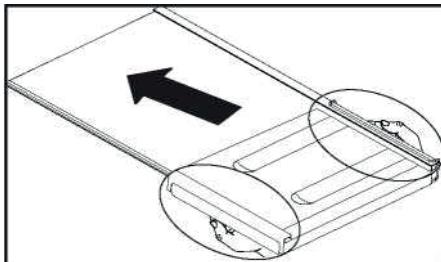
## 6.9. Полица за вино на преклопување

\*Може не е достапно за сите модели

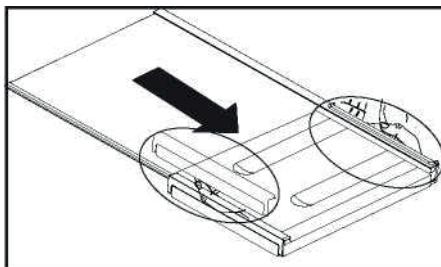
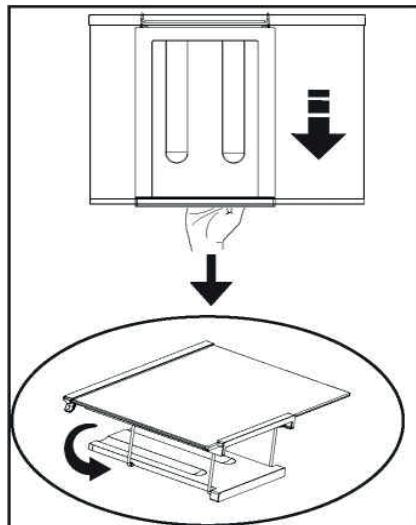
Му овозможува на корисникот складирање на вино кога е потребно. За да го користите делот, држете го пластичниот дел и полека повлечете го во следната насока. Сега полицата за вино на склопување може да се користи.



Се препорачува да се чуваат максимум 2 шишиња вино на полицата на склопување.



За да ја извадите полицата за вино на склопување, прво извадете ја стаклената полица од ладилникот. Потоа држете го пластичниот дел и повлечете го во која било насока. Сега производот може да се користи без полицата за вино на преклопување доколку е потребно.



За да ја извадите полицата за вино на склопување, прво извадете ја стаклената полица од ладилникот. Потоа држете го пластичниот дел и поместете го во која било страннична насока користејќи ги предните и задните делови на пластичниот дел. Сега производот може да се користи со полицата за вино на преклопување доколку е потребно.

## 7 | Одржување и чистење

- ⚠ Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.**
- ⚠ Никогаш не користете бензин, нафта или слични средства за чистење.**
- ⚠ Препорачуваме да го исклучите апаратот пред чистење.**
- ⚠ Никогаш не користете остри абразивни инструменти, сапун, домашни средства за чистење, дeterгент и средство за полирање за чистење.**
- ⚠ На задниот ѕид од преградата на ладилниците без технологијата No Frost се појавуваат капки вода и замрзнување со ширина на прст од рака. Не чистете го; никогаш не употребувајте масло или слични агенси.**
- ⚠ Употребувајте само малку влажна микрофибер крпа за да ја чистите надворешната површина на производот. Сунѓерите и другите типови крпи за чистење може да ја изгребат површината.**
- ℹ Користете топла вода за чистење на внатрешноста на апаратот и избришете за да се исуши.**
- ℹ Користете влажна крпа потопена во раствор од една лажичка сода бикарбона и една чаша вода и добро исцедена за чистење на внатрешноста, а потоа избришете за да се исуши.**
- ⚠ Внимавајте да не навлезе вода во кукиштето на осветлувањето или во другите електрични делови.**
- ⚠ Ако апаратот нема да се користи подолго време, исклучете го, извадете ја храната, исчистете го и оставете ја вратата полуотворена.**
- ℹ Проверувајте ја редовно гумата на вратата која треба да биде чиста и без остатоци од храна.**
- ⚠ За да ги извадите полиците на вратата, извадете ја целата содржина и потоа едноставно притиснете ја полицата оддолу кон нагоре.**
- ⚠ Никогаш не користете средства за чистење или вода што содржат хлор за да ги исчистите надворешните површини и деловите обложени со хром на производот. Хлорот предизвикува корозија на таквите метални површини.**
- ⚠ Не користете остри, абразивни алатки, средства за чистење домаќинства, дeterгенти, керозин, нафта, лак и сл. за да спречите отпаѓање или деформација на отпечатените натписи на пластичните делови. Користете топла вода и мека крпа за чистење и потоа избришете за да исушите.**

### Заштита на пластичните површини

- ℹ Не ставајте течни масла или храна згответена со масло во незатворени садови во ладилникот бидејќи тие може да ги оштетат пластичните површини на ладилникот. Во случај на истурање или размачкување масло врз пластичните површини, исчистете го и исплакнете го дадениот дел на површината веднаш со топла вода.**

## 8 Решавање проблеми

Прочитајте го овој список пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Некои од одликите што се описаны тута веројатно не постојат кај вашиот производ.

### Ладилникот не работи.

- Приклучокот не е правилно ставен во штекерот. >>>Ставете го правилно приклучокот во штекерот.
- Осигурувачот на приклучокот на којшто е поврзан ладилникот или главниот осигурувач се прегорени. >>> Проверете го осигурувачот.

Се јавува кондензација на страничните сидови во одделот на ладилникот (ПОВЕЌЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Вратата се отвора често. >>> Не отворајте и затворајте ја врата на ладилникот многу често.
- Има влага во средината. >>>Не ставајте го ладилникот во средина со многу влага.
- Храната што содржи течност се чува во отворени садови. >>>Не чувајте ја течната храна во отворени садови.
- Вратата на ладилникот е оставена подотворена. >>>Затворете ја вратата на ладилникот.
- Термостатот е поставен на многу ниско ниво. >>>Поставете го термостатот на соодветно ниво.

### Компресорот не се вклучува

- Заштитната термика на компресорот ќе престане да работи при ненадеен прекин на ел. енергија или ќе го прекине ел. напојување бидејќи притисокот на ладилникот во системот за ладење сè уште не е избалансиран. Ладилникот ќе продолжи со работа по приближно 6 минути. Повикајте го сервисерот ако ладилникот не се вклучи по истекување на овој период.
- Ладилникот е во циклус на

одmrзнување. >>>Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одmrзнување кај ладилникот.

Циклусот на одmrзнување започнува периодично.

- Ладилникот не е приклучен во штекер. >>>Проверете дали приклучокот е правилно поставен во штекерот.
- Поставките за температурата не се правилни. >>>Изберете ја соодветната вредност за температурата.
- Снемало струја. >>>Ладилникот ќе се врати на нормалната работа кога ќе дојде струја.

Бучавата при работа се зголемува кога работи ладилникот.

- Работата на ладилникот се менува соодветно со промените во амбиенталната температура. Тоа е нормално и не е грешка.

### Ладилникот често или долго работи.

- Новиот ладилник веројатно е поширок од претходниот. Големите ладилници работат подолг период.
- Температурата во просторијата е висока. >>>Нормално е производот да работи подолго кога е жешко.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна. >>>Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура. Тоа е сосема нормално.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна.>>>Не ставајте врела храна во ладилникот.
- Вратите се отвораат често или се оставени подотворени долго.>>>Топлиот воздух што навлегол во ладилникот предизвикува тој да работи подолг период. Не отворајте ги вратите често.
- Вратите на одделите на ладилникот или замрзнувачот веројатно биле оставени подотворени.>>>Проверете дали целосно се затворени вратите.
- Ладилникот е прилагоден на многу

# Решавање проблеми

- Ниска температура.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен иочекајте додека не се постигне температурата.
- Гумата на вратата од ладилникот или замрзнувачот е нечиста, истрошена, искината или не е правилно поставена.>>>Исчистете или сменете ја гумата. Оштетена / искината гума предизвикува ладилникот да работи подолг период за да ја одржува тековната температура.

**Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.**

- Температурата во замрзнувачот е поставена на многу ниска вредност. >>> Прилагодете ја температурата во замрзнувачот на повисок степен и проверете.

**Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.**

- Температурата во ладилникот е поставена на многу ниска вредност.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

**Храната што се чува во фиоките на ладилникот се замрзнува.**

- Температурата во ладилникот е поставена на многу висока вредност.>>>Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

**Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу ниска.**

- Температурата во ладилникот е поставена многу високо. >>> Поставката за температурата во одделот на ладилникот влијае врз температурата во одделот на замрзнувачот. Сменете ја температурата во ладилникот или замрзнувачот иочекајте одделите да ја постигнат задоволителната температура.

- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период.>>>Не отворајте ги вратите често.
- Вратата е подотворена. >>> Затворете ја убаво вратата.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна.>>>Ова е нормално. Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна.>>>Не ставајте врела храна во ладилникот.

**Вибрации или бучава.**

- Подот не е рамен или стабилен. >>> Ако ладилникот се тресе кога ќе го поттурнете малку, балансирајте со прилагодување на ногарките. Исто така, проверете и дали подот е доволно цврст и може да го држи ладилникот и дали е рамен.
- Работите што ги ставате врз ладилникот може да предизвикуваат бучава. >>>Тргнете ги работите од ладилникот.

**Има бучава што доаѓа од ладилникот и наликува на истурање вода, шиштење и сл.**

- Течните и гаснитеprotoци се случуваат заради работните принципи на ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

**Се слуша свирење од ладилникот.**

- Се користат вентилатори за да може да се излади ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

**Има кондензација на внатрешните сидови на ладилникот.**

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период.>>>Не отворајте ги вратите често. Затворете ги ако се

# Решавање проблеми

отворени.

- Вратата е подотворена. >>>Затворете ја убаво вратата.

Влага се појавува на надворешноста на ладилникот или меѓу вратите.

- Веројатно има влажност во воздухот. Ова е сосема нормално во временски услови со влага. Кога влажноста е помала, кондензацијата исчезнува.

Има лоша миризба во ладилникот.

- Ладилникот не се чисти редовно. >>>Исчистете ја внатрешноста на ладилникот со сунѓер, топла вода или карбонизирана вода.
- Одредени садови или пакувања испуштаат миризба. >>>Употребете друг сад или материјал за пакување од друг производител.
- Храната е ставена во ладилникот во отворен сад. >>>Чувајте ја храната во затворени садови. Микроогранизмите од отворените садови може да предизвикаат непријатна миризба.
- Извадете ја храната со поминат рок и расипаната храна од ладилникот.

Вратата не се затвора.

- Пакувањето на храната спречува да се затвори вратата. >>>Преместете ја спакуваната храна што ја попречува вратата.
- Ладилникот не стои рамно на подот. >>>Прилагодете ги ногарките за да го балансирате ладилникот.
- Подот не е рамен или цврст. >>>Проверете дали подот е рамен и може да го држи ладилникот.

Фиоките се заглавени.

Храната веројатно го допира плафонот на фиоката.>>>Прераспределете ја храната во фиоката.

Ако површината на производот е жешка.

- Може да се појават високи температури помеѓу двете вратички, на страничните панели и кај задниот грил додека производот е вклучен. Тоа е нормално и нема потреба за поправка!

## **ОДРЕКУВАЊЕ/ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Некои (едноставни) дефекти крајниот корисник може соодветно да ги поправи без да се појави безбедносен проблем или небезбедна употреба, под услов тие да се изведат во рамките на границите и во согласност со следните упатства (видете го делот „Само-поправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку наведено во делот „Само-поправка“ подолу, поправките ќе се однесуваат на регистрирани професионални сервисери за да се избегнат безбедносни проблеми.

Регистриран професионален сервисер е професионален сервисер кој добил пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ од производителот, според методите описаны во законодавните акти согласно

Директивата 2009/125/ЕС.

**Сепак, само сервисниот агент (т.е. овластени професионални сервисери) до кој можете да дојдете преку телефонскиот број наведен во упатството за употреба/гарантниот лист или преку вашиот овластен дистрибутер може да обезбеди сервис според условите на гаранцијата. Затоа, внимавајте на тоа дека поправките од професионални сервисери (кои не се овластени од Beko) ја поништуваат гаранцијата.**

### **Само-Поправка**

Крајниот корисник може да направи само-поправка во однос на следните резервни делови: ракчи на вратите, шарки на вратите, фиоки, корпи и дихтунзи на вратите (ажурираната листа е достапна и на support.beko.com од 1 март 2021 година).

Освен тоа, за да се обезбеди безбедност на производот и да се спречи ризикот од сериозни повреди, споменатата самопоправка треба да се изврши според упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com. За ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред да се обидете самостојно да се поправате.

Поправките и обидите за поправка на крајните корисници за делови кои не се

вклучени во таква листа и/или не ги следат упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com, може да пројават безбедносни прашања кои не се припишуваат на Beko, и ќе ја поништи гаранцијата на производот.

Затоа, се препорачува крајните корисници да се воздржат од обиди за поправки што не спаѓаат во споменатата листа на резервни делови, и во такви случаи да контактираат овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери. Напротив, таквите обиди на крајните корисници може да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот, а со тоа да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

На пример, но не ограничувајќи се на, следните поправки мора да се извршат од овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери: компресор, коло за ладење, главна плоча, плоча за инвертер, дисплеј итн.

Производителот/продавачот не може да биде одговорен во ниту еден случај каде крајните корисници не го почитуваат горенаведеното.

Достапноста на резервните делови на ладилникот што сте го купиле е 10 години.

Резервните делови за правилна работа на ладилникот ќе бидат достапни во текот на овој период.

Минималното времетраење на гаранцијата на ладилникот што сте го купиле е 24 месеци.

Овој производ е опремен со извор на осветлување од енергетската класа „G“.

Изворот на осветлување во овој производ треба да го заменат само професионални сервисери.

**Poštovani kupci,**  
**Pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja proizvoda.**

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod. Želeli bismo da postignete optimalnu efikasnost ovog proizvoda visokog kvaliteta koji je proizведен pomoću najsvremenije tehnologije. Da bi to bilo moguće, pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i svu prateću dokumentaciju i sačuvajte ih za kasnije korišćenje. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Tako ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti do kojih može doći. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ovaj vodič zadržite uz uređaj ako ga budete prosledili nekom drugom.

Sledeći simboli su korišćeni u korisničkom vodiču:



Opasnost koja može dovesti do smrti ili povrede.

**NAPOMENA** Opasnost koja može dovesti do materijalne štete na proizvodu ili na njegovom okruženju

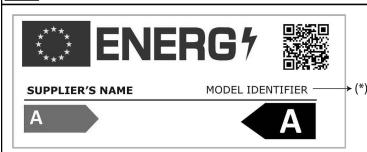


Važne informacije ili korisni saveti o radu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu.

**PODACI**



Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (\*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1 Bezbednosna uputstva.....</u></b>	<b>3</b>
<b>    ⚠ 1.1 Svrha upotrebe.....</b>	<b>3</b>
<b>    ⚠ 1.2 Bezbednost dece, osetljivih osoba i kućnih ljubimaca .....</b>	<b>3</b>
<b>    ⚠ 1.3 Električna bezbednost .....</b>	<b>4</b>
<b>    ⚠ 1.4 Bezbednost tokom rukovanja .....</b>	<b>4</b>
<b>    ⚠ 1.5 Bezbednost tokom instalacije .....</b>	<b>4</b>
<b>    ⚠ 1.6 Bezbednost tokom rada.....</b>	<b>5</b>
<b>    ⚠ 1.7 Bezbednost tokom održavanja i čišćenja.....</b>	<b>7</b>
<b>    ⚠ 1.8 HomeWhiz.....</b>	<b>7</b>
<b>    ⚠ 1.9 Osvetljenje .....</b>	<b>7</b>
<b><u>2 Uputstva u vezi sa zaštitom okoline .....</u></b>	<b>8</b>
<b><u>3 Vaš frižider.....</u></b>	<b>9</b>
<b><u>4 Instalacija .....</u></b>	<b>10</b>
<b>4.1. Odgovarajuće mesto za instalaciju .....</b>	<b>10</b>
<b>4.2. Podešavanje nožica .....</b>	<b>10</b>
<b>4.3 Povezivanje struje .....</b>	<b>11</b>
<b>4.4. Povezivanje plastičnih klinova .....</b>	<b>11</b>
<b><u>5 Priprema .....</u></b>	<b>12</b>
<b><u>6 Rukovanje proizvodom .....</u></b>	<b>13</b>
6.1. Promena lampe za osvetljenje.....	14
6.2. Promena smera otvaranja vrata.....	14
6.3. Upozorenje za otvorena vrata .....	14
6.4. HarvestFresh .....	15
6.5. Zamrzavanje sveže hrane .....	15
6.6. Preporuke za odlaganje zamrznute hrane .....	16
6.7. Detalji o dubokom zamrzavanju.....	16
6.8. Stavljanje hrane .....	16
6.9. Sklopiva polica za vino .....	17
<b><u>7 Održavanje i čišćenje .....</u></b>	<b>18</b>
<b><u>8 Rešavanje problema.....</u></b>	<b>19</b>

# 1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak uključuje bezbednosna uputstva koja su neophodna za sprečavanje rizika od ličnih telesnih povreda ili materijalne štete.
- Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja se može desiti ako se ne pridržavate ovog uputstva.

**⚠️** Instalacija i popravke uvek mora izvršiti ovlašćeni servis.

**⚠️** Uvek koristite originalne rezervne delove i dodatke.

**⚠️** Originalni rezervni delovi će biti dostupni 10 godina od datuma kupovine proizvoda.

**⚠️** Ne popravljajte i ne zamenjujte nijedan deo proizvoda osim ako to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.

**⚠️** Ne izvodite nikakva modifikovanja na proizvodu.

## ⚠️ 1.1. Svrha upotrebe

- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu i ne sme se koristiti za svrhe za koje nije namenjen.

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u zatvorenom prostoru kao što je domaćinstvo ili slično. Na primer;

- U kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom poslovnom okruženju,
- U seoskim domaćinstvima,
- U jedinicama hotela, motela ili drugih objekata za odmor koje koriste klijenti,
- U hostelima ili sličnom okruženju,
- U ugostiteljstvu i sličnoj primeni koja nije namenjena maloprodaji.

Ovaj proizvod ne sme da se koristi u otvorenom ili zatvorenom spoljašnjem okruženju kao što su plovni objekti, balkoni ili terase. Izlaganje proizvoda kiši, snegu, sunčevoj svetlosti i vetru može dovesti do požara.

## ⚠️ 1.2. Bezbednost dece, osetljivih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu da koriste deca od 8 godina ili starija i osobe sa nerazvijenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili dobijaju uputstva kako da koriste uređaj na bezbedan način i svesni su koje to opasnosti uključuje.
- Deci između 3 i 8 godina dozvoljeno je da stavljuju i uzimaju hranu u/iz proizvoda za hlađenje.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju da se igraju sa, penju se na ili ulaze u proizvod.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne treba da obavljaju deca osim ako ih neko ne nadgleda.
- Ambalažu čuvajte van domaća dece. Rizik od povreda i gušenja.
- Pre odlaganja starog proizvoda koji više neće biti korišćen:
  1. Isključite kabl za napajanje iz strujne utičnice.
  2. Presecite kabl za napajanje i uklonite ga iz uređaja zajedno sa utikačem.
  3. Ne uklanjajte police i fioke iz proizvoda da biste sprečili decu da uđu u uređaj.
  4. Uklonite vrata.
  5. Odložite proizvod tako da ne može da se prevrne.
  6. Ne dozvolite deci da se igraju s odbaćenim proizvodom.
- Nemojte da odlažete proizvod tako što ćete ga zapaliti. Rizik od eksplozije.
- Ako se na vratima proizvoda nalazi brava, ključ držite van domaća dece.

# Bezbednosna uputstva

## ⚠ 1.3. Električna bezbednost

- Proizvod ne sme biti uključen u utičnicu tokom instalacije, održavanja, čišćenja, popravke i transporta.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti samo ovlašćeni servis da bi se izbegle sve opasnosti do kojih bi moglo da dođe.
- Kabl za napajanje ne stavljajte ispod proizvoda ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške stvari na kabl za napajanje. Kal za napajanje ne sme da se savija, uvija ni da bude u kontaktu sa bilo kakvim izvorom topote.
- Nemojte da koristite produžni kabl, višestruku utičnicu ni adapter za rad vašeg proizvoda.
- Prenosive višestruke utičnice ili prenosiva napajanja mogu da se pregreju i izazovu požar. Zbog toga nemojte držati višestruke utičnice iza ili u blizini proizvoda.
- Utičnica mora biti na mestu koje je lako dostupno. Ako to nije izvodljivo, na električnim instalacijama mora biti dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnom napajaju i pomoću kojeg se svi priključci mogu isključiti iz strujne mreže (osigurači, prekidači, glavni strujni prekidač itd.).
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Kada isključujete uređaj iz utičnice, nemojte da držite kabl za napajanje, već utikač.

## ⚠ 1.4. Bezbednost tokom rukovanja

- Ovaj proizvod je težak i nemojte ga nositi sami.
- Nemojte da držite proizvod za njegova vrata dok ga nosite.
- Pazite da ne oštetite sistem za hlađenje i cevi dok nosite proizvod. Nemojte uključivati proizvod da radi ako su cevi oštećene i obratite se ovlašćenom servisu.

## ⚠ 1.5. Bezbednost tokom instalacije

- Obratite se ovlašćenom servisu za instalaciju proizvoda. Da biste pripremili proizvod za instalaciju pogledajte informacije u korisničkom vodiču i uverite se da su priključci za struju i vodu kao što je propisano. Ako instalacija nije prikladna, pozovite kvalifikovanog električara ili vodoinstalatera da naprave potrebne izmene. U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povreda.
- Pre instalacije proverite da li na proizvodu ima bilo kakvih oštećenja. Ne instalirajte proizvod ako je oštećen na bilo koji način.
- Postavite proizvod na ravnu i čvrstu površinu i izbalansirajte ga uz pomoć podesivih nožica. U suprotnom, frižider može da se prevrne i izazove povrede.
- Proizvod mora biti instaliran u suvom i provetrenom okruženju. Ispod proizvoda nemojte da držite tepih, krparje ili bilo kakve podne prekrivače. To može da izazove rizik od požara kao rezultat neadekvatne ventilacije!
- Ne blokirajte i ne prekrivajte ventilacione otvore. U suprotnom, potrošnja električne energije može biti povećana i može doći do oštećenja vašeg proizvoda.
- Ne povezujte proizvod na sisteme napajanja poput napajanja solarnom energijom. U suprotnom može doći do oštećenja proizvoda kao rezultat naglih fluktuacija napona!
- Što više rashladnog sredstva frižider sadrži, to je potrebna veća prostorija za instalaciju. U veoma malim prostorijama može se pojaviti zapaljiva mešavina gasa i vazduha ako dođe do curenja gase u sistemu za hlađenje. Potrebno je najmanje  $1\text{ m}^3$  volumena za svakih 8 grama rashladnog sredstva. Količina sredstva za hlađenje koja je dostupna u vašem proizvodu navedena je na tipskoj

# Bezbednosna uputstva

pločici.

- Mesto instalacije proizvoda ne sme biti izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i ne sme biti u blizini izvora topote poput šporeta, radijatora i slično.

Ako ne možete da spričite instalaciju proizvoda u blizini izvora topote, morate da upotrebite prikladni izolacioni panel, a minimalna udaljenost od izvora topote mora biti kako je navedeno u nastavku.

- Minimum 30 cm udaljenosti od izvora topote kao što su šporeti, grejna tela i grejalice, itd.
- I minimum 5 cm udaljenosti od električnih pećnica.
- Vaš proizvod ima klasu zaštite I. Proizvod uključite u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona, struje i frekvencije koje su navedene na tipskoj pločici. Utičnica mora imati osigurač sa oznakom 10 A - 16 A. Naša kompanija neće snositi odgovornost za oštećenja nastala kao rezultat rada proizvoda bez obezbeđenog uzemljenja i elektroinstalacija kao što je propisano lokalnim ili nacionalnim regulativama.
- Kabl za napajanje proizvoda mora biti isključen iz utičnice tokom instalacije. U suprotnom, može doći do opasnosti od strujnog udara i povreda!
- Ne uključujte proizvod u utičnice koje su labave, polomljene, prljave i masne, u utičnice koje su ispalje iz svog ležišta niti u utičnice koje su u opasnosti da dođu u kontakt sa vodom.
- Postavite kabl za napajanje creva (ako su dostupna) proizvoda tako da ne predstavljaju opasnost od saplitanja.
- Prodor vlage u delove koji su pod naponom ili u kabl za napajanje može izazvati kratak spoj. Zato ne koristite proizvod u vlažnom okruženju ili u područjima gde voda može da prska (npr. garaže, vešernice itd.). Ako voda nakvasi frižider, isključite ga iz utičnice i obratite se ovlašćenom servisu.
- Ne povezuju vaš frižider na uređaje za uštedu energije. Ti sistemi su štetni za proizvod.

## ⚠ 1.6. Bezbednost tokom rada

- Ne koristite hemijske rastvore na proizvodu. Ti materijali mogu izazvati eksploziju.
- U slučaju kvara proizvoda, isključite ga iz utičnice i nemojte ga puštati da radi dok ga ne popravi ovlašćeni servis. Postoji rizik od strujnog udara!
- Ne postavljajte izvor plamena (npr. sveće, cigarete, itd.) na proizvod ili u njegovoj blizini.
- Ne penjite se na proizvod. Opasnost od pada i povreda!
- Ne izazivajte oštećenja na cevima rashladnog sistema koristeći oštре i prodorne alate. Rashladno sredstvo koje može da iscuri u slučaju oštećenja creva za gas, crevnih nastavaka ili premaza gornjih površina, može da izazove iritaciju kože i povrede očiju.
- Ne postavljajte i ne puštajte u rad električne uređaje unutar frižidera/zamrzivača osim ako to proizvođač ne odobrava.
- Pazite da ne priklještite delove svojih ruku ili tela pokretnim delovima unutar proizvoda. Budite pažljivi i spričite priklještenje vaših prstiju između frižidera i vrata na njemu. Budite pažljivi kada otvarate ili zatvarate vrata frižidera ako se u blizini nalaze deca.
- Ne stavljamte u usta sladoled, kockice leda ili zamrznutu hranu čim ih izvadite iz zamrzivača. Opasnost od promrzlini!
- Ne dodirujte unutrašnje zidove, metalne delove zamrzivača ili hranu koja se drži u frižideru mokrim rukama. Opasnost od promrzlini!
- Ne stavljamte konzerve sa gaziranim pićima ni konzerve ili flaše koje sadrže tečnost koja može da se zamrzne u odeljak zamrzivača. Konzerve i flaše mogu da eksplodiraju. Opasnost od povreda i materijalne štete!
- Ne koristite i ne stavljamte materijale osetljive na temperaturu kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi objekti, suvi led ili druge hemikalije u blizini frižidera.

# Bezbednosna uputstva

Opasnost od požara i eksplozije!

- U proizvodu nemojte čuvati eksplozivne materijale kao što su konzerve aerosola zajedno sa zapaljivim materijalima.
- Na proizvod ne stavljamte konzerve koje sadrže tečnost. Prskanje vode na električne delove može izazvati opasnost od strujnog udara ili požara.
- Ovaj proizvod nije namenjen za čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materijala i proizvoda koji su predmet Direktive o medicinskim proizvodima.
- Ako se proizvod ne koristi u skladu sa svojom namenom, to može izazvati oštećenje ili kvar proizvoda koji se čuva unutra.
- Ako je vaš frižider opremljen plavim svetlom, nemojte da gledate u to svetlo pomoću optičkih uređaja. Ne gledajte dugo direktno u UV LED svetlo. Ultravioletni zraci mogu izazvati naprezanje očiju.
- Ne stavljamte u proizvod više hrane nego što može da primi. Može doći do povreda ili oštećenja ako sadržaj iz frižidera ispadne kada se vrata otvore. Može doći do sličnih problema ako se na proizvod stavljuju predmeti.
- Proverite da li ste uklonili sav led ili vodu koji bi mogli da ispadnu na pod ka biste sprečili povrede.
- Promenite lokaciju polica/ polica za flaše na vratima vašeg frižidera samo dok su police prazne. Opasnost od fizičkih povreda!
- Na proizvod ne stavljamte predmete koji mogu da padnu/ prevrnu se. Ovi predmeti bi mogli da padnu dok otvarate ili zatvarate vrata frižidera i da tako izazovu povrede i/ili materijalnu štetu.
- Ne udarajte i ne vršite prevelik pritisak na staklene površine. Slomljeno staklo može da izazove povrede i/ili materijalnu štetu.
- Rashladni sistem u vašem proizvodu sadrži rashladno sredstvo R600a. Vrsta rashladnog sredstva koje se koristi u

proizvodu navedena je na tipskoj pločici. Ovaj gas je zapaljiv. Zato pazite da ne oštetite sistem za hlađenje i cevi dok koristite proizvod. U slučaju oštećenja cevi;

- Ne dodirujte proizvod ni kabl za napajanje,
- Proizvod držite dalje od potencijalnog izvora vatre koji može izazvati požar na proizvodu.
- Provjeravajte područje u kojem je smešten proizvod. Ne koristite ventilator.
- Obratite se ovlašćenom servisu.
- Ako je proizvod oštećen i primetite curenje gasa, udaljite se od gasa. Gas može izazvati promrzline ako dođe u dodir sa vašom kožom.

## ▲ 1.7 Bezbednost tokom održavanja i čišćenja

- Ako želite da pomerite uređaj radi čišćenja, ne povlačite ga držeći ga za ručku vrata. Ako se ručka povuče jače, može doći do povreda.
- Ne čistite proizvod prskanjem ili prosipanjem vode na proizvod i unutar proizvoda. Rizik od strujnog udara i požara.
- Ne koristite oštре i abrazivne alate za čišćenje proizvoda. Ne koristite materijale kao što su sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdženti, gas, benzin, alkohol, vosak i slično.
- Koristite sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za hranu samo unutar proizvoda.
- Ne koristite paru i materijale za čišćenje bazirane na pari za čišćenje proizvoda ni odmrzavanje leda unutar njega. Para dolazi u kontakt sa područjima pod naponom u vašem frižideru i izaziva kratak spoj ili strujni udar.
- Vodite računa da vodu držite podalje od elektronskih sklopova ili osvetljenja frižidera.
- Koristite čistu i suvu krpu za čišćenje prašine ili stranih materijala sa vrhova utikača. Ne koristite mokru ili prljavu

## **Bezbednosna uputstva**

krpu za čišćenje utikača. U suprotnom, može doći do opasnosti od požara ili strujnog udara.

### **⚠ 1.8 HomeWhiz**

**(Možda nije primenljivo na sve modele)**

- Pratite bezbednosna upozorenja čak i kada ste udaljeni od proizvoda dok upravljate njim putem HomeWhiz aplikacije. Takođe, обратите pažnju na upozorenja u aplikaciji.

### **⚠ 1.9 Osvetljenje**

**(Možda nije primenljivo na sve modele)**

- Obratite se ovlašćenom servisu kada treba da zamenite LED / sijalicu koja se koristi za osvetljenje.

## 2 Uputstva u vezi sa zaštitom okoline

### 2.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj simbol ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Korišćeni uređaj mora biti vraćen u zvanični centar za prikupljanje i reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Da nađete ove sisteme za prikupljanje kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavca kod kojeg je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u reciklaži starih uređaja. Pravilno odlaganje korišćenih uređaja pomaže da se spreče potencijalne negativne posledice na okruženje i ljudsko zdravlje.

### 2.2 Usaglašenost sa RoHS direktivom

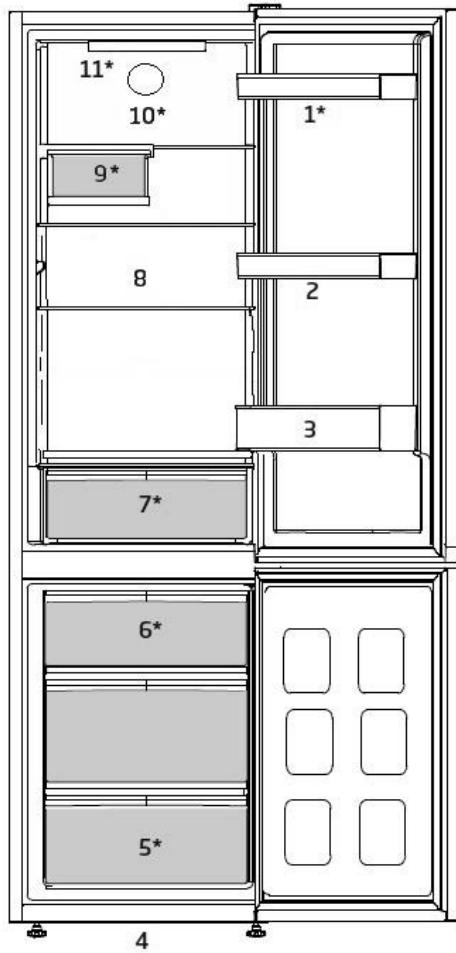
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

### 2.3 Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje ovog proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Materijale za pakovanje ne odlagati zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

### 3 Vaš frižider



- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Podesive police vrata   | 7. Odeljak za povrće       |
| 2. Stalak za jaja          | 8. Prilagodljive police    |
| 3. Polica za flaše         | 9. Police za vino          |
| 4. Podesive prednje nožice | 10. Ventilator             |
| 5. Odeljak zamrzivača      | 11. Lampa za osvetljavanje |
| 6. Posuda za led           |                            |

**\*Možda nije dostupno na svim modelima**



Brojke iz ovog priručnika su šematske i možda ne odgovaraju tačno vašem proizvodu. Ako delovi teme nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda to važi za druge modele.

# 4 Instalacija

**⚠** Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

## 4.1. Odgovarajuće mesto za instalaciju

Obratite se ovlašćenom servisu za instaliranje proizvoda. Da biste proizvod pripremili za upotrebu pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu i proverite da li su električne i vodovodne instalacije odgovarajuće. Ako ne odgovaraju, pozovite kvalifikovanog električara i tehničara da obave neophodne izmene.

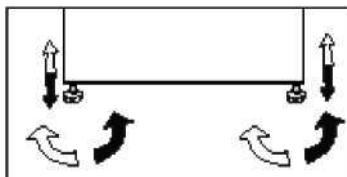
<b>⚠</b>	<b>UPOZORENJE:</b> Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja koja proističu iz procedura koje obavlja neovlašćena osoba.
<b>⚠</b>	<b>UPOZORENJE:</b> Proizvod ne sme da bude priključen na napajanje tokom instalacije. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljne povrede!
<b>⚠</b>	<b>UPOZORENJE:</b> Ako je prostor vrata prostorije u koju treba da smestite proizvod toliko uzak da je nemoguće da proizvod prođe, uklonite vrata prostorije i unesite proizvod kroz vrata okrećući ga na stranu; ako je to nemoguće, обратите se ovlašćenom servisu.

- Stavite proizvod na ravnu površinu da biste sprecili trešenje.
- Instalirajte proizvod najmanje 30 cm udaljeno od izvora topotele kao što su ringle, grejna tela i šporeti, i najmanje 5 cm udaljeno od električnih pećnica.
- Proizvod se ne sme izložiti direktnim sunčevim zracima i držati na vlažnim mestima.
- Mora se obezbediti odgovarajuća ventilacija kod vašeg proizvoda da bi se postigao efikasan rad. Ako proizvod treba postaviti u zidnu nišu, obratite pažnju tako da ostavite najmanje 5 cm

- rastojanja od plafona i okolnih zidova.
- Obezbedite minimum 5 cm udaljenosti za cirkulaciju vazduha između zadnje strane vašeg proizvoda i zida da bi se izbegla kondenzacija na zadnjem panelu proizvoda.
- Vašem proizvodu je neophodna adekvatna cirkulacija vazduha da bi efikasno funkcionišao. Ako proizvod postavljate u udubljenju u zidu, obavezno ostavite minimum 5 cm prostora između proizvoda i plafona, zadnjeg zida i bočnih zidova.
- Ako proizvod postavljate u udubljenju u zidu, obavezno ostavite minimum 5 cm prostora između proizvoda i plafona, zadnjeg zida i bočnih zidova. Proverite da li je komponenta zaštite za razmak od zadnjeg zida postavljena na svoje mesto (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili je izgubljena ili je ispala, postavite proizvod tako da između zadnje površine proizvoda i zida prostorije bude minimum udaljenosti od 5 cm. Za efikasan rad proizvoda veoma je važna razdaljina u pozadini.

## 4.2. Podešavanje nožica

Ako nakon instalacije proizvod ne stoji stabilno, podešite prednje nožice okrećući ih levo ili desno.



# Instalacija

## 4.3. Povezivanje struje

	<b>UPOZORENJE:</b> Nemojte da koristite produžne kablove ili višestruke utičnice.
	<b>UPOZORENJE:</b> Oštećen kabl za napajanje treba da zameni ovlašćeni serviser.
	Ako su dva frižidera postavljena jedan pored drugog, udaljenost između njih treba da bude bar 4 cm.

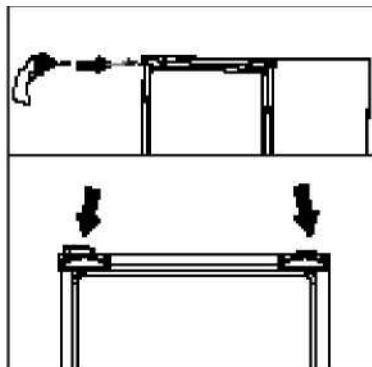
- Naša kompanija se ne smatra odgovornom za oštećenja koja proističu iz korišćenja proizvoda bez uzemljenja povezivanja struje koje nije u skladu sa nacionalnim propisima.
- Utičnica za kabl za napajanje nakon instalacije mora biti lako dostupna.
- Ne postavljajte produžne kablove ili bežične višestruke utičnice između vašeg proizvoda i zidne utičnice.

	<b>Upozorenje na vruću površinu!</b> Bočni zidovi vašeg proizvoda sadrže cevi za rashladno sredstvo da bi se poboljšao sistem za hlađenje. Rashladno sredstvo sa visokom temperaturom može da teče ovim područjem što će rezultirati vrućim površinama na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva nikakve intervencije servisa. Budite pažljivi ako dodirujete ova područja.
--	---

## 4.4. Povezivanje plastičnih klinova

Koristite plastične klinove isporučene uz proizvod da biste obezbedili dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između proizvoda i zida.

- Za pričvršćivanje klinova, uklonite zavrtnje na proizvodu i koristite zavrtnje isporučene zajedno sa klinovima.
- Pričvrstite 2 plastična klinna na ventilacioni poklopac kako je prikazano na slici.

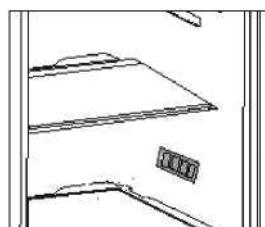


## 5 Priprema

**⚠ Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!**

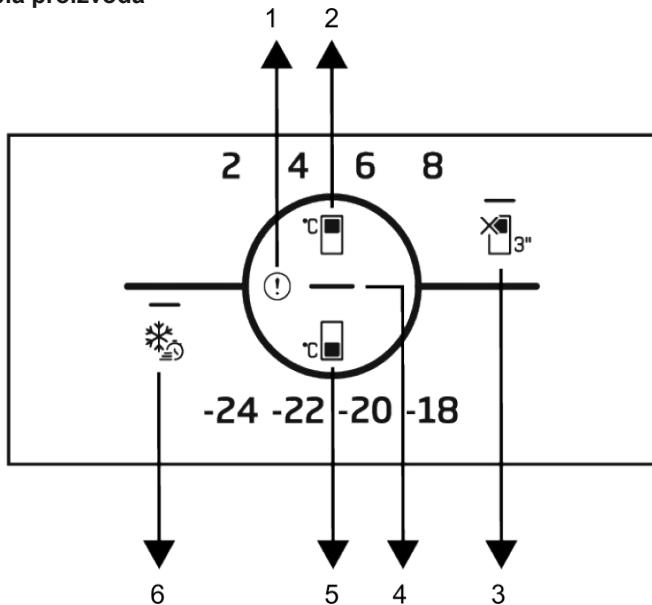
- Za samostojeci uređaj; „ovaj rashladni uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.
- Vaš frižider treba da se ugradi najmanje 30 cm dalje od izvora toplice kao što su ringle, terne, centralno grejanje i šporeti i bar 5 cm dalje od električnih rerna i ne treba da se stavi tamo gde je izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Spoljašnja temperatura u prostoriji u kojoj instalirate frižider treba da bude najmanje +5°C. Rad vašeg frižidera u hladnjim uslovima se ne preporučuje zbog njegove efikasnosti.
- Pobrinite se da se unutrašnjost frižidera temeljno čisti.
- Ako su dva frižidera postavljena jedan pored drugog, udaljenost između njih treba da bude bar 2 cm.
- Kada prvi put uključite frižider, molimo da se držite sledećih uputstava za vreme prvih šest sati.
- Vrata ne trebaju da se otvaraju često.
- Mora da radi prazan, bez ikakve hrane u njemu.
- Nemojte da isključujete zamrzivač iz struje. Ako dođe do nestanka struje van vaše kontrole, pogledajte upozorenja u delu “Preporučena rešenja problema”.
- Originalno pakovanje i penasti materijali treba da se čuvaju za budući transport ili preseljenje.
- Korpe/fioke koje su isporučene uz odeljak za hlađenje uvek se moraju koristiti zbog niske potrošnje struje i boljih uslova odlaganja.
- Kontakt hrane sa senzorom temperature u odeljku zamrzivača može povećati potrošnju struje uređaja. Zbog toga treba izbeći svaki kontakt sa senzorima.
- Na nekim modelima, instrument tabla se automatski isključuje 1 minut nakon što se vrata zatvore. Biće ponovo aktivirana kada se vrata otvore ili kada se pritisne bilo koji taster.

- Zbog promene temperature koja se dešava zbog otvaranja/zatvaranja vrata proizvoda tokom rada, kondenzacija na vratima/policama kućišta i staklenim odeljcima je normalna.
- Kako vruć i vlažan vazduh ne prodire u vaš proizvod kada vrata nisu otvorena, vaš proizvod će se optimizovati u uslovima dovoljnim za zaštitu vaše hrane. Funkcije i sastavni delovi kao kompresor, ventilator, grejač, odmrzavanje, svetlo, displej slično, radiće u skladu sa potrebama za potrošnju minimalne energije pod ovim okolnostima.
- U slučaju više mogućnosti, staklene police treba da se postave tako da se ne blokiraju izlazi za vazduh na stražnjim zidovima, a po mogućству izlazi za vazduh treba da ostanu ispod staklene police. Ova kombinacija može da pomogne u poboljšanju distribucije vazduha i energetskoj efikasnosti.



# 6 Rukovanje sa proizvodom

## Kontrolna tabla proizvoda



1 Indikator statusa greške

3 \* Funkcija OFF (ISKLJUČITI) (Odmor) za odeljak frižidera

5 Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača

2 Dugme za podešavanje temperature odeljka frižidera

4 Indikator uštede energije (ekran je isključen)

6 Dugme za brzo smrzavanje



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“.

Audio i vizuelne funkcije panela indikatora vam pomažu prilikom upotrebe frižidera.

**\*Opciono:** Prikazane funkcije su opcionale, mogu postojati razlike u obliku i položaju kod funkcija koje su na tabli indikatora Vašeg uređaja.

### 1. Indikator stanja kvara!

Ovaj indikator će biti aktiviran kada Vaš frižider ne bude mogao da hlađi adekvatno ili u slučaju bilo kakve greške senzora. Oznaka uzvišnika se može prikazati kada unesete pretoplu hrani u odeljak zamrzivača ili držite vrata otvorenim tokom dužeg perioda. To nije kvar, upozorenje će nestati kada se hrana ohladi ili kada pritisnete bilo koji taster.

### 2. Dugme za podešavanje temperature odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Pritiskom na dugme će se omogućiti podešavanje temperature odeljka frižidera na 8 °C, 6 °C, 4 °C, i 2 °C.

### 3. Dugme za funkciju isključivanja odeljka frižidera (odmor)

Pritisnite dugme na tri sekunde da biste aktivirali funkciju odmora. Režim odmora je aktiviran i zasvetilo je LED svetlo na simbolu za odmor. Odeljak frižidera ne obavlja aktivnu funkciju hlađenja. Ne biste trebali držati hrani u odeljku frižidera ako aktivirate ovu funkciju. Drugi odeljci će nastaviti da hlađe u skladu sa prethodno podešenim temperaturama.

# Rukovanje sa proizvodom

Ponovo pritisnite i držite dugme u trajanju od 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

## 4. Indikator uštade energije (ekran je isključen)

Kada vrata nisu otvorena ili zatvorena tokom dužeg perioda, režim uštade energije je automatski aktiviran i svetli ikonica uštade energije. Kada je funkcija uštade energije omogućena, sve ikonice sem ikonice uštade energije će nestati na ekranu. Kada je funkcija uštade energije aktivna, pritiskanje bilo kog dugmeta ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju uštade energije i signali na ekranu će se vratiti na normalno stanje. Funkcija za uštadu energije je funkcija koja je aktivirana po fabričkim podešavanjima i ne može se otkazati.

## 5. Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Podešavanje temperature se obavlja za odeljak frižidera. Pritiskom na dugme će se omogućiti podešavanje temperature odeljka frižidera na -18 °C,-20 °C,22 °C, i -24 °C.

## 6. Dugme za brzo smrzavanje

Kada pritisnete dugme za brzo zamrzavanje, LED svetlo na tasteru će zasijati i aktiviraće se funkcija za brzo zamrzavanje. Temperatura u odeljku za zamrzavanje podešena je na -27°C. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će biti otkazana nakon određenog perioda. Za zamrzavanje veće količine sveže hrane pritisnite taster za brzo zamrzavanje pre nego što stavite hranu u odeljak zamrzivača.

## 6.1. Promena lampe za osvetljenje

Za promenu sijalice/LED lampe koja služi za osvetljenje u frižideru, pozovite ovlašćeni servis.

Lampa koja se koristi u ovom aparatu nije pogodna za osvetljenje prostorije u domaćinstvu. Namena ove lampe je da pomogne korisniku pri stavljanju hrane u frižider/zamrzivač na bezbedan i priјatan način.

Lampe korišćene u ovom uređaju moraju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su temperature ispod -20 °C.  
**(samo horizontalni i uspravni zamrzivači)**

## 6.2. Promena smera otvaranja vrata

Smer otvaranja vrata frižidera može se menjati prema mestu na kome ga postavljate. Ako je potrebno, pozovite najbliži ovlašćeni servis.

## 6.3. Upozorenje za otvorena vrata

Ako vrata odeljka frižidera ili zamrzivača budu otvorena određeno vreme, čuće se zvučno upozorenje. Ovaj zvučni signal će se isključiti kad se pritisne bilo koje dugme na indikatoru ili kad se zatvore vrata.

# Rukovanje sa proizvodom

## 6.4. HarvestFresh

\*Možda nije dostupno na svim modelima

### Za HarvestFresh,

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za povrće koje je osvetljeno tehnologijom HarvestFresh čuva vitamine duže vremena zahvaljujući plavom, zelenom i crvenom svjetlu i tamnim ciklusima koji simuliraju ciklus dana.

Ako vrata frižidera otvorite tokom tamnog perioda HarvestFresh tehnologije, frižider će to automatski detektovati i uključiće plavo-zeleno ili crveno svjetlo da osvetli odeljak za povrće radi vaše ugodnosti. Nakon što zatvorite vrata frižidera, tamni period će se nastaviti predstavljajući noć u ciklusu dana.

## 6.5. Zamrzavanje sveže hrane

- Funkciju Brzo zamrzavanje aktivirajte 8 sati pre zamrzavanja sveže hrane.
- Da biste sačuvali kvalitet hrane, hrana koju stavljate u odeljak zamrzivača mora se zamrznuti što pre. Za to koristite brzo zamrzavanje.

- Zamrzavanje hrane dok je sveža produžiće se vreme čuvanja u odeljku zamrzivača.
- Hranu pakujte u hermetičku ambalažu i dobro zatvorite.
- Uverite se da je hrana zapakovana pre nego što je stavite u zamrzivač. Koristite držače zamrzivača, foliju i papir otporan na vlagu, plastične kese ili sličan materijal za pakovanje umesto tradicionalnog papira za pakovanje.



Led u odeljku za zamrzavanje otapa se automatski.

- Pre zamrzavanja obeležite svako pakovanje hrane tako što ćete na njemu napisati datum. To će vam omogućiti da odredite svežinu svakog pakovanja svaki put kada otvorite zamrzivač. Stariju hranu držite napred da biste je prvu koristili.
- Zamrznuta hrana mora se upotrebiti odmah nakon što se odmrzne i ne sme se ponovo zamrzavati.
- Nemojte odjednom da zamrzavate velike količine hrane.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odeljka frižidera	Detalji
-18 °C	4 °C	Ovo je uobičajeno preporučeno podešavanje.
-20,-22 ili -24°C	4 °C	Ova podešavanja su preporučena za temperaturu okoline koja premašuje 30°C.
Brzo zamrzavanje	4 °C	Koristite kada hoćete da zamrznete hranu za kratko vreme. Kada se proces završi, proizvod će se vratiti u svoj položaj.
-18°C ili niže	2 °C	Koristite ova podešavanja ako mislite da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog spoljašnje temperature ili čestog otvaranja vrata.

# Rukovanje sa proizvodom

## 6.6. Preporuke za čuvanje zamrznute hrane

Temperatura u odeljku mora biti podešena na najmanje -18°C.

1. Hranu stavite u zamrzivač što je brže moguće da biste izbegli odmrzavanje.
2. Pre zamrzavanja proverite „Rok upotrebe“ na pakovanju da biste se uverili da nije istekao.
3. Proverite da pakovanje hrane nije oštećeno.

## 6.7. Detalji o dubokom zamrzavanju

Prema IEC 62552 standardima, zamrzivač mora imati kapacitet zamrzavanja 4,5 kg hrane na -18°C ili nižim temperaturama u 24 sata na svakih 100 litara volumena odeljka zamrzivača. Hrana se može očuvati duži vremenski period samo na temperaturi od -18°C ili nižoj.

Svežinu hrane možete zadržati mesecima (u odeljku za duboko zamrzavanje ili na temperaturi nižoj od 18°C).

Hrana koja tek treba da se zamrzne ne sme doći u kontakt sa već zamrznutom hranom u zamrzivaču da bi se izbeglo delimično odmrzavanje.

Obarite povrće i filtrirajte vodu da biste produžili vreme čuvanja u zamrzivaču. Hranu stavite u hermetički zatvorenu ambalažu nakon filtriranja i stavite je u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slična hrana ne smeju se zamrzavati. U slučaju da ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na hranljive vrednosti i kvalitet. Ne radi se o truljenju koje je pretnja po ljudsko zdravlje.

## 6.8. Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača	Različite zamrznute namirnice kao što su meso, riba, sladoled, povrće itd.
Police odeljka frižidera	Hrana u posudama, zatvorenim tanjurima i kutijama, jaja (u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odeljka frižidera	Mala i zapakovana hrana ili piće
Korpa za povrće	Voće i povrće
Odeljak za svežu hranu	Delikatesi (hrana za doručak, mesni proizvodi koji će biti brzo upotребljeni)

# Rukovanje sa proizvodom

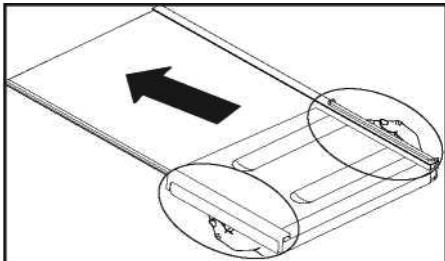
## 6.9. Sklopiva polica za vino

\*Možda nije dostupno na svim modelima

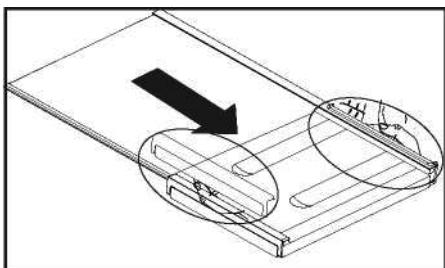
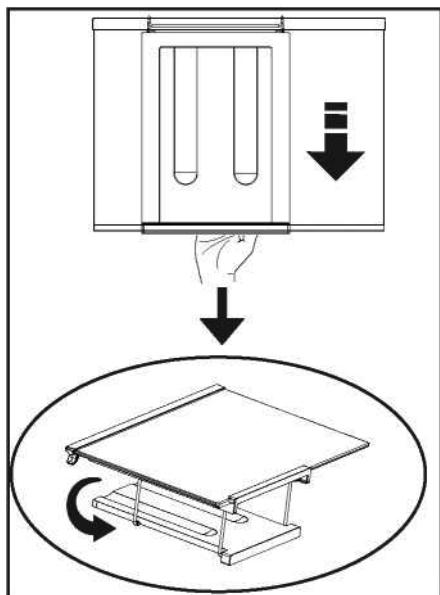
Omogućava korisniku čuvanje flaša vina po potrebi. Da biste koristili ovaj odeljak, uhvatite plastični deo i polako ga povucite u sledećem smeru. Sada se sklopiva polica za vino može koristiti.



Preporučuje se čuvanje najviše 2 flaše vina na sklopivoj polici za vino.



Da bi se uklonila sklopiva polica za vino prvo uklonite staklenu policu iz frižidera. Zatim uhvatite plastični deo i povucite ga u bilo kojem smeru. Sada se proizvod može koristiti bez sklopive police za vino ako je potrebno.



Da bi se sastavila sklopiva polica za vino prvo uklonite staklenu policu iz frižidera. Zatim držite plastični deo i gurnite ga u bilo kom smeru koristeći prednji i zadnji deo plastičnog dela. Sada se proizvod može koristiti sa sklopivom policom za vino ako je potrebno.

## 7 Čišćenje i održavanje

**⚠** Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

**⚠** Nikada ne koristite naftu, benzen ili slične materijale u svrhu čišćenja.

**⚠** Preporučujemo da pre čišćenja isključite uređaj iz struje.

**⚠** Za čišćenje nikad nemojte da koristite oštре alate ili abrazivne materije, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstava, deterdžente ili vosak za poliranje.

**⚠** Kod proizvoda koji nemaju funkciju Bez zamrzavanja (No Frost), voda kaplje i zamrzava se do debljine prsta na zadnjem zidu u odeljku frižidera. Nemojte da ga čistite; nikada nemojte da nanosite ulje ili slična sredstva na njega.

**⚠** Koristite isključivo blago navlaženu mikrofiber krpnu da očistite spoljašnju površinu proizvoda. Sunderi i druge vrste krpa za čišćenje mogu da ogrebu površinu.

**i** Za čišćenje frižidera, koristite mlaku vodu i obrišite ga.

**i** Za čišćenje unutrašnjosti i sušenje koristite iscedenu krpnu koju ste bili umočili u rastvor od jedne kafene kašičice soda bikarbone u otprilike pola litre vode.

**⚠** Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne instalacije.

**⚠** Ako frižider nećete da koristite duže vreme, isključite ga, izvadite svu hrani, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.

**i** Redovno proveravajte izolaciju vrata da biste bili sigurni da je čista i da na njoj nema ostataka hrane.

**⚠** Da biste skinuli policu vrata, izvadite sav sadržaj i jednostavno gurnite policu vrata prema gore iz baze.

**⚠** Nikad ne koristite sredstva za čišćenje ili vodu koji sadrže hlor da biste očistili spoljašnje površine i hromirane delove proizvoda. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.

**⚠** Nemojte da koristite oštре, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžente, kerozin, lož ulje, lakove i slično da biste sprečili uklanjanje i deformisanja uzoraka na plastičnom delu. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpnu, a zatim osušite.

### Zaštita plastičnih površina

**i** Ne stavljamte tekuća ulja ili hranu kuvanu s uljem u frižider u posudama koje nisu poklopljene jer to može da ošteti plastične površine vašeg frižidera. U slučaju prolivanja ili razmazivanja na plastičnim površinama, odmah ih očistite i isperite topлом vodom.

## 8 Otklanjanje kvarova

Pregledajte ovu listu pre zvanja servisa. To može da vam uštedi vreme i novac. Ova lista uključuje česte probleme do kojih ne dolazi zbog neadekvatne izrade ili upotrebe materijala. Neke funkcije, koje su ovde opisane, možda ne postoje kod vašeg proizvoda.

### Frižider ne radi.

- Utikač nije pravilno uključen u utičnicu. >>>Bezbedno uključite utikač u utičnicu.
- Osigurač utičnice na koju je priključen frižider je pregoreo ili je pregoreo glavni osigurač. >>>Proverite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu odeljka frižidera ("MULTIZONE" (VIŠENAMENSKA ZONA), "COOL CONTROL" (KONTROLA HLAĐENJA) i "FLEXI ZONE" (FLEKSIBILNA ZONA)).

- Vrata se često otvaraju. >>>Ne otvarajte i ne zatvarajte često vrata frižidera.
- Sredina je veoma vlažna. >>>Ne instalirajte frižider na mestima sa visokom vlažnošću.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u otvorenim posudama. >>>Ne čuvajte tečnu hranu u otvorenim posudama.
- Vrata frižidera su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata frižidera.
- Termostat je podešen na veoma hladan nivo. >>>Podesite termostat na odgovarajući nivo.

### Kompresor ne radi

- Zaštitni termo-osigurač kompresora će pregoreti za vreme naglog nestanka struje ili uključivanja i isključivanja, jer se pritisak rashladnog sredstva sistema frižidera još uvek nije stabilizovao. Frižider će početi da radi otprilike posle 6 minuta. Pozovite servis ako se frižider ne uključi na kraju ovog perioda.
- Frižider je u ciklusu odmrzavanja. >>>To je normalno za frižider koji se potpuno automatski odmrzava. Ciklus odmrzavanja se uključuje periodično.
- Frižider nije uključen u utičnicu. >>>Pazite da je utikač pravilno stavljen u utičnicu.
- Podešavanja temperature nisu pravilno izvršena. >>>Izaberite odgovarajuću vrednost temperature.
- Nestalo je struje. >>>Frižider nastavlja normalno da radi kada dođe struja.

### Buka u toku rada se povećava kad frižider radi.

- Radne karakteristike frižidera se mogu

menjati u skladu sa promenama temperature okoline. To je normalno i nije greška

### Frižider radi stalno ili dugo.

- Novi aparat je možda širi od prethodnog. Veći frižideri rade duže vreme.
- Sobna temperatura je možda visoka. >>>Normalno je da aparat radi duže vremena u vrelim prostorima.
- Frižider je možda nedavno uključen ili napunjen hransom. >>>Kada je frižider uključen ili nedavno napunjen hransom, biće mu potrebno više vremena da postigne podešenu temperaturu. To je normalno.
- U frižider su možda nedavno stavljene veće količine vruće hrane. >>>Ne stavljajte vruću hrani u frižider.
- Vrata su možda često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Topli vazduh koji je ušao u frižider je uzrok dužeg rada frižidera. Ne otvarajte vrata često.
- Vrata odeljka zamrzivača ili frižidera su možda odškrinuta. >>>Proverite da li su vrata dobro zatvorena.
- Frižider je podešen na veoma nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na toplij stepen i sačekajte dok se ne postigne temperatura.
- Zaptivač vrata frižidera može da bude zaprljan, istrošen, polomljen ili da ne leže kako treba. >>>Očistite ili zamenite zaptivač. Oštećen/pokvaren zaptivač dovodi do toga da frižider radi duže vreme da bi održao trenutnu temperaturu.

Temperatura zamrzivača je jako niska dok je temperatura frižidera dovoljna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na jako nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu zamrzivača na toplij nivo i proverite.

Temperatura frižidera je jako niska dok je temperatura zamrzivača dovoljna.

- Temperatura frižidera je podešena na jako nisku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na toplij stepen i proverite.

Hrana koja se čuva na policama u odeljku frižidera se zamrzava

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku temperaturu. >>>Podesite temperaturu frižidera na hladniji stepen i

## 8 Otklanjanje kvarova

proverite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je veoma niska.

- Temperatura frižidera je podešena na veoma visoku temperaturu.  
->>Podešavanje temperature odeljka frižidera utiče na temperaturu zamrzivača. Promenite temperature frižidera ili zamrzivača i čekajte dok odgovarajući odeljci ne postignu dovoljnu temperaturu.
- Vrata su često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Ne otvarajte vrata često.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.
- Frižider je uključen ili je nedavno napunjen hranom. >>>To je normalno. Kada je frižider uključen ili nedavno napunjen hranom, biće mu potrebno više vremena da postigne podešenu temperaturu.
- U frižider su možda nedavno stavljenе veće količine vruće hrane. >>>Ne stavljamte vruću hranu u frižider.

Vibracije ili buka.

- Pod nije ravan ili stabilan. >>>Ako se frižider ljudi kad se polako pomera, izbalansirajte ga podešavanjem nožica. Pobrinite se da je pod dovoljno jak da može da nosi frižider i da je ravan.
- Predmeti stavljeni na frižider mogu izazivati buku. >>>Sklonite predmete sa frižidera.

Postoje šumovi koji dolaze iz frižidera kao što je proticanje tečnosti, prskanje itd.

- Cirkulacija tečnosti i gase se vrši u skladu sa principima rada vašeg frižidera. To je normalno i nije greška.

Čuje se zviždanje iz frižidera.

- Ventilatori se koriste za rashlađivanje frižidera. To je normalno i nije greška.

Kondenzat na unutrašnjim površinama frižidera.

- Vruće i vlažno vreme pojačava stvaranje leda i kondenzaciju. To je normalno i nije greška.
- Vrata su često otvarana ili su odškrinuta duže vreme. >>>Ne otvarajte vrata često. Zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. >>>Zatvorite vrata do kraja.

Vлага nastaje na spoljašnjoj strani frižidera ili između vrata.

- Možda je vlažan vazduh; to je potpuno

normalno na vlažnom vremenu. Kad bude manje vlage, kondenzat će nestati.

Neprijatan miris unutar frižidera.

- Ne obavlja se redovno čišćenje.  
->>Redovno čistite unutrašnjost frižidera sunđerom, topлом vodom ili natrijum bikarbonatom razblaženim u vodi.
- Neke posude ili pakovanja možda uzrokuju neprijatan miris. >>>Upotrebite drugu posudu ili drugu marku materijala za pakovanje.
- Hrana je stavljena u frižider u nepokrivenim posudama. >>>Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nepokrivenih posuda mogu izazvati neprijatne mirise.
- Sklonite iz frižidera hranu sa isteklim rokom i koja je pokvarena.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja hrane možda sprečavaju zatvaranje vrata. >>>Zamenite pakovanja koja smetaju vratima.
- Frižider ne stoji potpuno ravno na podu.  
->>Podesite nožice da biste izbalansirali frižider.
- Pod nije ravan ili čvrst. >>>Pobrinite se da je pod ravan, jak i da može da nosi frižider.

Odeljak za povrće je zaglavljen.

- Hrana dodiruje plafon fioke. >>>Ponovi rasporedite hranu u fioci

Ako je površina proizvoda vruća.

- Visoke temperature se mogu javiti između dvoja vrata, na bočnim tablama i na zadnjoj rešetki prilikom korišćenja proizvoda. To je normalno i usluge održavanja nisu neophodne!

## **ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE**

Neke (jednostavne) kvarove može da reši krajnji korisnik bez ikakvih problema po bezbednost ili opasnosti za upotrebu, pod uslovom da se izvedu u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Samostalno popravljanje“).

Osim ako nije drugačije naznačeno u odeljku „Samostalno popravljanje“, popravke treba da izvrši registrovani profesionalni serviser kako bi se izbegli bezbednosni problemi.

Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kojem je proizvođač odobrio pristup uputstvima i listi rezervnih delova ovog proizvoda u skladu sa metodama opisanim u zakonskim propisima prema Direktivi 2009/125/EC.

**Međutim, samo servisni agenti (npr.  
ovlašćeni profesionalni serviseri) koje  
možete kontaktirati putem telefonskog  
broja navedenog u uputstvu za  
upotrebu/kartici za garanciju ili putem  
ovlašćenog prodavca, mogu pružiti uslugu  
pod uslovima garancije. Zato imajte u vidu  
da će popravke koje izvrše profesionalni  
serviseri (koje nije ovlastila kompanija  
Beko) poništiti garanciju.**

### **Samostalno popravljanje**

Samostalno popravljanje može da izvede krajnji korisnik za sledeće rezervne delove: ručke vrata, šarke vrata, tacne, korpe i zaptivnu gumu na vratima (ažurirana lista dostupna je i na support.beko.com od 1. marta 2021. godine).

Međutim, da bi se osigurala bezbednost proizvoda i da bi se sprečila opasnost od ozbiljnih povreda, navedeno samostalno popravljanje mora se izvršiti u skladu sa uputstvima u uputstvu za upotrebu za samostalno popravljanje ili uputstvima dostupnim na support.beko.com. Zbog vaše bezbednosti, isključite proizvod iz utičnice pre nego što počnete samostalno popravljanje.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjeg korisnika za delove koji nisu uključeni u listu i/ili za koje nisu poštovana uputstva iz uputstava za upotrebu za samostalno popravljanje ili iz uputstava dostupnih na support.beko.com, mogu izazvati bezbednosne probleme za koje nije

odgovorna kompanija Beko i poništice garanciju proizvoda.

Zato se preporučuje da se krajnji korisnik uzdrži od pokušaja da izvrši popravke koje ne spadaju u one navedene u listi rezervnih delova i da u takvim slučajevima kontaktira ovlašćene profesionalne serviser ili registrovane profesionalne serviser. U suprotnom, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i osetiti proizvod kao i izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Na primer, ali se ne ograničavajući na, sledeće popravke mora izvršiti ovlašćeni profesionalni serviser ili registrovani profesionalni serviser: kompresor, rashladno kolo, glavna tabla, tabla invertora, displej.

Proizvođač/prodavac ne mogu se smatrati odgovornim u bilo kojem slučaju kada se krajnji korisnik nije pridržavao gore navedenog.

Dostupnost rezervnih delova frižidera koji ste kupili je 10 godina.

Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi će biti dostupni za pravilno rukovanje frižiderom

Minimalan period trajanja garancije za frižider koji ste kupili jeste 24 meseca.

Izvor osvetljenja ovog proizvoda je „G“ energetske klase.

Izvor osvetljenja u ovom proizvodu sme da zameni isključivo profesionalni serviser.

**Beste klant,**

**Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het product gaat gebruiken!**

Bedankt voor het kiezen van dit product. Wij willen graag dat u profiteert van de optimale efficiëntie van dit hoogwaardige product dat is vervaardigd met de modernste technologie. Lees hiervoor zorgvuldig deze handleiding en alle andere meegeleverde documentatie voordat u het product in gebruik neemt en bewaar deze als referentie. Neem alle informatie en waarschuwingen in de gebruiksaanwijzing in acht. Op deze manier beschermt u zichzelf en uw product tegen de gevaren die zich kunnen voordoen.

Bewaar de gebruikershandleiding. Voeg deze gids toe aan het apparaat als u dit aan iemand anders overhandigt.

De gebruikersgids bevat de volgende symbolen:

**⚠** Gevaar dat de dood of letsel tot gevolg kan hebben.

**KENNISGEVING** Een gevaar dat materiële schade aan het product of de omgeving kan veroorzaken

**ⓘ** Belangrijke informatie of nuttige tips voor gebruik.

**💡** Lees de gebruikershandleiding.

## **i** INFORMATIE



De informatie van het model zoals opgeslagen in de product-databank is toegankelijk op de onderstaande website. Zoek uw model identificatie (\*) vermeld op het energielabel.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1 Veiligheidsvoorschriften .....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Doel van het gebruik.....	3
⚠ 1.2. Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren .....	3
⚠ 1.3. Elektrische veiligheid .....	4
⚠ 1.4. Veiligheid bij het hanteren .....	4
⚠ 1.5. Veiligheid bij het installeren .....	4
⚠ 1.6. Operationele veiligheid .....	5
⚠ 1.7. Veiligheid bij onderhoud en reiniging .	7
⚠ 1.8 HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9 Verlichting .....	7
<b>2 Milieu-instructies.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Uw koelkast .....</b>	<b>9</b>
<b>4 Installatie .....</b>	<b>10</b>
4.1. Geschikte installatieplaats .....	10
4.2. Het verstellen van de voetjes .....	11
4.3. Elektrische aansluiting .....	11
4.4. Bevestiging van de kunststof wiggen ....	11
<b>5 Voorbereiding .....</b>	<b>12</b>
<b>6 Bediening van het product .....</b>	<b>13</b>
6.1 Het vervangen van de lamp.....	14
6.2. De openingstijden van de deur omdraaien .....	14
6.3. Open deur-alarm .....	14
6.4. HarvestFresh .....	17
6.5. Verse etenswaren invriezen.....	15
6.6. Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren .....	15
6.7. Diepvriezer details .....	16
6.8. De etenswaren plaatsen .....	16
6.9. Opvouwbaar wijntrek .....	16
<b>7 Onderhoud en reiniging .....</b>	<b>17</b>
<b>8 Probleemoplossing .....</b>	<b>18</b>

# 1 Veiligheidsvoorschriften

- Dit hoofdstuk bevat veiligheidsvoorschriften die in acht moeten worden genomen om het risico op persoonlijk letsel of beschadiging aan materiaal te voorkomen.
- Ons bedrijf kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade die kan optreden als deze instructies niet worden nageleefd.

**⚠** Installatie- en reparatiewerkzaamheden moeten altijd worden uitgevoerd door een erkend servicebedrijf.

**⚠** Gebruik altijd originele onderdelen en accessoires.

**⚠** Originele onderdelen zijn tot 10 jaar na de aankoopdatum van het product verkrijgbaar.

**⚠** Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het product tenzij uitdrukkelijk vermeld in de gebruikershandleiding.

**⚠** Voer geen wijzigingen uit aan het product.

## ⚠ 1.1 Doel van het gebruik

- Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik en mag niet worden gebruikt buiten het beoogde doel.  
Dit product is bedoeld voor het bedienen van binnenruimten, zoals huishoudens of iets dergelijks. Voorbeeld:

- In de personeelskeukenzones in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- In boerderijen,
- In de eenheden van hotels, motels of andere verblijfsaccommodatie die door de klanten worden gebruikt,
- In hostels, of soortgelijke omgevingen,
- In cateringdiensten en soortgelijke toepassingen anders dan retail.

Dit product mag niet worden gebruikt in open of afgesloten externe omgevingen zoals schepen, balkons of terrassen.

Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zonlicht en wind kan brandgevaar veroorzaken.

## ⚠ 1.2 Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met onderontwikkelde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren die ermee gepaard gaan.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen voedsel van/naar het koelproduct brengen en meenemen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen en huisdieren. Kinderen en huisdieren mogen niet spelen met of klimmen op het product of het product binnengaan.
- Schoonmaak en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij iemand toezicht op hen houdt.
- Houd de verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Risico op letsel en verstikking.
- Voordat oude producten die niet meer mogen worden gebruikt, worden verwijderd:
  1. Neem het netsnoer uit het stopcontact.
  2. Koppel het netsnoer los en verwijder het samen met de stekker uit het apparaat.
  3. Verwijder de rekken en laden niet uit het product om te voorkomen dat kinderen in het apparaat komen.
  4. Verwijder de deuren.
  5. Bewaar het product zo dat het niet omvalt.
  6. Laat kinderen niet met het afgedankte product spelen.
- Gooi het product niet weg door het in het vuur te gooien. Explosiegevaar.

# Veiligheidsvoorschriften

- Indien de deur van het product voorzien is van een vergrendeling, houd de sleutel dan buiten bereik van kinderen.

## ▲ 1.3 Elektrische veiligheid

- Het product mag niet op het stopcontact worden aangesloten tijdens installatie, onderhoud, reiniging, reparatie en transport.
- Als het netsnoer is beschadigd, mag dit alleen worden vervangen door een erkend servicebedrijf om eventuele risico's te voorkomen.
- Stop het netsnoer niet onder het product of aan de achterkant van het product. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Het netsnoer mag niet worden gebogen, verpletterd en in contact komen met een warmtebron.
- Gebruik geen verlengsnoer, meervoudige stekker of adapter om uw product te bedienen.
- Draagbare stekkerdozen of draagbare voedingen kunnen oververhit raken en brand veroorzaken. Zorg dus dat zich geen meervoudige stekker achter of in de buurt van het product bevindt.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Als dit niet mogelijk is, moet er een mechanisme beschikbaar zijn dat voldoet aan de elektriciteitswetgeving en dat alle aansluitingen van het lichtnet (zekering, schakelaar, hoofdschakelaar, enz.) loskoppelt.
- Raak de stekker nooit aan met natte handen.
- Houd bij het loskoppelen van het apparaat niet het netsnoer vast, maar de stekker.

## ▲ 1.4 Veiligheid bij het hanteren

- Dit product is zwaar, til het niet zelf.
- Houd het product niet vast bij de deur als u het product hanteert.
- Zorg ervoor dat u het koelsysteem en de leidingen niet beschadigt tijdens het hanteren van het product. Gebruik het product niet als de leidingen beschadigd zijn en neem contact op met een erkend servicebedrijf.

## ▲ 1.5 Veiligheid bij het installeren

- Neem voor installatie van het product contact op met het erkende servicebedrijf. Als u het product wilt voorbereiden voor installatie, raadpleegt u de informatie in de gebruikershandleiding en controleert u of de elektriciteits- en watervoorzieningen aan de vereisten voldoen. Als de installatie niet geschikt is, bel dan een gekwalificeerde elektricien en loodgieter om hen de nodige maatregelen te laten treffen. Anders kunnen elektrische schokken, brand, problemen met het product of verwondingen optreden.
- Controleer op eventuele schade aan het product voordat u het installeert. Laat het product niet installeren als het beschadigd is.
- Plaats het product op een vlakke en harde ondergrond en zet deze waterpas met de afstelbare poten. Anders kan de koelkast omvallen en letsel veroorzaken.
- Het product moet in een droge en geventileerde omgeving worden geïnstalleerd. Leg geen tapijten, vloerkleden of soortgelijke vloerbedekkingen onder het product. Dit kan brandgevaar veroorzaken als gevolg van onvoldoende ventilatie!
- Blokkeer of dek ventilatiegaten niet af. Anders kan het stroomverbruik toenemen en kan er schade aan uw product optreden.

# Veiligheidsvoorschriften

- Sluit het product niet aan op voedingssystemen zoals zonne-energievoorzieningen. Anders kan schade aan uw product optreden als gevolg van de abrupte spanningsschommelingen!
- Hoe meer koelmiddel een koelkast bevat, hoe groter de installatieruimte moet zijn. In zeer kleine ruimtes kan een brandbaar gasluchtmengsel optreden in geval van een gaslek in het koelsysteem. Voor elke 8 gram koelmiddel is minimaal 1 m<sup>3</sup> volume nodig. De hoeveelheid van het koelmiddel dat beschikbaar is in uw product wordt gespecificeerd in het typelabel.
- De installatieplaats van het product mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht en mag zich niet in de nabijheid van een warmtebron zoals kachels en radiatoren bevinden.

Als u de installatie van het product in de buurt van een warmtebron niet kunt voorkomen, moet u een geschikte isolatieplaat gebruiken en moet de minimale afstand tot de warmtebron zijn zoals hieronder aangegeven.

- op ten minste 30 cm afstand van warmtebronnen zoals fornuizen, verwarmingseenheden en kachels;
- En op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens.
- Uw product heeft beschermingsklasse I. Sluit het product aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de spannings-, stroom- en frequentiewaarden die worden gespecificeerd op het typelabel. De wandcontactdoos moet zijn uitgerust met een zekering met een nominale waarde van 10 A - 16 A. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor de schade die ontstaat als gevolg van het gebruik van het product zonder ervoor te zorgen dat de aardverbindingen en elektrische verbindingen voldoen aan de lokale of nationale voorschriften.
- Het netsnoer van het product moet tijdens de installatie worden losgekoppeld. Anders kan het risico op elektrische schokken en letsel optreden!
- Sluit het product niet aan op losse, kapotte, vuile, vettige stopcontacten of stopcontacten die van hun behuizing zijn losgeraakt of stopcontacten die in contact met water kunnen komen.
- Plaats het netsnoer en de slangen (indien beschikbaar) van het product zo dat ze geen

risico op struikelen veroorzaken.

- Binnendringing van vocht in onder spanning staande delen of in het netsnoer kan kortsluiting veroorzaken. Gebruik het product dus niet in vochtige omgevingen of in gebieden waar water kan spatten (bijvoorbeeld garage, wasruimte, enz.) Als de koelkast nat is door water, koppel u deze los en neemt u contact op met een erkend servicebedrijf.
- Sluit de koelkast nooit aan op energiebesparende apparatuur. Deze systemen zijn schadelijk voor het product.

## ⚠ 1.6 Operationele veiligheid

- Gebruik geen chemische oplosmiddelen op het product. Deze materialen vormen een explosiegevaar.
- In geval van een storing van het product, koppel u het product los en mag u het product niet bedienen totdat het is gerepareerd door het erkende servicebedrijf. Er bestaat gevaar op een elektrische schok!
- Plaats geen bron van vlammen (bijvoorbeeld kaarsen, sigaretten, enz.) op het product of in de buurt ervan.
- Klim niet op het product. Risico op vallen en letsel!
- Beschadig de leidingen van het koelsysteem niet met scherp en puntig gereedschap. Het koelmiddel dat naar buiten spuit in geval van het doorboren van de gasleidingen, pijpverlengingen of coatings aan het bovenoppervlak kan irritatie van de huid en oogletsel veroorzaken.
- Plaats en bedien geen elektrische apparaten in de koelkasten/diepvriezer, tenzij dit door de fabrikant wordt geadviseerd.

# Veiligheidsvoorschriften

- Steek geen delen van uw handen of lichaam in de bewegende delen binnen het product. Zorg ervoor dat uw vingers nietbekneld raken tussen de koelkast en de deur. Wees voorzichtig bij het openen of sluiten van de deur als er kinderen in de buurt zijn.
- Stop geen ijs, ijsblokjes of bevroren voedsel in uw mond meteen nadat u deze uit de vriezer haalt. Dit kan bevriezing veroorzaken!
- Raak de binnenwanden, metalen delen van de vriezer of voedsel dat in de koelkast wordt bewaard niet met natte handen aan. Dit kan bevriezing veroorzaken!
- Plaats geen frisdrankblikjes of blikjes en flessen die vloeistoffen bevatten die mogelijk zijn bevroren in het vriesvak. Blikjes of flessen kunnen exploderen. Gevaar voor letsel en beschadiging van eigendommen!
- Gebruik of plaats geen materialen die gevoelig zijn voor temperatuur, zoals brandbare sprays, brandbare voorwerpen, droogijs of andere chemische middelen in de buurt van de koelkast. Gevaar op brand of explosie!
- Bewaar geen explosieve materialen zoals spuitbussen met brandbare materialen in het product.
- Plaats geen blikjes met vloeistoffen bovenop het product. Het morsen van water op een elektrisch onderdeel kan het risico op elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Dit product is niet bedoeld voor de opslag en koeling van geneesmiddelen, bloedplasma, laboratoriumparaten of soortgelijke materialen en producten die onder de geneesmiddelenrichtlijn vallen.
- Als het product wordt gebruikt in strijd met het beoogde doel, kan het schade aan of verslechtering van de producten die erin worden bewaard veroorzaken.
- Indien uw koelkast is uitgerust met blauw licht, mag u niet met optische apparaten in dit licht kijken. Staar niet lang rechtstreeks naar UV ledlicht. Ultraviolette stralen kunnen vermoeide ogen veroorzaken.
- Vul het product niet met meer voedsel dan de capaciteit. Er kan letsel of schade optreden als de inhoud van de koelkast eruit valt wanneer de deur wordt geopend. Soortgelijke problemen kunnen zich voordoen als er een voorwerp bovenop het product wordt gezet.
- Zorg ervoor dat u ijs of water hebt verwijderd dat mogelijk op de grond is gevallen om letsel te voorkomen.
- Verander de locaties van de rekken/flessenrekken in de deur van uw koelkast alleen als de rekken leeg zijn. Gevaar voor lichamelijk letsel!
- Plaats geen voorwerpen die kunnen vallen of kantelen op het product. Deze voorwerpen kunnen vallen tijdens het openen of sluiten van de deur en letsel en/of materiële schade veroorzaken.
- Sla niet op glazen oppervlakken en oefen hierop geen overmatige druk uit. Gebroken glas kan letsel en/of materiële schade veroorzaken.
- Het koelsysteem in uw product bevat R600a koelmiddel. Het type koelmiddel dat in het product wordt gebruikt, wordt gespecificeerd op het typelabel. Dit gas is ontvlambaar. Zorg ervoor dat u het koelsysteem en de leidingen niet beschadigt tijdens het bedienen van het product. In geval van beschadiging van de leidingen:
  - Raak het product of het netsnoer niet aan,
  - Houd het product uit de buurt van mogelijke bronnen van vuur die ervoor kunnen zorgen dat het product vlam vat.

# Veiligheidsvoorschriften

- Ventileer het gebied waar het product wordt geplaatst. Gebruik geen ventilator.
- Neem contact op met het erkende servicebedrijf.
- Als het product is beschadigd en u ziet een gaslek, blijf dan uit de buurt van het gas. Gas kan bevriezing veroorzaken wanneer dit in contact komt met de huid.

## ⚠ 1.7 Veiligheid bij onderhoud en reiniging

- Trek niet aan de handgreep van de deur als u het product voor reinigingsdoeleinden moet verplaatsen. De handgreep kan letsel veroorzaken als er te hard aan wordt getrokken.
- Reinig het product niet door water op het product te spuiten of door water in het product te gieten. Risico op elektrische schokken en brand.
- Gebruik geen scherp of schurend gereedschap om het product schoon te maken. Gebruik geen materialen zoals huishoudelijke reinigingsmiddelen, wasmiddelen, gas, benzine, alcohol, was, enz.
- Gebruik in het product alleen reinigingen en onderhoudsmiddelen die niet schadelijk zijn voor voedsel.
- Gebruik geen stoom of materialen voor stoomreiniging om het product schoon te maken of ijs aan de binnenkant te doen smelten. Stoom komt in contact met de onder spanning staande delen in uw koelkast en veroorzaakt kortsluiting of elektrische schokken!
- Zorg ervoor dat u water uit de buurt van de elektronische circuits of verlichting van het product houdt.
- Gebruik een schone, droge doek om het stof of vreemd materiaal op de uiteinden van de stekkers af te vegen. Gebruik geen natte of vochtige doek om de stekker schoon te maken. Anders kan het risico op elektrische schokken en letsel optreden.

## ⚠ 1.8 HomeWhiz

(Mogelijk niet van toepassing op alle modellen)

- Volg de veiligheidswaarschuwingen, zelfs als u niet bij het product bent terwijl u het product via de HomeWhiz-app bedient. Let ook op de waarschuwingen in de app.

## ⚠ 1.9 Verlichting

(Mogelijk niet van toepassing op alle modellen)

- Neem contact op met een erkend servicebedrijf wanneer u de led/gloeilamp moet vervangen die u voor verlichting gebruikt.

## 2 Milieu-instructies

### 2.1 Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:

Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Gebruikte apparaten moeten worden ingeleverd bij het officiële inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Om deze inzamelpunten te vinden, neemt u contact op met uw lokale autoriteiten of winkel waar het product is gekocht. Elk huishouden speelt een belangrijke rol bij het terugwinnen en recycelen van oude apparaten. Het op de juiste manier afvoeren van gebruikte apparaten helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

### 2.2 naleving van Richtlijn RoHS

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

### 2.3 Verpakkingsinformatie

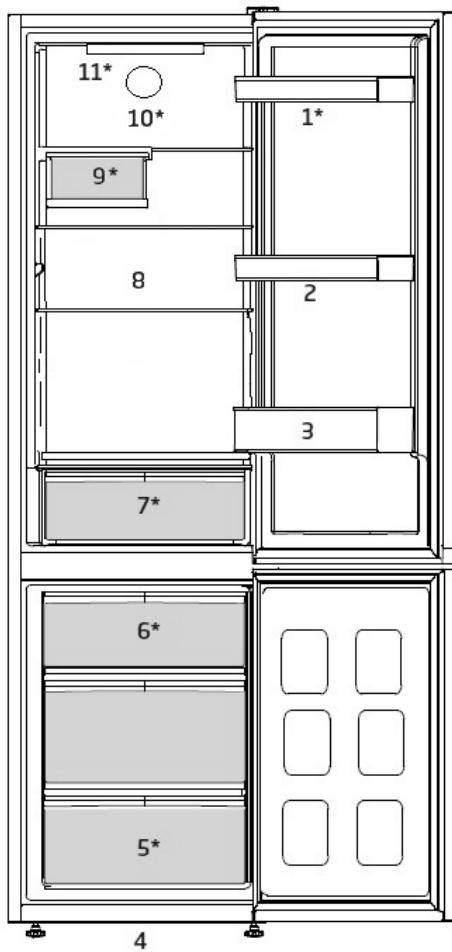


De verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd uit recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieunormen.

Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval.

Breng het naar een verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal dat is aangesteld door de lokale autoriteiten.

### 3 Uw koelkast



- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Verstelbare deurschappen | 7. Groentelade            |
| 2. Eierrek                  | 8. Verplaatsbare schappen |
| 3. Flessenschap             | 9. Wijnrek                |
| 4. Stelvoetjes voorzijde    | 10. Ventilator            |
| 5. Vriesgedeelte            | 11. Verlichtingslamp      |
| 6. Snelvriesvak             |                           |

**\*Mogelijk niet op alle modellen verkrijgbaar**



De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn schematisch en komen mogelijk niet exact met uw product overeen. Wanneer onderdelen niet tot het product behoren dat u hebt gekocht, gelden deze voor andere modellen.

# 4 Installatie

**⚠️ Lees eerst de veiligheidsinstructies!**

## 4.1. Geschikte installatieplaats

Neem voor installatie van het product contact op met de erkende servicedienst. Raadpleeg de gebruikershandleiding om het product gebruiksklaar te maken en zorg ervoor dat de elektrische en waterinstallatie correct zijn. Indien dit niet het geval is, neemt u contact op met een erkende elektricien of monteur om alle noodzakelijke regelingen te laten uitvoeren.

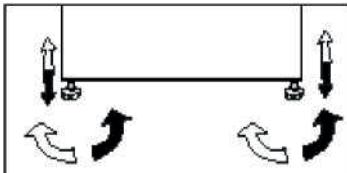
	<b>WAARSCHUWING:</b> De fabrikant zal niet aansprakelijk worden gehouden voor schade die kan voorkomen uit procedures uitgevoerd door onbevoegde personen.
	<b>WAARSCHUWING:</b> De stekker van het product mag niet worden aangesloten tijdens de installatie. Anders bestaat er gevaar voor dood of ernstig letsel!
	<b>WAARSCHUWING:</b> Indien de deurspeling van de ruimte waar het product moet worden geplaatst zo krap is dat het product niet kan worden verplaatst, verwijdert u de deur uit de ruimte en verplaatst u het product door de deur door het op zijn kant te draaien. Als dit niet werkt, neemt u contact op met het erkende servicebedrijf.

- Plaats uw koelkast op een vlak vloeroppervlak om schokken te vermijden.
- Installeer het product op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens.
- De koelkast mag niet in direct zonlicht worden geplaatst en in vochtige plaatsen worden gehouden.
- Geschikte luchtventilatie moet worden voorzien rond uw product om een efficiënte werking te verkrijgen. Als de koelkast in een uitsparing in de muur wordt geplaatst, moet er minstens 5 cm afstand zijn ten opzichte van het plafond en van de zijmuren.
- Zorg voor ten minste 5 cm afstand op voor luchtcirculatie tussen de achterkant van uw product en de muur om condensatie op het achterpaneel van het product te voorkomen.
- Uw product heeft voldoende luchtcirculatie nodig om efficiënt te kunnen functioneren. Als het product in een nis wordt geplaatst, vergeet dan niet om ten minste 5 cm ruimte te laten tussen het product en het plafond, de achterwand en de zijwanden.
- Als het product in een nis wordt geplaatst, vergeet dan niet om ten minste 5 cm ruimte te laten tussen het product en het plafond, de achterwand en de zijwanden. Controleer of de beschermingsinrichting voor de achterwand op de locatie aanwezig is (indien meegeleverd met het product). Als het onderdeel niet beschikbaar is of als het verloren gaat of valt, plaats het product dan zo dat er ten minste 5 cm speling overblijft tussen het achteroppervlak van het product en de wand van de ruimte. De speling aan de achterzijde is belangrijk voor een efficiënte werking van het product.

# Installatie

## 4.2. Het verstellen van de voetjes

Als het product na de installatie niet waterpas staat, pas dan de stelvoetjes aan de voorzijde aan door ze naar rechts of links te draaien.



## 4.3. Elektrische aansluiting



**WAARSCHUWING:** Maak geen aansluitingen via verlengkabels of meerwegstekkers.



**WAARSCHUWING:** Een beschadigde stroomkabel moet door een erkende servicedienst worden vervangen.



Bij installatie van twee koeleenheden naast elkaar, moeten deze minstens 4 cm van elkaar worden geplaatst.

- Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor schade die zich voordoet wanneer het product wordt gebruikt als de aarding en elektrische aansluiting niet in overeenstemming zijn met de landelijke voorschriften.
- De stekker van de stroomkabel moet gemakkelijk bereikbaar zijn na de installatie.
- Gebruik geen verlengsnoeren of snoerloze meervoudige contactdozen tussen uw product en het stopcontact in de muur.

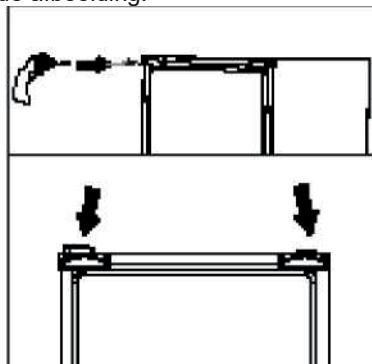
## Waarschuwing heet oppervlak!

De zijwanden van uw product zijn uitgerust met een koelmiddelleidingen om het koelsysteem te bevorderen. Er kan koelmiddel met hoge temperaturen door deze delen stromen, wat resulteert in hete oppervlakken op de zijwanden. Dit is normaal en vereist geen onderhoud. Let op bij het aanraken van deze gebieden.

## 4.4. Bevestiging van de kunststof wiggen

Gebruik de kunststof wiggen die bij het product worden geleverd om voldoende ruimte te bieden voor luchtcirculatie tussen het product en de muur.

- Om de wiggen te bevestigen, verwijdert u de schroeven op het product en gebruikt de schroeven die bij de wiggen worden geleverd.
- Bevestig 2 plastic wiggen op het ventilatiegedeelte zoals weergegeven in de afbeelding.



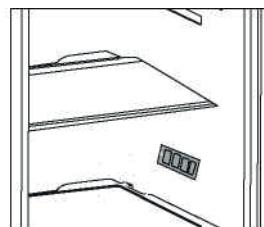
## 5 Voorbereiding

**⚠ Lees eerst de veiligheidsinstructies!**

- Voor een vrijstaand apparaat; 'dit koelapparaat is niet bedoeld om als inbouwapparaat te worden gebruikt.
- Uw koelkast moet worden geïnstalleerd op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens. De koelkast mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.
- De omgevingstemperatuur van de kamer waarin u de koelkast installeert dient minstens +5°C te zijn. Het gebruik van uw koelkast onder koelere omstandigheden wordt niet aanbevolen met betrekking tot de efficiëntie.
- Controleer of de binnenzijde van uw koelkast volledig schoon is.
- Bij installatie van twee koelkasten naast elkaar, moeten de koelkasten op een afstand van minstens 2 cm van elkaar worden geplaatst.
- Wanneer u de koelkast voor de eerste keer in gebruik neemt, gelieve tijdens de eerste zes uur de volgende instructies in acht te houden.
- De deur niet regelmatig openen.
- Koelkast moet in bedrijf gesteld worden zonder levensmiddelen.
- De stekker van de koelkast er niet uittrekken. Indien zich een stroomstoring voordoet buiten uw macht, zie de waarschuwingen in het deel "Aanbevolen oplossingen voor problemen".
- Originele verpakking en schuimmateriaal moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.
- De manden/laden die worden geleverd met het koelvak moeten altijd worden gebruikt voor een laag energieverbruik en betere bewaarcondities.
- Als voedsel contact maakt met de temperatuursensor in het vriesgedeelte,

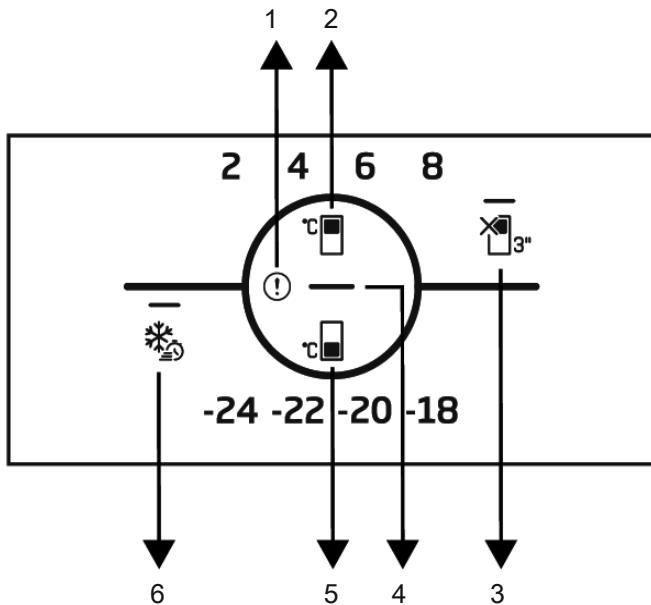
kan het energieverbruik van het apparaat stijgen. Daarom moet contact met de sensor(en) vermeden worden.

- Bij sommige modellen schakelt het instrumentenpaneel automatisch uit 1 minuut nadat de deur is gesloten. Het paneel wordt opnieuw geactiveerd wanneer de deur is geopend of wanneer een toets is ingedrukt.
- Door temperatuurverandering als gevolg van het openen/sluiten van de productdeur tijdens bedrijf is condensatie op de deur/laadplanken en de glazen containers normaal.
- Aangezien warme en vochtige lucht niet direct in uw product doordringt als de deuren niet geopend zijn, zal uw product zichzelf optimaliseren in omstandigheden die voldoende zijn om uw voedsel te beschermen. Functies en onderdelen zoals een compressor, ventilator, verwarmers, ontddooien, verlichting, display, enz. zullen werken volgens de behoeften om in deze omstandigheden een minimum aan energie te verbruiken.
- Bij meerdere opties moeten glazen planken worden geplaatst zodat de luchtauitleten aan de achterwand niet worden geblokkeerd, bij voorkeur blijven luchtauitleten onder de glazen plank. Deze combinatie kan helpen bij het verbeteren van de luchtverdeling en energie-efficiëntie.



# 6 Bediening van het product

## Bedieningspaneel van het product



1. Foutstatus indicator
3. Koelvak UIT (vakantie) functie
5. Vriesvak temperatuurinstelling toets

2. Koelvak temperatuurinstelling toets
4. Energiebesparing (scherm uit) indicator
6. Snel invriezen toets



Lees eerst het hoofdstuk  
"Veiligheidsinstructies".

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.

**\*Optioneel:** De weergegeven functies zijn optioneel; er kunnen verschillen zijn in de vorm en de locatie van de functies op het indicatorpaneel van uw apparaat.

### 1. Foutstatus indicator

Deze indicator schakelt in als uw koelkast onvoldoende koelt of in het geval van een sensorfout. De letter "E" verschijnt op temperatuurindicator van het vriesvak en

de cij-fers 1, 2, 3 verschijnen op de temperatuur indicator van het koelvak. Deze cijfers op de indicator biedt de service informatie met betrekking tot de fout. Als u warme etens-waren in het vriesvak plaatst, of als u de deur lang open laat, kan een uitroepingste-ken oplichten. Dit is geen fout; deze waar-schuwing verdwijnt wanneer de etenswaren afkoelen of wanneer een toets wordt inge-drukt.

### 2. Koelvak temperatuurinstelling toets

Biedt de mogelijkheid de temperatuur in te stellen voor het koelvak. Als u deze knop indrukt, kan de temperatuur van het koelvak worden ingesteld op 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C en 1 °C.

# **Bediening van het product**

## **3.Koeler UIT (vakantie) functietoets**

Druk op de toets gedurende 3 seconden om de vakantiefunctie in te schakelen. De vakantiemodus wordt ingeschakeld en de LED van de toets licht op. “--” verschijnt op de Koelvak temperatuurindicator en het koelvak koelt niet actief af. Het is niet aanbevolen etenswaren te bewaren in het koelvak wanneer deze functie is ingeschakeld. De andere vakken blijven koelen op basis van de ingestelde temperatuur. Houd de toets opnieuw ingedrukt gedurende 3 seconden om deze functie te annuleren.

## **4. Energiebesparing (scherm uit) indicator**

De energiebesparingsfunctie schakelt automatisch in en het energiebesparing pictogram licht op wanneer de deur van het product niet wordt geopend of gesloten gedurende een bepaalde periode. Wanneer de energiebesparingsfunctie is ingeschakeld, schakelen alle symbolen op het scherm uit, behalve het energiebesparingssymbool. Als u, wanneer de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt de energiebesparingsfunctie uitgeschakeld als een knop wordt ingedrukt of als de deur wordt geopend en de symbolen op het scherm keren terug naar normaal. De energiebesparingsfunctie is een functie die wordt ingeschakeld in de fabrieksinstellingen en ze kan niet worden geannuleerd.

## **5. Vriesvak temperatuurinstelling toets**

De temperatuurinstelling is gemaakt voor het vriesvak. Als u deze knop indrukt, kan de temperatuur van het vriesvak worden ingesteld op -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C en -24 °C.

## **6. Snel invriezen toets**

Als de snel invriezen toets wordt ingedrukt, licht de LED van de toets op en wordt de snel invriezen functie ingeschakeld. De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op -27 °C. Druk opnieuw op deze toets om de functie te annuleren. De Snel invriezen functie wordt automatisch uitgeschakeld na 24 uur. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren moet invriezen, drukt u op de Snel invriezen toets voor u etenswaren in het vriesvak plaatst.

### **6.1.Het vervangen van de lamp**

Neem voor het vervangen van de lamp/led voor de binnenverlichting van uw koelkast contact op met uw bevoegde servicedienst. De lamp(en) voor dit apparaat is/zijn niet geschikt voor kamerverlichting in huis. Het doel van deze lamp is het veilig en comfortabel plaatsen van voedsel in de koelkast/vriezer door de gebruiker. De lampen die in dit apparaat worden gebruikt moeten bestendig zijn tegen extreme fysieke omstandigheden, zoals temperaturen beneden de -20°C.

(alleen diepvrieskist en staande diepvriezer)

### **6.2.De openingstijden van de deur omdraaien**

De openingszijde van de deur van uw koelkast kan worden omgedraaid in overeenstemming met de locatie waar u ze plaatst. Als u de deur wilt omdraaien, moet u zeker beroep doen op de dichtstbijzijnde geautoriseerde service.

### **6.3.Open deur-alarm**

Er gaat een alarmsignaal af wanneer de deur van de koelkast of van het diepvriesgedeelte gedurende een bepaalde periode open wordt gelaten. Dit geluidssignaal stopt zodra er een knop op de indicator wordt ingedrukt of wanneer de deur wordt gesloten.

# Bediening van het product

## 6.4. HarvestFresh

\*Mogelijk niet op alle modellen verkrijgbaar

### Voor HarvestFresh,

Groenten en fruit opgeslagen in groenteladen die worden verlicht met de HarvestFresh-technologie behouden hun vitamines voor een langere tijd dankzij de blauwe, groene, rode lichten en donkere cycli, die een dagcyclus simuleren.

Als u de deur van de koelkast opent tijdens de donkere periode van de HarvestFresh-technologie, zal de koelkast dit automatisch detecteren en het blauwgroene of rode licht inschakelen om de groentelade voor uw gemak te verlichten. Nadat u de deur van de koelkast hebt gesloten, zal de donkere periode doorgaan, die de nachttijd in een dagcyclus vertegenwoordigt.

## 6.5. Verse etenswaren invriezen

- Activeer 8 uur voor het invriezen van verse levensmiddelen de Quick Freeze-functie
- Om de kwaliteit van de etenswaren te bewaren, moeten de etenswaren die in het vriesvak worden geplaatst zo snel mogelijk worden ingevroren. Gebruik hiervoor de snel vriezen functie.

- Etenswaren invriezen wanneer ze vers zijn, verlengt de opslagduur in het vriesvak.
- Verpak de etenswaren in luchtdichte verpakkingen en sluit stevig af.
- Zorg ervoor dat de etenswaren verpakt zijn voor u ze in de diepvriezer plaatst. Gebruik diepvriezer containers, tinfoolie en vochtbestendig papier, plastic zakken of gelijkaardige verpakkingsmaterialen in de plaats van het traditionele verpakkingspapier.



IJs in het vriesvak dooit automatisch

- Markeer iedere verpakking met de datum voor u het invriest. Zo kunt u de versheid van iedere verpakking bepalen wanneer u de diepvriezer opent. Bewaar de oudere etenswaren vooraan zodat u ze eerst gebruikt.
- Ingevroren etenswaren moet onmiddellijk na het ontdooien worden gebruikt en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Verwijder geen grote hoeveelheden in een keer uit de diepvriezer

De temperatuur van het vriesgedeelte instellen	Instellen van de temperatuur in het koelgedeelte	Opmerkingen
-18°C	4°C	Dit is de normaal aanbevolen instelling.
-20,-22 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van hoger dan 30°C.
Snel Invriezen	4°C	Gebruik deze functie wanneer u etenswaren op korte tijd wilt invriezen. Wanneer het proces is voltooid, keren de instellingen van het product terug naar de vorige positie.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u vindt dat het koelvak niet koud genoeg is omwille van de omgevingstemperatuur of het regelmatig openen van de deur.

# Bediening van het product

## 6.6.Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren

Het compartiment moet op minimum -18°C worden ingesteld.

1. Plaats de etenswaren zo snel mogelijk in de diepvriezer om ontdooien te vermijden
2. Voor u invriest, moet u de "Ten minste houdbaar tot" datum op de verpakking om zeker te zijn dat ze niet verstrekken zijn.
3. Zorg ervoor dat de verpakking van de etenswaren niet beschadigd is.

## 6.7.Diepvriezer details

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen in-vriezen bij -18°C of lagere temperaturen bij 25°C kamertemperatuur in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume. Etenswaren kunnen enkel gedurende lange-re perioden bewaard blijven een temperatuur van -18°C of lager. U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van 18°C of lager).

De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden. Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren.

Als deze etenswaren bevroren zijn, heeft dit al-leen een negatieve impact op de voedings-waarden en kwaliteit van de etenswaren. Bederving die de gezondheid van de gebruiker in gevaar brengt, is niet mogelijk.

## 6.8. De etenswaren plaatsen

Diepvriezer deurvakken	Uiteenlopende ingevroren etenswaren zoals vlees, vis, ijscrème, groenten, etc.
Koelvak deurvakken	Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren
Koelvak deurvakken	Kleine en verpakte etenswaren of dranken
Groentevak	Fruit en groenten
Verge etenswaren compartiment	Delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden verbruikt)

# Bediening van het product

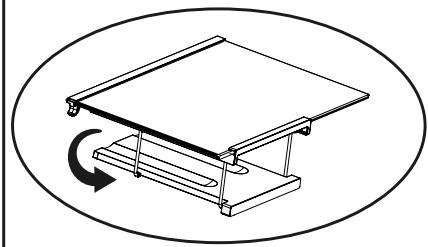
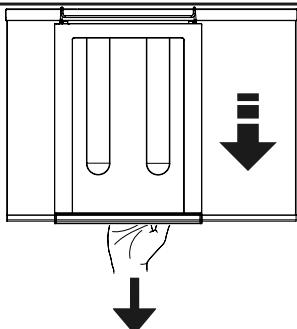
## 6.9. Opvouwbaar wijnrek

\*Mogelijk niet beschikbaar op alle modellen

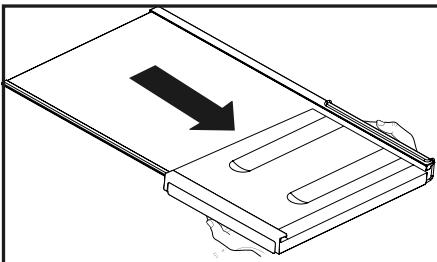
Dit biedt de gebruiker de mogelijkheid wijn-flessen te bewaren indien nodig. Als u het rek wenst te gebruiken, neemt u het plastic deel vast en trekt u het zachtjes omlaag. U kunt nu het vouwbaar wijnrek gebruiken.



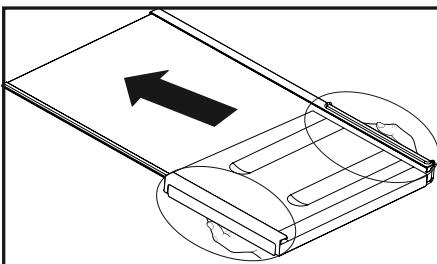
Het is raadzaam maximaal van 2 wijnflessen te bewaren in het vouwbare wijnrek.



Als u het wijnrek wilt groeperen, moet u eerst de glazen lade verwijderen uit de koelkast. Plaats het op de glazen plaat door het plastic deel door de groeven voor-en achteraan te duwen zoals weergegeven in de afbeelding. Het product is klaar voor gebruik met het vouwbaar wijnrek.



Als u het vouwbare wijnrek wilt verwijderen moet u eerst de glazen lade verwijderen uit de koelkast. Houd het plastic onderdeel vast en duw het in gelijk welke richting. U kunt u het product gebruiken zonder vouwbaar wijnrek indien nodig.



## 7 Onderhoud en reiniging

- ⚠** Lees eerst de veiligheidsinstructies!
  - ⚠** Gebruik nooit benzine, benzeen of gelijksoortige substanties voor het reinigingswerk.
  - ⚠** Wij bevelen aan dat u de stekker uit het toestel trekt voordat u met reinigen begint.
  - ⚠** Gebruik nooit scherpe voorwerpen, zeep, huishoudproducten, afwasmiddel of boenwas om te poetsen.
  - ⚠** In producten die geen No Frost hebben, ontstaan er op de achterwand van het koelvak waterdruppels en een vingerdikke ijslaag. Maak het niet schoon; doe er nooit olie of soortgelijke middelen op.
  - ⚠** Gebruik uitsluitend licht vochtige microvezeldoeken om de buitenkant van het product schoon te maken. Sponzen en andere soorten schoonmaakdoeken kunnen het oppervlak krassen.
  - i** Gebruik lauwwarm water om de kast van uw koelkast schoon te maken en wrijf deze droog.
  - i** Gebruik een vochtige doek, uitgewrongen in een oplossing van één theelepel natriumbicarbonaat op 50 cl water, om de binnenkant schoon te maken en wrijf vervolgens droog.
  - ⚠** Zorg ervoor dat er geen water in de lamp en andere elektrische onderdelen binnensijpelt.
  - ⚠** Als uw koelkast voor een lange periode niet zal worden gebruikt, trek dan de stroomkabel eruit, verwijder alle etenswaren, maak de koelkast schoon en laat de deur op een kier staan.
  - i** Kijk de deurgrendels regelmatig na
- om u ervan te overtuigen dat ze schoon en vrij van etensresten zijn.
  - ⚠** Om deurroosters te verwijderen, verwijdert u de inhoud en drukt u het deurrooster vervolgens eenvoudigweg naar boven vanaf de basis.
  - ⚠** Gebruik nooit reinigingsmiddelen of water dat chloor bevat om de buitenkant en de verchromde onderdelen van het product te reinigen. Chloor veroorzaakt corrosie op dergelijke metalen oppervlakken.
  - ⚠** Gebruik geen scherp of schurend gereedschap, zeep, huishoudelijke reinigingsmiddelen, wasmiddelen, kerosine, stookolie, vernis, enz. om verwijdering en vervorming van de prints op het plastic gedeelte te voorkomen. Gebruik lauw water en een zachte doek voor het schoonmaken en droog vervolgens af.

### Bescherming van de kunststof oppervlakken

- i** Plaats geen vloeibare olie of in olie bereide maaltijden in uw koelkast in onafgedichte bakjes. Deze kunnen de kunststof oppervlakken van uw koelkast beschadigen. Mocht u olie morsen op de plastic oppervlakken, reinig dit deel van het oppervlak dan direct met warm water en spoel af.

## 8 Probleemoplossing

Controleer de volgende punten voordat u de onderhoudsdienst belt. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatige klachten die niet voortkomen uit defect vakmanschap of materiaalgebruik. Het is mogelijk dat bepaalde functies die hier beschreven zijn niet tot uw product behoren.

### De koelkast werkt niet.

- De stekker zit niet op de juiste manier in het stopcontact. >>>Zorg ervoor dat de stekker stevig in het stopcontact zit.
- De zekering van het stopcontact waarop de koelkast is aangesloten of de hoofdzekering is gesprongen. >>>Controleer de zekering.

### Condensvorming langs de wand van het koelgedeelte (MULTIZONE, COOL CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur van de koelkast werd regelmatig geopend. >>>Open en sluit de deur van de koelkast niet te vaak.
- Omgeving is erg vochtig. >>>Plaats de koelkast niet in erg vochtige ruimtes.
- Voedsel met veel vloeistof wordt in open bakjes bewaard. >>>Bewaar dit soort voedsel in gesloten bakjes.
- De deur van de koelkast staat op een kier. >>>Sluit de deur van de koelkast.
- De thermostaat staat veel te laag. >>>Zet de thermostaat op een gepast niveau.

### De compressor draait niet

- Thermische bescherming van de compressor kan er uitspringen gedurende plotselinge stroomuitval of afsluiting van de stroomtoevoer wanneer de druk van het koelmiddel in het koelsysteem van de koelkast niet in balans is. De koelkast gaat na ongeveer 6 minuten draaien. Neem contact op met de onderhoudsdienst wanneer uw koelkast na deze periode niet start.
- De koelkast zit in een ontdoocyclus. >>>Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiende koelkast. Ontdoicylus vindt periodiek plaats.
- De stekker van de koelkast steekt niet in het stopcontact. >>>Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
- De temperatuurinstellingen werden niet correct uitgevoerd. >>>Kies een geschikte temperatuurwaarde.
- Er is een stroomstoring. >>>Zodra de storing is verholpen keert de koelkast terug naar normale werking.

### Het werkingsgeluid neemt toe wanneer de koelkast werkt.

- De werking van de koelkast kan veranderen als gevolg van wijzigingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen defect.

### De koelkast werkt frequent of gedurende lange tijd.

# Probleemoplossing

- Uw nieuwe product is mogelijk breder dan het vorige. Grote koelkasten werken langer.
- De omgevingstemperatuur kan hoog zijn.  
->>Het is normaal dat het product langer draait wanneer de omgevingstemperatuur warm is.
- De stekker van de koelkast kan omlangs ingestoken zijn of de koelkast kan zijn volgeladen met etenswaren. Wanneer de stekker van de koelkast net is ingestoken of de koelkast kortgeleden is gevuld, duurt het langer om de ingestelde temperatuur te bereiken. Dit is normaal.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. >>>Plaats geen warme etenswaren in de koelkast.
- Deuren werden regelmatig geopend of hebben enige tijd op een kier gestaan.  
->>De warme lucht die in de koelkast is binnengekomen doet de koelkast langer werken. Open de deuren niet te vaak.
- De deur van het vries- of koelvak is mogelijk op een kier blijven staan.  
->>>Controleer of de deuren goed gesloten zijn.
- De koelkast is zeer koud ingesteld. >>>Stel de koelkasttemperatuur hoger en wacht tot de temperatuur wordt bereikt.
- Deurafdichting van de koelkast of diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. >>>Reinig of vervang de afdichting. Een beschadigde/gebroken afdichting maakt dat de koelkast langer moet werken om de huidige temperatuur te handhaven.

Diepvriestemperatuur is erg laag terwijl de koelkasttemperatuur voldoende is.

- De diepvriestemperatuur is zeer koud ingesteld. >>>Stel de diepvriestemperatuur hoger in en controleer.

Koelkasttemperatuur is erg laag terwijl de diepvriestemperatuur voldoende is.

- De temperatuur van het koelvak is zeer koud ingesteld. >>>Stel de koelkasttemperatuur hoger in en controleer.

Etenswaren die in laden van het koelgedeelte worden bewaard, bevriezen.

- De temperatuur van het koelvak is zeer hoog ingesteld. >>>Stel de koelkasttemperatuur lager in en controleer.

Temperatuur in de koelkast of diepvriezer is zeer laag.

- De temperatuur van het koelvak is zeer hoog ingesteld. >>>De temperatuur van het koelvak heeft invloed op de temperatuur van de diepvriezer. Wijzig de temperatuur van de koelkast of de diepvriezer en wacht tot de betreffende compartimenten de gewenste temperatuur bereiken.
- Deuren werden regelmatig geopend of hebben enige tijd op een kier gestaan.  
->>Open de deuren niet te dikwijs.
- De deur staat op een kier. >>>Sluit de deur volledig.
- De koelkast is pas ingeschakeld of werd recent geladen met voedsel. >>>Dit is normaal. Wanneer de koelkast net is ingeschakeld of kortgeleden werd gevuld, duurt het langer om de ingestelde temperatuur te bereiken.
- Grote hoeveelheden warme levensmiddelen kunnen recentelijk in de koelkast zijn geplaatst. >>>Plaats geen warme etenswaren in de koelkast.

Vibratie of geluid.

- De vloer is niet gelijk of stabiel. >>>Indien de koelkast schommelt bij enige beweging, moet u de stelvoetjes aanpassen. Zorg dat de vloer vlak en sterk genoeg is om de koelkast te dragen.
- De spullen die boven op de koelkast liggen kunnen geluid veroorzaken. >>>Verwijder deze van de bovenzijde van de koelkast.

# Probleemoplossing

Er komt een geluid van morsende of sprayende vloeistof uit de koelkast.

- Vloeistof- en gasstromen vinden plaats conform de werkingsprincipes van uw koelkast. Dit is normaal en geen defect.

Er komt een fluitend geluid van de koelkast.

- Er worden ventilatoren gebruikt om de koelkast te koelen. Dit is normaal en geen defect.

Condens op de binnenwanden van de koelkast.

- Met warm en vochtig weer neemt ijs- en condensvorming toe. Dit is normaal en geen defect.
- Deuren werden regelmatig geopend of hebben enige tijd op een kier gestaan. >>>Open de deuren niet te dikwijs. Sluit deze wanneer ze open staan.
- De deur staat op een kier. >>>Sluit de deur volledig.

Vocht aan de buitenkant van de koelkast of tussen de deuren.

- De lucht is mogelijk vochtig; dit is vrij normaal bij vochtig weer. Wanneer de vochtigheid minder wordt, zal de condens verdwijnen.

Ongewenste geur in de koelkast.

- Ze wordt niet regelmatig schoongemaakt. >>>Maak de binnenkant van de koelkast regelmatig schoon met een spons met lauw water waarin eventueel wat carbonaat is opgelost.
- Sommige bakjes of verpakkingsmaterialen kunnen de geur veroorzaken. >>>Gebruik een ander bakje of ander soort verpakkingsmateriaal.
- Er staan etenswaren in de koelkast in open bakjes. >>>Bewaar de etenswaren in gesloten containers. Micro-organismen die zich verspreiden vanuit containers zonder deksel kunnen onaangename geuren veroorzaken.
- Neem bedorven voedingswaren en gemorste gerechten altijd direct uit de koelkast.

De deur sluit niet.

- Voedselpakketjes kunnen er de reden van zijn dat de deur niet sluit. >>>Verplaats de pakketjes die de deur belemmeren.
- De koelkast staat niet volledig waterpas op de vloer. >>>Stel de stelvoetjes bij om de koelkast waterpas te zetten.
- De vloer is niet gelijk of stevig. >>>Zorg dat de vloer vlak is en de koelkast kan dragen.

Groenteladen zitten vast.

- De levensmiddelen kunnen de bovenzijde van de lade raken. >>>Herschik de etenswaren in de lade.

Als het oppervlak van het product heet is.

- Tijdens de werking kunnen tussen de twee deuren, de zijpanelen en het achterste rooster hoge temperaturen worden waargenomen. Dit is normaal en behoeft geen serviceonderhoud!

## **DISCLAIMER/WAARSCHUWING**

Sommige (eenvoudige) storingen kunnen adequaat worden afgehandeld door de eindgebruiker zonder dat er een veiligheidsprobleem of onveilig gebruik ontstaat, op voorwaarde dat ze worden uitgevoerd binnen de grenzen en in overeenstemming met de volgende instructies (zie het hoofdstuk 'Zelfreparaties').

Daarom moeten reparaties, tenzij anders toegestaan in het hoofdstuk 'Zelfreparaties' hieronder, worden uitgevoerd door geregistreerde professionele reparateurs om veiligheidsproblemen te voorkomen. Een geregistreerde professionele reparateur is een professionele reparateur die door de fabrikant toegang heeft gekregen tot de instructies en de lijst met reserveonderdelen van dit product volgens de methoden die zijn beschreven in wetgeving overeenkomstig Richtlijn 2009/125/EG.

**Alleen de servicedienst (d.w.z. geautoriseerde professionele reparateurs) die u kunt bereiken via het telefoonnummer in de gebruikershandleiding/garantiekaart of via uw erkende dealer, mag echter service verlenen onder de garantievoorwaarden. Houd er daarom rekening mee dat reparaties door professionele reparateurs die niet door Beko zijn geautoriseerd de garantie ongeldig maken.**

### **Zelfreparaties**

Zelfreparaties kunnen door de eindgebruiker worden uitgevoerd met betrekking tot de volgende reserveonderdelen: deurklinken, deurscharnieren, trays, manden en deurpakkingen (vanaf 1 maart 2021 is een bijgewerkte lijst ook beschikbaar op support.beko.com).

Om de productveiligheid te waarborgen en het risico op ernstig letsel te voorkomen, moeten de genoemde zelfreparaties bovendien worden uitgevoerd volgens de instructies in de gebruikershandleiding voor zelfreparatie of de instructies die ter ondersteuning beschikbaar zijn op beko.com. Koppel voor uw veiligheid het product los voordat u een zelfreparatie probeert uit te voeren.

Reparatie- en reparatiepogingen door

eindgebruikers voor onderdelen die niet in een dergelijke lijst zijn opgenomen en/of door eindgebruikers die de instructies in de gebruikershandleidingen voor zelfreparatie of de instructies die beschikbaar zijn in support.beko.com niet volgen, kunnen aanleiding geven tot veiligheidsproblemen die niet aan Beko kunnen worden toegeschreven en maken de garantie van het product ongeldig.

Daarom wordt het ten zeerste aanbevolen dat eindgebruikers geen pogingen doen om reparaties uit te voeren die buiten de genoemde lijst van reserveonderdelen vallen, en dat zij in dergelijke gevallen contact opnemen met geautoriseerde professionele reparateurs of geregistreerde professionele reparateurs. Dergelijke pogingen door eindgebruikers kunnen daarentegen veiligheidsproblemen veroorzaken en het product beschadigen en vervolgens brand, overstroming, elektrocutie en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

Bij wijze van voorbeeld, moeten onder andere de volgende reparaties worden uitgevoerd door erkende professionele reparateurs of geregistreerde professionele reparateurs: compressor, koelcircuit, moederbord, omvormerbord, displaybord, enz.

De fabrikant/verkoper kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld wanneer eindgebruikers zich niet aan het bovenstaande houden.

De beschikbaarheid van reserveonderdelen van de koelkast die u hebt gekocht, is 10 jaar.

Tijdens deze periode zijn originele reserveonderdelen beschikbaar om uw koelkast juist te laten werken.

De minimale garantieduur van de koelkast die u hebt gekocht is 24 maanden.

Dit product is uitgerust met een lichtbron van de energieklaasse 'G'.

De lichtbron in dit product mag alleen worden vervangen door professionele reparateurs.

[www.beko.com](http://www.beko.com)

4578339636/AD  
HR,MK,SR,NL